



**DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN**

2026 AURREKONTUA
PRESUPUESTO

Donostiako Udala - 1. alea
Memoria eta txosten ekonomiko-finantzarioa
Ayuntamiento de San Sebastián - Tomo 1
Memoria e informe económico-financiero

AURKIBIDEA / ÍNDICE

1. SARREREN AURREIKUSPENAK / PREVISIÓN DE INGRESOS		1
1.1. Udalaren sarrera arruntak	1.1. Ingresos corrientes del Ayuntamiento	4
1.2. Udalaren kapital sarrerak	1.2. Ingresos de capital del Ayuntamiento	14
1.3. Erakunde Autonomoen kapital sarrerak	1.3. Ingresos de capital de Organismos Autónomos	15
1.4. Enpresa Erakunde Publikoen kapital sarrerak	1.4. Ingresos de capital de las Entidades Públicas Empresariales	16
1.5. Sozietateen kapital sarrerak	1.5. Ingresos de capital de las Sociedades	17
2. GASTUEN AURREIKUSPENAK / PREVISIÓN DE GASTOS		19
2.1. Gastuen aurreikuspenak helburuaren arabera	2.1. Previsiones del gasto por finalidades	22
2.2. Udalaren gastu arruntak eta aldaketak	2.2. Gastos corrientes del Ayuntamiento y variaciones	35
2.2.1. Pertsonal gastuak	2.2.1. Gastos de personal	35
2.2.2. Gastuak ondasun arruntetan eta zerbitzuetan	2.2.2. Gastos en bienes corrientes y servicios	44
2.2.3. Finantza karga	2.2.3. Carga financiera	49
2.2.4. Transferentzia arruntak	2.2.4. Transferencias corrientes	50
2.2.4.1. Programen alderapenen laburpena	2.2.4.1 Resumen comparativo por programas	53
2.2.4.2. Erakunde Autonomoentzako diru-ekarpenen alderapenen laburpena	2.2.4.2 Resumen comparativo de las aportaciones a los Organismos Autónomos	57
2.2.4.3. Sozietateen diru-ekarpenen alderapenen laburpena	2.2.4.3 Resumen comparativo de las aportaciones a Sociedades	59
2.3. Kapital gastuak	2.3. Gastos de capital	61
2.4. Aurrekontu partehartzaileak	2.4. Presupuestos participativos	72
3. UDALAREN LURZORU-ONDAREA / PATRIMONIO MUNICIPAL DEL SUELO		75
4. AURREKONTU FINKATUTA / PRESUPUESTO CONSOLIDADO		81
5. AURREKONTUAREN OREKA / EQUILIBRIO PRESUPUESTARIO		87

6. UDAL ZORRA / DEUDA MUNICIPAL		91
7. 2026 URTERAKO AURREKONTUAREN ARGIBIDE OSAGARRIAK / INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA DEL PRESUPUESTO DE 2026		95
7.1. Sarrera arrunten aurreikuspena kapituluka	7.1. Previsión de ingresos corrientes por capítulos	97
7.2. Kapital-sarreraren aurreikuspena kapituluka	7.2. Previsión de ingresos de capital por capítulos	101
7.3. Udal-sarreraren aurreikuspen zehaztuta	7.3. Previsión detallada de ingresos municipales	105
7.4. Programa taldeen araberako gastuen laburpena	7.4. Resumen de gastos por grupo de programa	111
7.5. Programa taldeen araberako gastu arrunten laburpena	7.5. Resumen de gasto corriente por grupo de programa	117
7.6. Programa taldeen araberako kapital gastuen laburpena	7.6. Resumen de gasto de capital por grupo de programa	121
8. ERANSKINAK / ANEXOS		127
8.1. Organukako sailkapena	8.1. Clasificación orgánica	129
8.2. Programakako sailkapena	8.2. Clasificación programática	133
8.3. Udal programen sailkapen funtzionala	8.3. Clasificación funcional de los programas municipales	137

1

**Sarrereren aurreikuspenak
Previsiones de ingresos**

1 - Sarreraren aurreikuspenak

2026rako aurreikusitako udal-sarreraren guztizkoa 496.045.643,00 eurokoa da.

Hona hemen aipatu sarreraren kapituluz kapituluko sailkapena eta bakoitzaren adierazpidea sarreraren guztizkoarekiko:

1 – Previsiones de ingresos

Los ingresos totales municipales previstos para 2026 ascienden a 496.045.643,00 euros.

La clasificación por capítulos así como la representación de cada uno de ellos sobre el conjunto de ingresos es la siguiente:

KAPITULUA/CAPÍTULO	2026	%
1. Zuzeneko zergak / Impuestos directos	91.422.343,00	18,43%
2. Zeharkako zergak / Impuestos indirectos	8.000.000,00	1,61%
3. Tasak eta bestelako sarrerak / Tasas y otros ingresos	118.819.800,00	23,95%
4. Transferentzia arruntak / Transferencias corrientes	217.795.749,00	43,91%
5. Ondare-sarrerak / Ingresos patrimoniales	20.535.080,00	4,14%
6. Inbertsioak besterenganatzea / Enajenacion de inversiones	17.665.135,00	3,56%
7. Kapital-transferentziak / Transferencias de capital	12.525.601,00	2,53%
8. Finantza-aktiboak / Activos financieros	51.595,00	0,01%
9. Finantza-pasiboak / Pasivos financieros	9.230.340,00	1,86%
GUZTIRA/TOTAL	496.045.643,00	100,00%

1.1 - Udalaren sarrera arruntak

2026rako aurreikusitako sarrera arruntak 392.408.973,00 eurokoak dira, hau da, 2025ko aurrekontua baino % 4,72 handiagoa.

Hona hemen kapituluz kapituluko sailkapenaren zehazpena eta izandako aldakuntzak:

1.1 – Ingresos corrientes del Ayuntamiento

Los ingresos corrientes previstos para 2026 ascienden a 392.408.973,00 euros, lo que supone un aumento del 4,72% sobre los ingresos del presupuesto 2025.

El detalle de la clasificación por capítulos, así como las variaciones son las que se incluyen a continuación:

KONTZEPTUA / CONCEPTO	2025	2026	%
1. Zuzeneko zergak / Impuestos directos	87.804.160,00	91.422.343,00	4,12%
2. Zeharkako zergak / Impuestos indirectos	8.000.000,00	8.000.000,00	0,00%
3. Tasak eta bestelako sarrerak / Tasas y otros ingresos	75.102.245,00	78.252.396,00	4,19%
4. Transferentzia arruntak / Transferencias corrientes	198.121.184,00	210.052.934,00	6,02%
5. Ondare-sarrerak / Ingresos patrimoniales	5.700.288,00	4.681.300,00	-17,88%
GUZTIRA / TOTAL	374.727.877,00	392.408.973,00	4,72%

AURREKONTATUTAKO SARREREN AZALPENA
EXPLICACIÓN DE LOS INGRESOS PRESUPUESTADOS

1. KAPITULUA / CAPÍTULO 1

112.01	Landa-ondasun higiezinak / Inmuebles rústicos	9.690,00
	Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria	
	2026rako gehikuntza: %2 / Incremento de tipo para 2026: 2%	
112.02	Hiri-ondasun higiezinak / Inmuebles urbanos	58.367.888,00
	Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria	
	2026rako gehikuntza: %2 / Incremento de tipo para 2026: 2%	
113.01	Ibilgailuak / Vehículos	10.720.953,00
	Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria	
	2026rako gehikuntza: %1,59 / Incremento de tipo para 2026: 1,59%	
114.01	Hiri-lurren balio-gehikuntza / Incremento valor de los terrenos urbanos	10.400.000,00
	Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria	
	2026rako gehikuntza: %2 / Incremento de tipo para 2026: 2%	
130.01	Jarduera ekonomikoen gaineko zerga / Impuesto sobre actividades económicas	11.923.812,00
	Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria	
	Egoera-indizea %2 igoko da 2026rako, 1. kategoriako kalean izan ezik. / Incremento del 2% para 2026 del índice de situación excepto para las calles de 1º categoría.	

2. KAPITULUA / CAPÍTULO 2

282.01 **Eraikuntzak, instalazioak eta obrak / Construcciones, instalaciones y obras** 8.000.000,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

2026rako aldaketa fiskalik gabe / Sin modificación fiscal para 2026

3. KAPITULUA / CAPÍTULO 3

310.01 **Hiri hondakin solidoak / Residuos sólidos urbanos** 27.119.390,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

2026rako tasa handitzea: %4,25 / Incremento de tipo para 2026: 4,25%.

310.02 **Estolderia / Alcantarillado** 13.916.540,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

2026rako gehikuntza: %2 / Incremento de tipo para 2026: 2%

Varias **Zerbitzuak ematea (tasa) / Prestación de servicios (tasa)** 109.840,00
partidas

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

Aurrekontua kalkulatu da honako tasen arabera: txakur arriskutxuen lizentziak, fotokopiak, txostenak, garraio berezarako laguntzak, pasabide plakak, larrialdietarako harrera, estupefaziante kontrolak, hesien ikuskapena, artikutzako zerbitzuak eta kartografia.

Presupuesto calculado en función de las tasas por licencias de perros peligrosos, fotocopias, informes, ayudas al transporte especial, placas de vado, acogida de emergencia, análisis de estupefacientes, inspección de vallas, servicios de artikutza y cartografía.

2026rako aldaketa fiskalik gabe / Sin modificación fiscal para 2026

310.05 **Ibilgailuak galtzadatik kentzea / Retirada de vehículos** 569.620,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

Aurrekontua kalkulatu da administrazio-emakidan erabakitako baldintzen arabera eta kendutako ibilgailu-kopuruaren arabera.

Presupuesto calculado en función de las condiciones estipuladas en la concesión administrativa y del número de vehículos retirados.

2026rako %2ko igoera / Incremento del 2% para 2026

310.08 **Suhiltzaileen tasa / Tasa bomberos** 1.211.120,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

Bilaketa, Erreskate eta Salbamendu Zerbitzuengatiko tasen arabera kalkulaturako aurrekontua, baita Prebentzio, Su itzaltze eta Salbamendu Zerbitzua mantentzeagatiko tasen arabera ere.

Presupuesto calculado en función de las tasas por los Servicios de Búsqueda, Rescate y Salvamento, así como por el mantenimiento del Servicio de Prevención y Extinción de incendios.

310.09 **Ura / Agua** 10.338.200,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

2026rako aldaketa fiskalik gabe / Sin modificación fiscal para 2026

311.01 **Lokaletako jarduera lizentziak / Licencias de actividades en locales** 202.240,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

2026rako aldaketa fiskalik gabe / Sin modificación fiscal para 2026

311.02 **Autotaxien lizentziak / Licencias de autotaxis** 119.400,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

Aurrekontua kalkulatu da lizentzia-transmisioaren tasaren eta estimaturako transmisio-kopuruaren arabera.

Presupuesto calculado en función de la tasa por la transmisión de licencia y el número de transmisiones estimado.

2026rako aldaketa fiskalik gabe / Sin modificación fiscal para 2026

312.01 **Hirigintzako lizentziak / Licencias urbanísticas** 223.530,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

Aurrekontua kalkulatu da hirigintzako lizentziak emateagatiko

tasaren arabera (obra handia, obra txikia, eraispena, lehen erabilpena eta segregazioa) eta hirigintzako tasaren eta estimatutako lizentzi kopuruaren arabera.

Presupuesto calculado en función de la tasa por otorgamiento de licencia urbanística (obra mayor, obra menor, demolición, 1ª utilización, y segregación) y de la tasa por servicios urbanísticos, y del nº de licencias estimado.

2026rako aldaketa fiskalik gabe / Sin modificación fiscal para 2026

320.01 **TAO / OTA** 8.578.050,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

Aurrekontua kalkulatu da administrazio-emakidan erabakitako baldintzen arabera.

Presupuesto calculado en función de las condiciones estipuladas en la concesión administrativa.

2026rako gehikuntza: % 2ko gehikuntza gunee urdin eta berdearentzat, gorriarentzat eta eremu bereziarentzat./ Incremento del tipo para 2026: incremento del 2% para la zona azul y verde, roja y especial.

320.04.01 **Erabilpen publikoaren aprobetxamendua / Aprovechamiento del uso público** 492.110,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

Aurrekontua kalkulatu da erabilpen publikoaren aprobetxamendurako lizentzia duten instalazioetan jabetza publikoa okupatzeko tasaren arabera: hainbat instalazio, edukiontzia, kale-salmenta, aparkalekurako erreserba eta Bretxa azokako postuak.

Presupuesto calculado en función de la tasa por ocupación del dominio público en las instalaciones que tienen licencia de aprovechamiento del uso público: instalaciones varias, contenedores, venta ambulante, reserva de estacionamiento y puestos en el mercado de la Bretxa.

320.04.02 **Hondartzak / Playas** 651.680,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

Eguzkitakoak (toldoak, eguzkitakoak eta karpak) alokatzeagatik eta hondartzetako kabina kolektiboak. erabiltzeagatik aurreikusitako sarrera zuzeneko aurrekontua.

Presupuesto de ingreso directo previsto por el alquiler de los parasoles (toldos, sombrillas y carpas) y utilización de cabinas

colectivas en las playas.

2026rako gehikuntza: % 2ko gehikuntza denboraldian ordaindu beharreko kontzeptuetarako./ Incremento del tipo para 2026: incremento del 2% para los conceptos sujetos a abono de temporada.

321.03 **Obrengatik erakustokiengatik okupazioa / Ocupaciones por obras y expositores** 2.040.000,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

Jabari publikoa okupatzeagatiko tasaren arabera kalkulaturako aurrekontua, kalearen kategoriaren, okupaturako azaleraren, instalazio bakoitzean igarotako hilabete kopuruaren eta emandako lizentzia kopuruaren arabera.

Presupuesto calculado según la tasa por la ocupación del dominio público según la categoría de la calle, la superficie ocupada, el nº de meses transcurridos en cada instalación, y del nº de licencias concedidas.

2026rako %2ko igoera / Incremento del 2% para 2026

321.04 **Mahaiak eta aulkiak / Mesas y sillas** 1.962.960,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

Aurrekontua kalkulatu da udal-jabetza publikoa okupatzeagatiko tasaren arabera, instalazio-zenbakiaren, kalearen kategoriaren eta erabilera-epaldiaren arabera.

Presupuesto calculado según la tasa por la ocupación del dominio público municipal, en función del número de instalaciones, de la categoría de la calle y del periodo de utilización.

2026rako %2ko igoera / Incremento del 2% para 2026

321.09 **Zorupearen okupazioa / Ocupación del subsuelo** 2.405.200,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

Aurrekontua kalkulatu da elektrizitate eta gasaren ekoizpen- eta banaketa-enpresen eta baita telefono konpainien fakturazioaren eta %1,5aren arabera.

Presupuesto calculado en función del 1,5% de la facturación de las empresas de producción y distribución de electricidad y gas así como de las compañías telefónicas.

322.01 **Ibilgailuen sarrera / Entrada de vehículos** 483.640,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

Aurrekontua kalkulatu da ibilgailuen sarreren tasaren eta ibi-kopuruaren arabera.

Presupuesto estimado en función de la tasa por entrada de vehículos y el número de vados existentes.

2026rako %2ko igoera / Incremento del 2% para 2026

340.01 **Aterpetxeak / Albergues** 621.800,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

Aurrekontua kalkulatu da prezio publikoen eta aurreikusitako egonaldi kopuruaren arabera.

Presupuesto calculado en función del precio público y del número estimado de estancias.

340.02 **Euskara / Euskera** 63.800,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

Aurrekontua Oporretan Euskaraz udaleku irekiak kultur jardueraren baitan kalkulatu da.

Presupuesto calculado en función de las matrículas de colonias abiertas "Oporretan Euskaraz".

Varias **Zerbitzuak ematea (prezio publikoak) / Prestación de servicios** 81.910,00
Partidas **(precios públicos)**

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

Aurrekontua kalkulatu da baratza publikoen alokairu, ezkontza zibilen ospakizun, sorospen etxeko zerbitzuak, autobus geltokian txirrindula aparkatzeagatiko prezio eta San Sebastian Arena errezintoaren diru sarreren baitan.

Presupuesto calculado en función de los ingresos previstos por alquiler de huertos públicos, celebración de bodas civiles, servicios casa de socorro, precios por estacionamiento de bicis en la estación de autobuses y por el recinto de San Sebastian Arena.

380.02	Aseguru-konpainien diru-itzulerak / Reintegro de Compañías de Seguros	71.200,00
	Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria	
	Aurrekontua zaila da zenbakitzen. Alde batetik, udal-ondasunetan izandako kalteengatik Aseguru-Konpainien kalte-ordainak kontuan izaten dira, eta, bestetik, Aseguru-Konpainiek Udalaren ezbehartasa txikiagoagatik diru-itzulketak.	
	Presupuesto difícilmente cuantificable, en función de las indemnizaciones de las Compañías de Seguros por daños en bienes municipales y de los reintegros de las compañías aseguradoras del Ayuntamiento por menor siniestralidad.	
380.03	Beste hainbat diru-itzulera / Otros reintegros	57.000,00
	Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria	
	Aurrekontua kalkulatu da nagusiki langileri pasiboaren Bahitexeko diru-ekarpenen arabera eta kalte-ordainketa judizialen arabera.	
	Presupuesto calculado principalmente en función de las aportaciones del Montepío del personal pasivo y de las indemnizaciones judiciales.	
391	Isunak / Multas y sanciones	4.700.000,00
	Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria	
	Aurrekontua kalkulatu da trafiko-isunen eta Ingurumenak eta Hirigintzak ezarritako zigorren zenbatekoaren arabera.	
	Presupuesto calculado en función de la cuantía de las multas de tráfico y de las sanciones impuestas por Medio Ambiente y Urbanismo.	
392.01	Premiazko errekarquak / Recargos de apremio	600.000,00
	Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria	
	Bide exekutiboan, Udal Zerga Bilketak kobratutako erreziboen eta kitapenen premiazko errekarquen aurrekontua.	
	Presupuesto de los recargos de apremio de los recibos y liquidaciones cobrados por la Recaudación Municipal, en vía ejecutiva.	
393.01	Berandutza-interesak / Intereses de demora	350.000,00
	Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria	
	Aurrekontua kalkulatu da Udal Zerga Bilketak kobratutako berandutze-interesen arabera, ordainagirien eta kitapenen ordainketaren atzerapena eta zatikapena dela-eta, eta errekurtsioen	

epaiak betetzeko igorritako kitapenak direla-eta.

Presupuesto calculado en función de los intereses de demora cobrados por la Recaudación Municipal con motivo de aplazamiento-fraccionamiento de pago de recibos y liquidaciones, y liquidaciones giradas en cumplimiento de sentencias de recursos.

396.01 **Telefono-konpainiak / Compañías telefónicas** 649.146,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

Aurrekontua kalkulatu da telekomunikazio-operadoreen fakturazioaren %1,50aren arabera.

Presupuesto calculado en función del 1,50% de la facturación de los operadores de telecomunicaciones.

399.01 **Ezusteak / Imprevistos** 500.000,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

399.02 **Aparkalekuen mantenuagatik diru sarrerak / Ingresos mantenimiento parkings** 134.020,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

4. KAPITULUA / CAPÍTULO 4

400.01 **Hitzartu gabeko zergetan parte hartzea / Participación en impuestos no concertados** 300.000,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

400.02 **Estatuaren diru-laguntzak / Subvenciones del Estado** 4.913.850,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

410 **Eusko Jaurlaritzaren diru-laguntzak / Subvenciones del Gobierno Vasco** 5.195.500,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

420.01 **Hitzartutako zergetan parte hartzea / Participación en impuestos concertados** 194.332.434,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

420 **Foru Aldundiaren diru-laguntzak / Subvenciones de la Diputación Foral** 5.311.150,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

5. KAPITULUA / CAPÍTULO 5

532.01 Beste enpresa batzuren mozkinetako partaidetza / Participación en beneficios de otras empresas	196.460,00
Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria	
540.01 Finken errentamendua / Arrendamiento de fincas	1.003.700,00
Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria	
Hainbat udal-lokalen gozamen eramate eta alokairuen aurrekontua, errentamendu-kontratuen arabera.	
Presupuesto de los alquileres en función de los contratos de arrendamiento y de cesiones de usufructo de diversos locales municipales.	
550.01 Emakidak / Concesiones	3.281.140,00
Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria	
Aurrekontua kalkulatu da hainbat udal-administrari emakiden baldintza ekonomikoen arabera, lurpeko aparkalekuak, hainbat instalazio, izozki-kioskoak, hondartzetako kioskoak, prentsa-kioskoak, merkataritza gunek eta hileta-zerbitzuak	
Presupuesto calculado en función de las condiciones económicas de diversas concesiones administrativas municipales, aparcamientos subterráneos, instalaciones varias, quioscos de helados, quioscos playas, quioscos prensa, centros comerciales y servicios funerarios	
560.01 Gordailuen interesak / Intereses de depósitos	200.000,00
Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria	

1.2 - Udalaren kapital-sarrerak

1.2 – Ingresos de capital del Ayuntamiento

Udalaren aurre-ikusitako kapital-sarrerak 2026, 2027, 2028 eta 2029 urtetarako hauek dira:

Los ingresos de capital previstos del Ayuntamiento para los años 2026, 2027, 2028 y 2029 son los siguientes:

KONTZEPTUA / CONCEPTO	2026	2027	2028	2029	GUZTIZKOA TOTAL
6. Inbertsio errealeen besterenganatzea Enajenación de inversiones reales	16.665.135,00	9.134.545,00	6.456.451,00	6.456.451,00	38.712.582,00
- Lursailen eta ondasun higiezinaren salmenta: Venta de parcelas e inmuebles:	3.762.276,00	7.634.545,00	4.956.451,00	4.956.451,00	21.309.723,00
- Bizitoki-lursailak Aldakoenean / Parcelas Residenciales en Aldakoenea			4.956.451,00	4.956.451,00	9.912.902,00
- Bizitoki-lursailak Illarran / Parcelas Residenciales en Illarra	1.262.276,00				1.262.276,00
- Lursaila Infernuan / Parcela en El Infierno		5.134.545,00			5.134.545,00
- Azalera-eskubideen lurzorua / Suelo de derechos de superficie	2.500.000,00	2.500.000,00			5.000.000,00
- Hirigintza-kuotak direla-eta diru-ekarpenak: Aportaciones por cuotas de urbanización:	4.652.859,00	0,00	0,00	0,00	4.652.859,00
- Hiri Lorategua / Ciudad Jardín	4.652.859,00				4.652.859,00
- Participación incremento edificabilidad ponderada: Eraikigarritasun haztatuaren igoeraren partaidetza:	1.500.000,00	1.500.000,00	1.500.000,00	1.500.000,00	6.000.000,00
- Otros ingresos del urbanismo: Hirigintzaren beste diru-sarrerak:	6.750.000,00	0,00	0,00	0,00	6.750.000,00
- Belartza	6.750.000,00				6.750.000,00
7. Kapital-transferentziak Transferencias de capital	9.794.601,00	4.215.704,00	3.988.204,00	0,00	17.998.509,00
- EAE-ren diru-ekarpina: Aportaciones de CAPV:	7.194.548,00	4.215.704,00	3.988.204,00	0,00	15.398.456,00
- BEI	7.194.548,00	4.215.704,00	3.988.204,00		15.398.456,00
- Estatuko diru-ekarpina: Aportaciones del Estado:	2.147.631,00	0,00	0,00	0,00	2.147.631,00
- Next Generation: Donostia ElectriZEN	2.147.631,00				2.147.631,00
- Europar Batasuneko diru-ekarpina: Aportaciones Europeas:	452.422,00	0,00	0,00	0,00	452.422,00
- LIFE KANTAUribai-artikutza	452.422,00				452.422,00
9. Finantza-pasiboak Pasivos financieros	6.890.965,00	6.904.119,00	2.207.052,00	0,00	16.002.136,00
- Kreditura jotzea / Apelación al crédito	6.890.965,00	6.904.119,00	2.207.052,00		16.002.136,00
KAPITAL-SARREREN GUZTIZKOA TOTAL INGRESOS DE CAPITAL	33.350.701,00	20.254.368,00	12.651.707,00	6.456.451,00	72.713.227,00

1.3 – Erakunde Autonomoen kapital-sarrerak

Inbertsioak dituzten Erakunde Autonomoak hauek dira: Udal Informatika Zentroa, Udalaren Musika eta Dantza Eskola eta Kiroletako Udal Patronatua.

Inbertsio horiek udalaren ekarpenarekin bakarrik finantzatzen dira.

1.3 – Ingresos de capital de los Organismos Autónomos

Los Organismos Autónomos que cuentan con inversiones son el Centro Informático Municipal , Escuela Municipal de Música y Danza y el Patronato Municipal de Deportes.

Estas inversiones se financian únicamente con aportación municipal.

1.4 – Enpresa Erakunde Publikoen kapital-sarrerak

Donostia Kultura Enpresa Erakunde Publikoak dituen inbertsioak udal diru-ekarpenekin soilik finantzatzeko ditu.

Donostiako Etxegintzari dagokionez, honako taula honetan azaltzen da finantzaketa:

1.4 – Ingresos de capital de las Entidades Públicas Empresariales

La Entidad Pública Empresarial Donostia Kultura financia sus inversiones únicamente con aportación municipal.

En cuanto a Donostiako Etxegintza, su financiación será la que se expone en el siguiente cuadro:

KONTZEPTUA / CONCEPTO	2026	2027	2028	2029
6. Inbertsio errealen besterenganaketa Enajenación de inversiones reales	1.000.000,00	1.000.000,00	1.000.000,00	1.000.000,00
- Lehentasunezko udal eskuratzearen eskubidearen salmenta Venta del derecho de adquisición preferente	1.000.000,00	1.000.000,00	1.000.000,00	1.000.000,00
7. Kapital-transferentziak Transferencias de capital	3.260.325,00	6.081.000,00	6.887.000,00	3.264.500,00
- Eusko Jaurlaritzak emandako diru-laguntza: Subvención del Gobierno Vasco:				
* ALDE ZAHARRA-CAMPANARIO / PARTE VIEJA-KANPANDEGI	128.000,00	467.000,00		
* INFERNUA / EL INFIERNO	1.647.500,00	3.295.000,00	3.065.000,00	230.000,00
* ILLARRA	420.000,00	420.000,00	1.680.000,00	1.680.000,00
* EL DIARIO VASCO	273.000,00	273.000,00	1.092.000,00	1.092.000,00
* AÑORGAKO GELTOKIA	262.500,00	1.050.000,00	1.050.000,00	262.500,00
- Udalak emandako diru-ekarpena: Aportación Ayuntamiento:				
* Esku-hartze handiak eta Gela eskubideen iraungipena/ Grandes intervenciones y Extinción de Derechos de habitación	529.325,00	500.000,00		
* Kanpandegi - Gizarte Ekintza/ Kanpandegi - Acción Social		76.000,00		
9. Finantza-pasiboak Pasivos financieros	2.339.375,00	4.578.750,00	3.333.750,00	1.260.625,00
- Eusko Jaurlaritzak diruz lagundutako mailegua Préstamo subvencionado por el Gobierno Vasco				
* ALDE ZAHARRA-CAMPANARIO / PARTE VIEJA-KANPANDEGI	970.000,00			
* INFERNUA / EL INFIERNO	589.500,00	815.500,00	1.045.500,00	790.000,00
* ILLARRA	224.375,00	3.446.250,00	2.186.250,00	253.125,00
* AÑORGAKO GELTOKIA	25.500,00	102.000,00	102.000,00	217.500,00
- Beste maileguak Otros préstamos				
* ALDE ZAHARRA-CAMPANARIO / PARTE VIEJA-KANPANDEGI	530.000,00	215.000,00		
KONPROMISO-KREDITUAK FINANTZATZEA, GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN CREDITOS DE COMPROMISO	6.599.700,00	11.659.750,00	11.220.750,00	5.525.125,00

1.5 – Sozietateen kapital-sarrerak

Donostia turismo, Anoeta Kiroldetia, Tranbiaren Konpainia eta Donostiako sustapenak sozietateek, udal diru-ekarpenarekin finantzatzeko dute beraien inbertsioak.

Polloek funts propioekin finantzatzeko dituzte bere inbertsioak.

1.5 – Ingresos de capital de las Sociedades

San Sebastián Turismo, Anoeta Kiroldetia, la Compañía del Tranvía, y Fomento de San Sebastián financian sus inversiones con aportación municipal de capital .

Polloe financia sus inversiones con fondos propios.

2

Gastuen aurreikuspenak Previsiones de gastos

2 - Gastuen aurreikuspenak

2026rako aurreikusitako udal-gastuen guztizkoa 496.045.643,00 eurokoa da.

2 – Previsiones de gastos

Los gastos totales municipales previstos para el año 2026 ascienden a 496.045.643,00 euros.

Hona hemen aipatu gastuen kapituluz kapituluko sailkapena eta bakoitzaren adierazpidea gastuen guztizkoarekiko:

La clasificación de los mismos por capítulos así como la representación de cada uno de ellos sobre el conjunto de gastos es la siguiente:

KAPITULUA/CAPÍTULO	2026	%
1. Pertsonal gastuak / Gastos de personal	193.067.826,00	38,92%
2. Gastuak ondasun arruntetan eta zerbitzuetan / Gastos en bienes corrientes y servicios	190.750.472,00	38,45%
3. Finantza-gastuak / Gastos financieros	5.259.087,00	1,06%
4. Transferentzia arruntak / Transferencias corrientes	39.991.518,00	8,06%
5. Kreditu globala / Crédito global	94.298,00	0,02%
6. Inbertsio errealak / Inversiones reales	48.273.477,00	9,73%
7. Kapital-transferentziak / Transferencias de capital	1.212.700,00	0,24%
8. Finantza-aktiboak / Activos financieros	3.396.230,00	0,68%
9. Finantza-pasiboak / Pasivos financieros	14.000.035,00	2,82%
GUZTIRA/TOTAL	496.045.643,00	100,00%

2.1 - Gastuen aurreikuspenak helburuaren arabera

2026ko udal-baliabideak jarraian, garrantziaren arabera, aipatuko diren jarduketa alorretan erabiliko dira. Hauek, Herri Administrazio guztientzako dagoen gastuen sailkapen arloaren arabera daude eta honen bitartez lortu nahi dena xedearen eta helburuaren arabera sailkatzea da:

2.1 - Previsiones del gasto por finalidades

Los recursos municipales del ejercicio de 2026 se van a utilizar en las siguientes áreas de actuación, por orden de importancia, clasificadas de conformidad con la clasificación de área de gasto para todas las Administraciones Públicas, ordenadas según la finalidad y objetivos que con ellas se pretende conseguir:

GASTU-ARLOA / AREA DE GASTO	GUZTIRA TOTAL
- Oinarrizko zerbitzu publikoak Servicios públicos básicos	183.511.301,00
- Jarduketa ekonomikoak Actuaciones de carácter económico	105.804.363,00
- Lehentasunezko ondasun publikoen ekoizpena Producción de bienes públicos de carácter preferente	98.782.306,00
- Jarduketa orokorra Actuaciones de carácter general	56.192.361,00
- Babes eta sustapen sozialeko jarduketa Actuaciones de protección y promoción social	42.026.625,00
- Herri Zorra	
Deuda Pública	9.728.687,00
GASTUEN GUZTIZKOA / TOTAL DE GASTOS	496.045.643,00

Koadro bat erantsi da gastu arruntaren eta inbertsioaren gastu-arloetako sailkapena eta bere garrantzi erlatiboa azaltzen duena.

Informazio bera ikus daiteke erantsitako *grafikoan*.

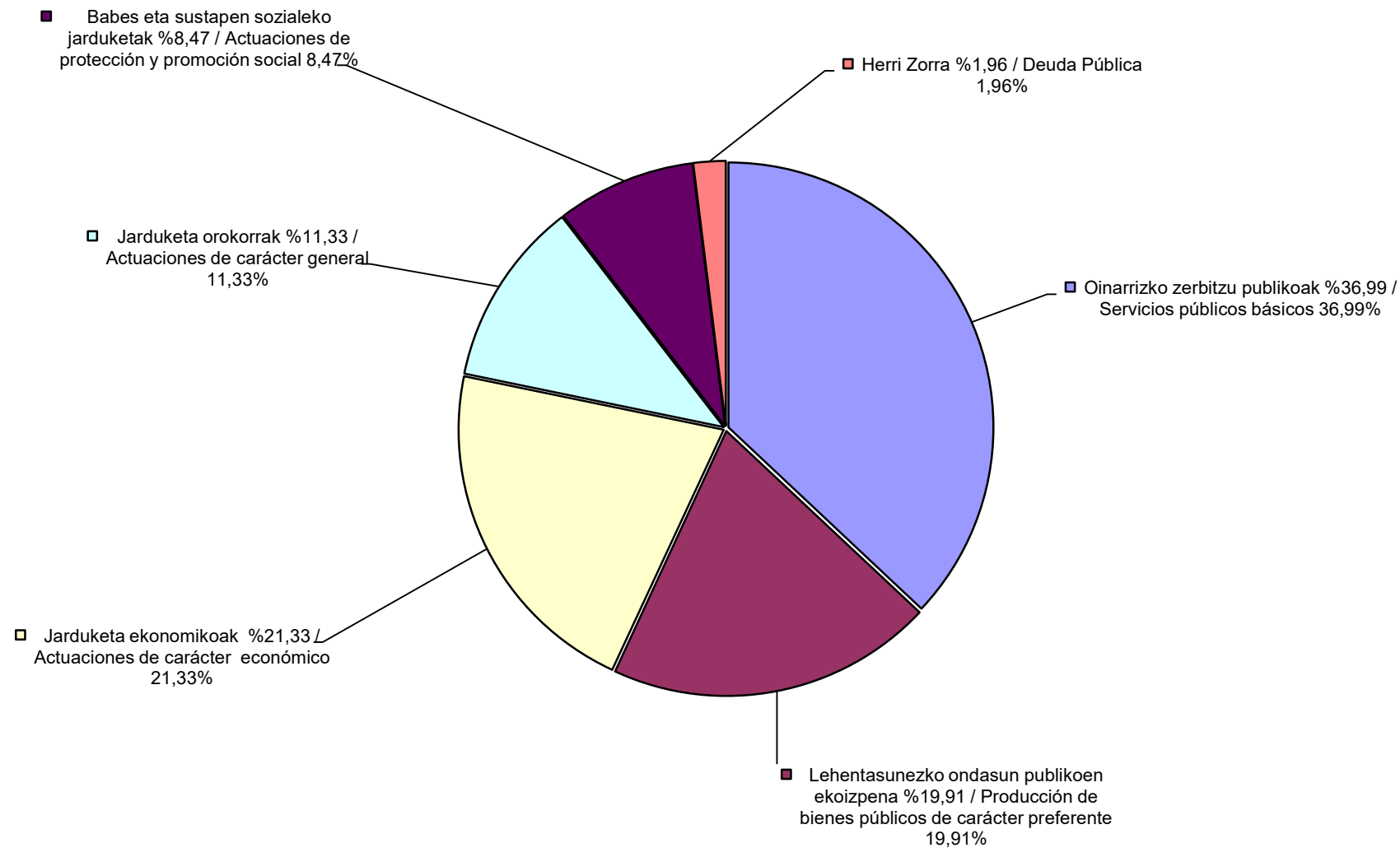
La clasificación del gasto corriente e inversión de las áreas de gasto, así como su importancia relativa sobre el conjunto del Presupuesto es la que se recoge en el *cuadro* adjunto.

Dicha información se recoge así mismo en el *gráfico* adjunto.

GASTU-ARLOA	GASTU ARRUNTA	KAPITAL GASTUA	GUZTIRA	
			TOTAL	
Oinarrizko zerbitzu publikoak / Servicios públicos básicos	169.382.145,00	14.129.156,00	183.511.301,00	36,99
Jarduketa ekonomikoak Actuaciones de carácter económico	82.393.319,00	23.411.044,00	105.804.363,00	21,33
Lehentasunezko ondasun publikoen ekoizpena Producción de bienes públicos de carácter preferente	91.713.334,00	7.068.972,00	98.782.306,00	19,91
Jarduketa orokorrak / Actuaciones de carácter general	48.683.682,00	7.508.679,00	56.192.361,00	11,33
Babes eta sustapen sozialeko jarduketak Actuaciones de protección y promoción social	41.262.069,00	764.556,00	42.026.625,00	8,47
Herri Zorra / Deuda Pública	9.728.687,00	0,00	9.728.687,00	1,96
GUZTIRA / TOTAL	443.163.236,00	52.882.407,00	496.045.643,00	100,00

2026KO GASTUEN AURREKONTUA / PRESUPUESTO DE GASTOS 2026

Gastuak helburuaren arabera (Finkatua) / Gastos por finalidades (Consolidado)



Oinarriko zerbitzu publikoak

Talde honek dituen gastu politikak eta bakoitzaren partaidetza honako hauek dira:

Servicios públicos básicos

Las políticas de gasto que comprende este grupo así como su participación sobre el conjunto es la siguiente:

GASTU POLITIKA POLITICA DE GASTO	Gastu arrunta Gasto corriente	Kapital-gastua Gasto de capital	GUZTIRA TOTAL	%
Herritarren segurtasuna eta mugikortasuna Seguridad y movilidad ciudadana	61.255.068,00	2.391.000,00	63.646.068,00	34,68
Etxebizitza eta hirigintza Vivienda y urbanismo	27.257.736,00	10.229.503,00	37.487.239,00	20,43
Komunitate-ongizatea Bienestar comunitario	64.399.633,00	412.985,00	64.812.618,00	35,32
Ingurumena/ Medio ambiente	16.469.708,00	1.095.668,00	17.565.376,00	9,57
GUZTIRA / TOTAL	169.382.145,00	14.129.156,00	183.511.301,00	100,00

Gastu - politika bakoitzaren programak eta bertan sortutako gastuak, ondorengo *koadroan* zehaztuta azaltzen dira.

Los programas que componen cada una de estas políticas de gasto así como el gasto originado en cada uno, es el detallado en el *cuadro* que se incluye a continuación.

<i>GASTU POLITIKA / POLITICA DE GASTO</i>	Gastu arrunta Gasto corriente	Kapital-gastua Gasto de capital	GUZTIRA TOTAL
Programa taldea / Grupo de programas			
Programa			
<i>HERRITARREN SEGURTASUNA ETA MUGIKORTASUNA</i> <i>SEGURIDAD Y MOVILIDAD CIUDADANA</i>	61.255.068,00	2.391.000,00	63.646.068,00
Segurtasuna eta ordena publikoa / Seguridad y orden publico	31.449.066,00	1.000.000,00	32.449.066,00
Udaltzaingoa / Guardia Municipal	31.449.066,00	1.000.000,00	32.449.066,00
Zirkulazioaren eta aparkalekuen antolamendua	6.841.627,00	0,00	6.841.627,00
Ordenación del tráfico y del estacionamiento			
Zirkulazioaren eta aparkalekuen antolamendua	6.841.627,00	0,00	6.841.627,00
Ordenación del tráfico y del estacionamiento			
Hiri-mugikortasuna / Movilidad urbana	11.286.313,00	305.000,00	11.591.313,00
Eskailerak, arrapalak eta igogailuak / Escaleras, rampas y ascensores	337.661,00	50.000,00	387.661,00
Mugikortasun bertikala / Movilidad vertical	0,00	0,00	0,00
Hiri - mugikortasuna / Movilidad urbana	10.948.652,00	255.000,00	11.203.652,00
Babes - zibilia / Protección civil	212.366,00	20.000,00	232.366,00
Herri babes / Protección civil	212.366,00	20.000,00	232.366,00
Prebentzio eta su-hitzaila zerbitzua eta sorospena	11.465.696,00	1.066.000,00	12.531.696,00
Servicio de prevención y extinción de incendios, y salvamento			
Prebentzio eta su - itzaltze zerbitzua eta sorospena	11.465.696,00	1.066.000,00	12.531.696,00
Prevencción y extinción de incendios y salvamento			
<i>ETXEBIZITZA ETA HIRIGINTZA / VIVIENDA Y URBANISMO</i>	27.257.736,00	10.229.503,00	37.487.239,00
Hirigintza: plangintza, kudeaketa, exekuzioa eta hirigintza-diziplina	5.134.393,00	1.554.803,00	6.689.196,00
Urbanismo: planeamiento, gestión, ejecución y disciplina urbanística			
Hirigintza / Urbanismo	5.134.393,00	1.554.803,00	6.689.196,00
Etxebizitza / Vivienda	15.658.000,00	6.599.700,00	22.257.700,00
Donostiako Etxegintza enpresa erakunde publikoa			
Entidad publica empresarial de vivienda	15.658.000,00	6.599.700,00	22.257.700,00
Eraikuntzen birgaitzea / Rehabilitación de la edificación	0,00	0,00	0,00
Bide publikoak / Vias públicas	6.465.343,00	2.075.000,00	8.540.343,00
Bide publikoak / Vias públicas	2.138.963,00	1.075.000,00	3.213.963,00
Zolaketa eta asfaltatzea / Pavimentación y asfaltado	4.326.380,00	1.000.000,00	5.326.380,00
<i>KOMUNITATE-ONGIZATEA / BIENESTAR COMUNITARIO</i>	64.399.633,00	412.985,00	64.812.618,00
Estolderia / Alcantarillado	4.979.311,00	80.985,00	5.060.296,00
Saneamendua / Saneamiento	4.979.311,00	80.985,00	5.060.296,00
Edateko uraren etxez etxeko hornikuntza	4.068.963,00	80.000,00	4.148.963,00
Abastecimiento domiciliario de agua potable			
Ura / Agua	3.152.721,00	80.000,00	3.232.721,00
Ura eta saneamendua: zuzendaritza eta administrazioa	916.242,00	0,00	916.242,00
Agua y saneamiento: dirección y administración			
Hondakinak batu, kudeatu eta tratatzea	24.387.822,00	0,00	24.387.822,00
Recogida, gestión y tratamiento de residuos			
Hiriko hondakin solidoen bilketa / Recogida de residuos solidos urbanos	9.100.193,00	0,00	9.100.193,00
Honkakin kudeaketa: San Marko / Gestión de residuos: San Marcos	3.496.024,00	0,00	3.496.024,00
Hondakin tratatzea: San Marko / Tratamiento de residuos: San Marcos	11.791.605,00	0,00	11.791.605,00
Bideak garbitzea / Limpieza viaria	16.781.673,00	0,00	16.781.673,00
Bide eta etxaurren garbiketa / Limpieza viaria y de fachadas	16.781.673,00	0,00	16.781.673,00
Hilerria eta hileta-zerbitzuak / Cementerio y servicios funerarios	1.470.216,00	192.000,00	1.662.216,00
Polloe	1.465.216,00	192.000,00	1.657.216,00
Hilerriak / Cementerios	5.000,00	0,00	5.000,00
Kale-argiteria / Alumbrado público	4.684.500,00	60.000,00	4.744.500,00
Herri-argiteria / Alumbrado público	4.684.500,00	60.000,00	4.744.500,00
Hondakin-uren ebakuzioa eta tratamendua	8.027.148,00	0,00	8.027.148,00
Evacuación y tratamiento de aguas residuales			
Saneamendua eta arazketa: añarbe / Saneamiento y depuración: añarbe	8.027.148,00	0,00	8.027.148,00
<i>INGURUMENA / MEDIO AMBIENTE</i>	16.469.708,00	1.095.668,00	17.565.376,00
Ingurumenaren administrazio orokorra	495.289,00	0,00	495.289,00
Administración general de Medio Ambiente			
Ingurumena: zuzendaritza eta administrazioa	495.289,00	0,00	495.289,00
Medio ambiente: dirección y administración			
Parkeak eta lorategiak / Parques y jardines	8.618.324,00	550.000,00	9.168.324,00
Parke eta lorategiak / Parques y jardines	8.618.324,00	550.000,00	9.168.324,00
Ingurumenaren babesa eta hobekuntza / Protección y mejora del Medio Ambiente	3.508.104,00	505.668,00	4.013.772,00
Artikutza	828.618,00	505.668,00	1.334.286,00
Cristina enea	747.386,00	0,00	747.386,00
Iraunkortasuna / Sostenibilidad	1.646.383,00	0,00	1.646.383,00
Hiriguneetako hotz-, argi- eta atmosfera-kutsaduraren aurkako babesa	285.717,00	0,00	285.717,00
Protección contra la contaminación acústica, lumínica y atmosférica			
Hondartzak / Playas	3.847.991,00	40.000,00	3.887.991,00
Hondartzak / Playas	3.847.991,00	40.000,00	3.887.991,00

Lehentasunezko ondasun publikoen ekoizpena

Talde honek dituen gastu - politikak eta bakoitzaren partaidetza honako hauek dira:

Producción de bienes públicos de carácter preferente

Las políticas de gasto que comprende este grupo, así como su participación sobre el conjunto es la siguiente:

GASTU POLITIKA POLITICA DE GASTO	Gastu arrunta Gasto corriente	Kapital-gastua Gasto de capital	GUZTIRA TOTAL	%
Osasuna / Sanidad	3.312.184,00	390.878,00	3.703.062,00	3,75
Hezkuntza / Educación	16.406.244,00	150.000,00	16.556.244,00	16,76
Kultura / Cultura	47.272.688,00	3.516.299,00	50.788.987,00	51,42
Kirolak / Deportes	24.722.218,00	3.011.795,00	27.734.013,00	28,08
GUZTIRA / TOTAL	91.713.334,00	7.068.972,00	98.782.306,00	100,00

Gastu – politika bakoitzaren programak eta bertan sortutako gastuak, ondorengo *koadroan* zehaztuta azaltzen dira.

El detalle de los programas contenidos en cada política de gasto, así como el gasto originado es el que figura en el *cuadro* que se adjunta.

<i>GASTU POLITIKA / POLITICA DE GASTO</i> Programa taldea / Grupo de programas Programa	Gastu arrunta Gasto corriente	Kapital-gastua Gasto de capital	GUZTIRA TOTAL
OSASUNA / SANIDAD	3.312.184,00	390.878,00	3.703.062,00
Osasungarritasun publikoaren babesa Protección de la salubridad pública	2.460.491,00	0,00	2.460.491,00
Komunak / Evacuatorios	670.953,00	0,00	670.953,00
Osasun sustapena / Promoción de Salud	244.396,00	0,00	244.396,00
Osasun publikoa eta animalien ongizatea / Salud publica y bienestar animal	1.545.142,00	0,00	1.545.142,00
Ospitaleak, laguntza-zerbitzuak eta osasun-zentroak Hospitales, servicios asistenciales y centros de salud	851.693,00	390.878,00	1.242.571,00
Sorospen etxea / Casa socorro	18.771,00	0,00	18.771,00
Balneario La Perla / La Perla balnearioa	832.922,00	390.878,00	1.223.800,00
HEZKUNTZA / EDUCACIÓN	16.406.244,00	150.000,00	16.556.244,00
Hezkuntzaren arloko administrazio orokorra Administración general de educación.	246.864,00	0,00	246.864,00
Hezkuntza: zuzendaritza eta administrazioa	246.864,00	0,00	246.864,00
Edukazio: dirección y administración			
Haur eta lehen hezkuntzako ikastetxeen eta hezkuntza bereziko ikastetxeen funtzionamendua Funcionamiento de centros docentes de enseñanza infantil y primaria y educación especial	8.753.891,00	100.000,00	8.853.891,00
Hezkuntzako ikastetxeen funtzionamendua	8.753.891,00	100.000,00	8.853.891,00
Funcionamiento de centros educativos			
Hezkuntzako zerbitzu osagarriak / Servicios complementarios de educación	6.390.661,00	50.000,00	6.440.661,00
Udalaren musika- eta dantza-eskola / Escuela municipal de música y danza	6.034.742,00	50.000,00	6.084.742,00
Heziketarako programak / Programas educativos	355.919,00	0,00	355.919,00
Herritarren bizikidetzaren sustatzea / Fomento de la convivencia ciudadana	1.014.828,00	0,00	1.014.828,00
Giza-eskubideak / Derechos humanos	578.901,00	0,00	578.901,00
Kultur aniztasuna / Diversidad cultural	435.927,00	0,00	435.927,00
KULTURA / CULTURA	47.272.688,00	3.516.299,00	50.788.987,00
Kulturaren arloko administrazio orokorra Administración general de cultura	34.690.296,00	2.262.302,00	36.952.598,00
Donostia Kultura	34.690.296,00	2.262.302,00	36.952.598,00
Liburutegi eta agiritegiak / Bibliotecas y archivos	186.405,00	0,00	186.405,00
Udalaren musika- eta dantza-eskola (Liburutegia)	186.405,00	0,00	186.405,00
Escuela municipal de música y danza (Biblioteca)			
Kultura-ekipamenduak eta museoak / Equipamientos culturales y museos	2.010.000,00	169.997,00	2.179.997,00
Tabakalera	2.010.000,00	169.997,00	2.179.997,00
Kulturaren sustapena / Promoción cultural	2.851.186,00	0,00	2.851.186,00
Kultura: sustatzea eta bultzatzea / Cultura: promoción y fomento	2.094.193,00	0,00	2.094.193,00
Udalaren musika- eta dantza-eskola (Txistulariak)	756.993,00	0,00	756.993,00
Escuela municipal de música y danza (Txistularis)			
Euskara	3.150.849,00	0,00	3.150.849,00
Euskara / Euskera	3.150.849,00	0,00	3.150.849,00
Astaldia betetzeko instalazioak / Instalaciones de ocupación del tiempo libre	4.383.952,00	1.084.000,00	5.467.952,00
Zahar etxeak / Hogares de personas jubiladas	1.502.373,00	1.084.000,00	2.586.373,00
Gazteria / Juventud	2.881.579,00	0,00	2.881.579,00
KIROLA / DEPORTE	24.722.218,00	3.011.795,00	27.734.013,00
Kirolaren arloko administrazio orokorra Administración general de deportes	5.068.858,00	0,00	5.068.858,00
Kirolak: zuzendaritza eta administrazioa	212.000,00	0,00	212.000,00
Deportes: dirección y administración			
Kirolak: zuzendaritza eta administrazioa (Donostia Kirola)	4.856.858,00	0,00	4.856.858,00
Deportes: dirección y administración (Donostia Kirola)			
Kirola sustatzea eta bultzatzea / Promoción y fomento del deporte	4.421.897,00	0,00	4.421.897,00
Kirolak: sustatzea eta bultzatzea / Deportes: promoción y fomento (Donostia Kirola)	4.421.897,00	0,00	4.421.897,00
Kirol instalazioak / Instalaciones deportivas	15.231.463,00	3.011.795,00	18.243.258,00
Kirol instalakuntzak / Instalaciones deportivas	0,00	1.000.000,00	1.000.000,00
Kirol instalakuntzak (Donostia Kirola)	13.790.226,00	330.000,00	14.120.226,00
Instalaciones deportivas (Donostia Kirola)			
Anoeta Kiroldegia	1.441.237,00	1.681.795,00	3.123.032,00

Jarduketa ekonomikoak

Talde honek dituen gastu politikak eta bakoitzaren partaidetza honako hauek dira:

Actuaciones de carácter económico

Las políticas de gasto comprendidas en este grupo, así como el gasto correspondiente y la participación sobre el conjunto del gasto es la siguiente:

GASTU POLITIKA POLITICA DE GASTO	Gastu arrunta Gasto corriente	Kapital-gastua Gasto de capital	GUZTIRA TOTAL	%
Merkataritza, turismoa eta enpresa txiki eta ertainak Comercio, turismo y pequeñas y medianas empresas	22.048.754,00	8.725.626,00	30.774.380,00	29,09
Garraio publikoa / Transporte público	50.179.858,00	13.847.328,00	64.027.186,00	60,51
Azpiegiturak / Infraestructuras	9.680.804,00	838.090,00	10.518.894,00	9,94
Beste jarduketa ekonomiko batzuk Otras actuaciones de carácter económico	483.903,00	0,00	483.903,00	0,46
GUZTIRA / TOTAL	82.393.319,00	23.411.044,00	105.804.363,00	100,00

Gastu - politika bakoitzaren programak eta bertan sortutako gastuak, ondorengo *koadroan* zehaztuta azaltzen dira.

Los programas que comprenden cada una de estas políticas de gasto, así como el gasto de cada uno de ellos es el que se detalla en el *cuadro* adjunto.

GASTU POLITIKA / POLITICA DE GASTO Programa taldea / Grupo de programas Programa	Gastu arrunta Gasto corriente	Kapital-gastua Gasto de capital	GUZTIRA TOTAL
MERKATARITZA, TURISMOA ETA ENPRESA TXIKI ETA ERTAINAK COMERCIO, TURISMO Y PEQUEÑAS Y MEDIANAS EMPRESAS	22.048.754,00	8.725.626,00	30.774.380,00
Merkataritza / Comercio	26.849,00	0,00	26.849,00
Azokak / Mercados	26.849,00	0,00	26.849,00
Informazio turistikoa eta turismoaren sustapena Información y promoción turística	5.595.481,00	209.200,00	5.804.681,00
Donostia Turismo	4.457.000,00	209.200,00	4.666.200,00
La sirena aterpetxea / Albergue la sirena	638.517,00	0,00	638.517,00
Uliako aterpetxea / Albergue Uliá	448.841,00	0,00	448.841,00
Aterpetxeak: zuzendaritza eta administrazioa	51.123,00	0,00	51.123,00
Albergues: dirección y administración			
Enpresa-garapena / Desarrollo empresarial	16.426.424,00	8.516.426,00	24.942.850,00
Ekonomi-garapena / Desarrollo económico	51.000,00	208.900,00	259.900,00
Fomento S.A	16.375.424,00	8.307.526,00	24.682.950,00
GARRAIO PUBLIKOA / TRANSPORTE PUBLICO	50.179.858,00	13.847.328,00	64.027.186,00
Garraioaren arloko administrazio orokorra Administración general del transporte	277.817,00	5.000,00	282.817,00
Garraioaren arloko administrazio orokorra	277.817,00	5.000,00	282.817,00
Administración general del transporte			
Bidaiaien garraioa / Transporte de viajeros	49.902.041,00	13.842.328,00	63.744.369,00
Bidaiaien taldekako hiri-garraioa / Transporte colectivo urbano de viajeros	600,00	0,00	600,00
Beste bidaiarien garraioa / Otro transporte de viajeros	38.600,00	0,00	38.600,00
dBus	49.862.841,00	13.842.328,00	63.705.169,00
AZPIEGITURAK / INFRAESTRUCTURAS	9.680.804,00	838.090,00	10.518.894,00
Azpiegituren arloko administrazio orokorra Administración general de infraestructuras	4.448.829,00	838.090,00	5.286.919,00
Hiri-mantentze eta -zerbitzuak: zuzendaritza eta administrazioa	1.643.085,00	0,00	1.643.085,00
Mantenimiento y servicios urbanos: dirección y administración			
Proiektu eta obrak / Proyectos y obras	2.805.744,00	838.090,00	3.643.834,00
Baliabide hidraulikoak / Recursos hidráulicos	5.231.975,00	0,00	5.231.975,00
Uraren hornikuntza: añarbe / Abastecimiento de agua: añarbe	5.231.975,00	0,00	5.231.975,00
BESTE JARDUKETA EKONOMIKO BATZUK OTRAS ACTUACIONES DE CARACTER ECONOMICO	483.903,00	0,00	483.903,00
Kontsumitzaile eta erabiltzaileen babesa Protección de consumidores y usuarios	153.205,00	0,00	153.205,00
Kontsumitzailearen udal-bulegoa	153.205,00	0,00	153.205,00
Oficina municipal de información a las personas consumidoras			
Ezagutzaren kudeaketa Gestión del conocimiento	330.698,00	0,00	330.698,00
Zientzia eta ezagutzaren koordinazioa	330.698,00	0,00	330.698,00
Coordinación de ciencia y conocimiento			

Jarduketa orokorrak

Talde honek dituen gastu politikak eta bakoitzaren partaidetza honako hauek dira:

Actuaciones de carácter general

Las políticas de gasto comprendidas en este grupo, así como el gasto correspondiente y la participación sobre el conjunto del gasto es la siguiente:

GASTU POLITIKA POLITICA DE GASTO	Gastu arrunta Gasto corriente	Kapital-gastua Gasto de capital	GUZTIRA TOTAL	%
Gobernu organoak / Organos de gobierno	6.035.336,00	379.901,00	6.415.237,00	11,42
Zerbitzu orokorrak Servicios de carácter general	33.139.350,00	7.128.778,00	40.268.128,00	71,66
Finantza-eta zerga-administrazioa Administración financiera y tributaria	9.508.996,00	0,00	9.508.996,00	16,92
GUZTIRA / TOTAL	48.683.682,00	7.508.679,00	56.192.361,00	100,00

Gastu politika bakoitzaren programak eta bertan sortutako gastuak, ondorengo *koadroan* zehaztuta azaltzen dira.

Los programas que comprenden cada una de estas políticas de gasto, así como el gasto, son los que aparecen en el *cuadro* adjunto.

<i>GASTU POLITIKA / POLITICA DE GASTO</i> Programa taldea / Grupo de programas Programa	Gastu arrunta Gasto corriente	Kapital-gastua Gasto de capital	GUZTIRA TOTAL
GOBERNU ORGANOAK / ORGANOS DE GOBIERNO	6.035.336,00	379.901,00	6.415.237,00
Gobernu organoak / Organos de gobierno	6.035.336,00	379.901,00	6.415.237,00
Udal talde politikoak / Grupos políticos municipales	4.617.231,00	0,00	4.617.231,00
Gobernu organoak / Órganos de gobierno	1.418.105,00	379.901,00	1.798.006,00
ZERBITZU OROKORRAK / SERVICIOS DE CARACTER GENERAL	33.139.350,00	7.128.778,00	40.268.128,00
Administrazio orokorra / Administración general	27.105.393,00	3.029.876,00	30.135.269,00
Komunikazioak / Comunicaciones	786.966,00	0,00	786.966,00
Eraikinak / Edificios	2.104.316,00	0,00	2.104.316,00
Informatika / Informática	0,00	759.325,00	759.325,00
Informatika (DonostiaTIK) / Informática (DonostiaTIK)	8.785.698,00	702.021,00	9.487.719,00
Ekialdeko distritua / Distrito este	396.323,00	295.930,00	692.253,00
Lehendakaritza / Presidencia	1.836.960,00	0,00	1.836.960,00
Agiritegia / Archivo	533.123,00	545.000,00	1.078.123,00
Giza-baliabideak / Recursos humanos	3.837.782,00	0,00	3.837.782,00
Idazkaritza orokorra eta lege zerbitzuak	1.934.770,00	0,00	1.934.770,00
Secretaría general y servicios jurídicos			
Barne zerbitzu orokorrak / Servicios generales internos	4.018.554,00	0,00	4.018.554,00
Itzulpen bulegoa / Traducción	414.595,00	0,00	414.595,00
Ibilgailuak / Parque móvil	867.938,00	0,00	867.938,00
Ekipamendu plana / Plan de equipamientos	449.000,00	400.000,00	849.000,00
Zeharkako zerbitzuak / Servicios transversales	1.139.368,00	327.600,00	1.466.968,00
Oinarrizko informazioa eta informazio estatistikoa	745.530,00	0,00	745.530,00
Información básica y estadística			
Udaleko informazio unitatea / Unidad municipal de información	745.530,00	0,00	745.530,00
Herritarren parte-hartzea / Atención a los ciudadanos	2.019.822,00	4.098.902,00	6.118.724,00
Herritarren parte-hartzea / Participación ciudadana	2.019.822,00	4.098.902,00	6.118.724,00
Herritarrenganako arreta / Atención a los ciudadanos	3.173.307,00	0,00	3.173.307,00
Herritarrenganako arreta / Atención ciudadana	3.173.307,00	0,00	3.173.307,00
Ustekabekoak eta sailkatu gabeko funtzioak	95.298,00	0,00	95.298,00
Imprevistos y funciones no clasificadas			
Hauteskundeak / Elecciones	1.000,00	0,00	1.000,00
Ezusteak / Imprevistos	94.298,00	0,00	94.298,00
FINANTZA- ETA ZERGA- ADMINISTRAZIOA	9.508.996,00	0,00	9.508.996,00
ADMINISTRACION FINANCIERA Y TRIBUTARIA			
Politika ekonomikoa / Política económica	5.100.179,00	0,00	5.100.179,00
Kudeaketa ekonomikoa / Gestión económica	5.100.179,00	0,00	5.100.179,00
NGEU: ELECTRIZEN	0,00	0,00	0,00
NGEU: Next Haureskolak	0,00	0,00	0,00
Tributu-sistemaren kudeaketa / Gestión del sistema tributario	4.408.817,00	0,00	4.408.817,00
Tributu-sistemaren kudeaketa / Gestión tributaria	4.408.817,00	0,00	4.408.817,00

Babes eta sustapen sozialeko jarduketak

Actuaciones de protección y promoción social

Arlo honek dituen gastu politikak eta bakoitzaren partaidetza honako hauek dira:

Las políticas de gasto comprendidas en esta área así como el gasto correspondiente son las siguientes:

GASTU POLITIKA POLITICA DE GASTO	Gastu arrunta Gasto corriente	Kapital-gastua Gasto de capital	GUZTIRA TOTAL	%
Erretiro-pentsioak Pensiones	5.000,00	0,00	5.000,00	0,01
Gizarte-zerbitzuak eta gizarte-sustapena Servicios sociales y promoción social	41.257.069,00	764.556,00	42.021.625,00	99,99
GUZTIRA / TOTAL	41.262.069,00	764.556,00	42.026.625,00	100,00

Gastu politika bakoitzaren programak eta bertan sortutako gastuak, ondorengo *koadroan* zehaztuta azaltzen dira.

Los programas que comprenden cada una de estas políticas de gasto, así como el gasto de cada uno de ellos es el que se detalla en el *cuadro* adjunto.

GASTU POLITIKA / POLITICA DE GASTO Programa taldea / Grupo de programas Programa	Gastu arrunta Gasto corriente	Kapital-gastua Gasto de capital	GUZTIRA TOTAL
ERRETIRO PENTSIOK / PENSIONES	5.000,00	0,00	5.000,00
Erretiro pentsioak / Pensiones	5.000,00	0,00	5.000,00
Klase pasiboak / Clases pasivas	5.000,00	0,00	5.000,00
GIZARTE- ZERBITZUAK ETA GIZARTE – SUSTAPENA SERVICIOS SOCIALES Y PROMOCION SOCIAL	41.257.069,00	764.556,00	42.021.625,00
Gizarte zerbitzuen arloko administrazio orokorra	9.871.493,00	614.556,00	10.486.049,00
Administración general de servicios sociales			
Gizarte zerbitzuen zentroak / Centro de servicios sociales	6.007.548,00	614.556,00	6.622.104,00
Gizarte Ongizatea: zuzendaritza eta administrazioa	937.067,00	0,00	937.067,00
Bienestar social: dirección y administración			
Lankidetzeta eta garapenerako heziketa	2.825.120,00	0,00	2.825.120,00
Cooperación y educación para el desarrollo			
Donostia Lagunkoia	101.758,00	0,00	101.758,00
Lehen mailako gizarte – laguntza / Asistencia social primaria	31.385.576,00	150.000,00	31.535.576,00
Apartamentu tutelatuak / Apartamentos tutelados	2.604.197,00	0,00	2.604.197,00
Gizarte abegi etxea / Centro de acogida social	1.940.658,00	0,00	1.940.658,00
Gizarteratzea / Insercion social	5.818.851,00	100.000,00	5.918.851,00
Adin txikikoen prebentzio eta familia / Prevencion de infancia y familia	4.344.742,00	0,00	4.344.742,00
Adineko pertsonen sustapena / Promocion personas mayores	731.297,00	0,00	731.297,00
Adinekoen egoitzak / Residencias de personas mayores	1.114.079,00	0,00	1.114.079,00
Etkez etxeko laguntza / Ayuda domiciliaria	10.036.989,00	0,00	10.036.989,00
Gizarte larrialdietarako laguntzak / Ayudas de emergencia social	3.728.741,00	0,00	3.728.741,00
Berdintasuna / Igualdad	1.066.022,00	50.000,00	1.116.022,00

Herri Zorra

2026rako aurreikusitako herri-zorra Udalarentzat 9.728.687 eurokoa da. Interesak, 2.837.722,00 eurokoak dira eta amortizazioak 6.890.965,00 eurokoak.

Deuda Pública

El montante total de la deuda pública del Ayuntamiento prevista para el año 2026 es de 9.728.687,00 euros, de los cuales 2.837.722,00€ corresponden a intereses y 6.890.965,00 € a amortización de préstamos.

GASTU POLITIKA POLITICA DE GASTO	Gastu arrunta Gasto corriente	Kapital-gastua Gasto de capital	GUZTIRA TOTAL	%
Zor publikoa / Deuda publica	9.728.687,00	0,00	9.728.687,00	100,00
GUZTIRA / TOTAL	9.728.687,00	0,00	9.728.687,00	100,00

2.2 – Udalaren gastu arruntak eta aldaketak

Udalaren gastu arruntak 2026rako 382.535.872,00 eurokoak dira. Hona hemen aipatu gastuaren sailkapena kapituluka eta 2025eko aurrekontuarekiko konparaketa:

2.2 - Gastos corrientes del Ayuntamiento y variaciones

El importe de los gastos corrientes del Ayuntamiento para el año 2026 asciende a 382.535.872,00 euros. La clasificación por capítulos de dicho gasto, así como la comparación con el presupuesto de 2025, es la siguiente:

KAPITULUA/CAPÍTULO	2025	2026	%
1. Pertsonal gastuak / Gastos de personal	103.511.333,00	109.404.436,00	5,69%
2. Gastuak ondasun arruntetan eta zerbitzuetan / Gastos en bienes corrientes y servicios	123.937.044,00	126.139.182,00	1,78%
3. Finantza-gastuak / Gastos financieros	3.777.732,00	2.853.922,00	-24,45%
4. Transferentzia arruntak / Transferencias corrientes	133.816.562,00	137.153.069,00	2,49%
5. Kreditu globala / Crédito global	443.000,00	94.298,00	-78,71%
9. Finantza-pasiboak / Pasivos financieros	6.876.254,00	6.890.965,00	0,21%
GUZTIRA/TOTAL	372.361.925,00	382.535.872,00	2,73%

2.2.1 - 1. Kapituluak – Pertsonal-gastuak

Kapitulu honen igoera 2025ekiko %5,69koa da.

1. kapitulu honetan sartuta daude ordainsariak eta baita gizarte-aseguruak, osasun-azterketak, erretiroarengatik sariak, aseguruak eta prestakuntza ere.

1. kapituluko aurreikuspenak egiteko, aurrekontuarekin batera doazen funtzionario, lan kontratupeko eta kontratatuen zerrendak hartu dira kontuan. Bertan lanpostuak programara sailkatuta ageri dira.

1. Kapituluak bermatu behar du gaur egun plantilan hutsik dauden lanpostu guztientzako diru-hornidura.

2.2.1 – Capítulo 1 – Gastos de personal

El aumento de este capítulo con respecto al año 2025 es del 5,69%.

En este capítulo 1 están incluidas las retribuciones, así como las cuotas sociales, reconocimientos médicos, primas de jubilación, seguros y formación.

Las previsiones del capítulo 1, se han realizado teniendo en cuenta las relaciones de personal funcionario, laboral y contratado que se adjuntan al presupuesto y en las que aparecen los diferentes puestos de trabajo clasificados por programas.

El Capítulo 1 debe garantizar la dotación de la totalidad de las plazas vacantes de plantilla actualmente existentes.

Aurrekontuaren 1. Kapituluko informazioa jasotzen duen taula erantsi da eta honako hau da:

En el cuadro adjunto se recoge información del capítulo 1 del presupuesto con el siguiente desglose:

2025-2026 lansarien laburpen alderatua programaka

Resumen comparativo de retribuciones 2025-2026 por programas

2025 eta 2026eko langileriaren lansarien koadro alderatua programaka

Cuadro comparativo de remuneraciones del personal de 2025 y 2026 por programas

2025 eta 2026eko gizarte-kuotak, -prestazio eta -gastuak programaka

Cuotas, prestaciones y gastos sociales en 2025 y 2026 por programas

2025-2026 1. KAPITULUAREN LABURPEN ALDERATUA
RESUMEN COMPARATIVO DE CAPITULO 1 2025-2026

PROGRAMA	2025	2026	ALDEA DIFERENCIA	%
Gobernu Organoak / Órganos de Gobierno	441.790,00	442.043,00	253,00	0,06%
Donostia Lagunkoia	-	-	-	-
Udal Talde Politikokoak / Grupos Políticos Municipales	4.248.866,00	4.339.753,00	90.887,00	2,14%
Hiri proiektua / Proyecto de ciudad	164.436,00	0,00	-164.436,00	-100,00%
Komunikazioak / Comunicaciones	353.110,00	308.196,00	-44.914,00	-12,72%
Kultura: Zuzendaritza eta Administrazioa / Cultura: Dirección y Administración	-	-	-	-
Tabakalera	-	-	-	-
Kultura: Sustatzea eta Bultzatzea / Cultura: Promoción y Fomento	-	-	-	-
Euskara / Euskera	1.226.613,00	1.263.291,00	36.678,00	2,99%
Etxebizitza / Vivienda	-	-	-	-
Eraikuntzen Birgaitzea / Rehabilitación de la Edificación	-	-	-	-
Hirigintza / Urbanismo	4.602.426,00	4.919.693,00	317.267,00	6,89%
Tributu-Sistemaren Kudeaketa / Gestión Tributaria	4.051.112,00	4.260.796,00	209.684,00	5,18%
Politika Ekonomikoa eta Fiskala / Política Económica y Fiscal	3.046.364,00	3.073.202,00	26.838,00	0,88%
Ezusteak / Imprevistos	-	-	-	-
Proiektu eta Obrak / Proyectos y Obras	2.505.536,00	2.718.169,00	212.633,00	8,49%
Hiri-Mantentze eta -Zerbitzuak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Mantenimiento y Servicios: Urbanos: Dirección y Administración	1.316.729,00	1.405.085,00	88.356,00	6,71%
Bide eta Etxaurreen Garbiketa / Limpieza Viaria y de Fachadas	226.968,00	227.028,00	60,00	0,03%
Hiriko hondakin solidoen bilketa / Recogida de residuos sólidos urbanos	292.055,00	291.905,00	-150,00	-0,05%
Hondakinen Kudeaketa: San Marko / Gestión de Residuos: San Marcos	-	-	-	-
Hondakinen Tratamendua: San Marko / Tratamiento de Residuos: San Marcos	-	-	-	-
Parke eta Lorategiak / Parques y Jardines	754.177,00	828.848,00	74.671,00	9,90%
Herri-Argiteria / Alumbrado Público	-	-	-	-
Bide Publikoak / Vías Públicas	825.638,00	841.972,00	16.334,00	1,98%
Eskailerak, Arrapalak eta Iggogailuak / Escaleras, Rampas y Ascensores	-	-	-	-
Zolaketa eta Asfaltatzea / Pavimentación y Asfaltado	466.807,00	472.880,00	6.073,00	1,30%
Ibilgailuak / Parque Móvil	563.670,00	584.083,00	20.413,00	3,62%
Eraikinak / Edificios	1.025.481,00	1.143.803,00	118.322,00	11,54%
Artikutza	628.537,00	591.942,00	-36.595,00	-5,82%
Ura eta Saneamendua: Zuzendaritza eta Administrazioa / Agua y Saneamiento: Dirección y Administración	824.895,00	834.819,00	9.924,00	1,20%
Ura / Agua	863.591,00	899.435,00	35.844,00	4,15%
Uraren Hornikuntza: Añarbe / Abastecimiento de Agua: Añarbe	-	-	-	-
Saneamendua / Saneamiento	140.886,00	144.282,00	3.396,00	2,41%
Saneamendua eta Arazketa: Añarbe / Saneamiento y Depuración: Añarbe	-	-	-	-
Azokak / Mercados	-	-	-	-
Hondartzak / Playas	119.802,00	121.778,00	1.976,00	1,65%
Komunak / Evacuatorios	-	-	-	-
Kirolak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Deportes: Dirección y Administración	-	-	-	-
Kirol Instalakuntzak / Instalaciones Deportivas	-	-	-	-
Kirolak: Sustatzea eta Bultzatzea / Deportes: Promoción y Fomento	-	-	-	-
Ekonomi Garapena / Desarrollo Económico	-	-	-	-
Turismoa / Turismo	-	-	-	-
Gizarte Ongizatea: Zuzendaritza eta Administrazioa / Bienestar Social: Dirección y Administración	568.480,00	625.619,00	57.139,00	10,05%
Adineko Pertsonen Sustapena / Promoción Personas Mayores	305.182,00	310.439,00	5.257,00	1,72%
Zahar Etxeak / Hogares de las personas jubiladas	-	-	-	-
Etxez Etxeko Laguntza / Ayuda Domiciliaria	120.170,00	122.054,00	1.884,00	1,57%
Adin Txikikoen Prebentzioa eta Familia / Prevención Infancia y Familia	1.087.703,00	1.384.855,00	297.152,00	27,32%
Gizarte Zerbitzuen Zentroak / Centros de Servicios Sociales	4.602.642,00	5.258.082,00	655.440,00	14,24%
Gizarte Abegi Etxea / Centro de Acogida Social	1.166.524,00	1.192.195,00	25.671,00	2,20%
Apartamentu Tutelatuak / Apartamentos Tutelados	208.045,00	222.953,00	14.908,00	7,17%
Adinekoen Egoitzak / Residencias de Personas Mayores	-	-	-	-
Gizarteratzea / Inserción Social	604.287,00	624.026,00	19.739,00	3,27%
Gizarte Larrialdietarako Laguntzak / Ayudas de Emergencia Social	-	-	-	-
Lankidetzaren eta Garapenerako Heziketa / Cooperación y Educación para el Desarrollo	322.571,00	332.483,00	9.912,00	3,07%
Zirkulazioaren eta Aparkamenduaren Antolamendua / Ordenación del Tráfico y del Estacionamiento	329.521,00	406.327,00	76.806,00	23,31%
Hiri-mugikortasuna / Movilidad Urbana	7.900.820,00	8.162.018,00	261.198,00	3,31%
Bidaia-erako Hiri-Garraioa / Transporte Colectivo Urbano de Viajeros	-	-	-	-
Beste Bidaia-erako Garraioa / Otro Transporte de Viajeros	-	-	-	-
Mugikortasun bertikala / Movilidad vertical	-	-	-	-
Garraioaren Arloko Administrazio Orokorra / Administración General del Transporte	-	-	-	-
Lehendakaritza / Presidencia	1.455.953,00	1.500.264,00	44.311,00	3,04%
Herritarrenganako Arreta / Atención Ciudadana	2.845.838,00	3.059.700,00	213.862,00	7,51%
Udaleko informazio unitatea / Unidad municipal de información	411.053,00	475.078,00	64.025,00	15,58%
Agiritegia / Archivo	348.280,00	313.098,00	-35.182,00	-10,10%
Herritarren Parte-Hartzea / Participación Ciudadana	414.517,00	502.438,00	87.921,00	21,21%
Ekialdeko distritua / Distrito este	-	-	-	-
Giza Eskubideak / Derechos Humanos	257.189,00	194.585,00	-62.604,00	-24,34%
Osasun Publikoa eta Animalien Ongizatea / Salud Pública y Bienestar Animal	754.580,00	644.050,00	-110.530,00	-14,65%
Osasun sustapena / Promoción de la salud	135.110,00	140.146,00	5.036,00	3,73%
Sorospen Etxea / Casa de Socorro	-	-	-	-
Kontsumitzailearen Informaziorako Udal Bulegoa / Oficina Municipal de Información a las personas consumidoras	0,00	129.043,00	129.043,00	100,00%
Iraunkortasuna / Sostenibilidad	957.360,00	993.638,00	36.278,00	3,79%
Hiriguneetako Hots-, Argi- eta Atmosfera-Kutsaduraren aurkako babesa / Protección contra la Contaminación Acústica, Lumínica y Atmosférica	201.474,00	204.917,00	3.443,00	1,71%
Kristina Enea / Cristina Enea	-	-	-	-
Berdintasuna / Igualdad	482.894,00	490.936,00	8.042,00	1,67%
Gazteria / Juventud	526.828,00	548.035,00	21.207,00	4,03%
Aterpetxeak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Albergues: Dirección y Administración	47.044,00	47.863,00	819,00	1,74%

PROGRAMA	2025	2026	ALDEA DIFERENCIA	%
La Sirena aterpetxea / Albergue La Sirena	278.729,00	292.837,00	14.108,00	5,06%
Uliako aterpetxea / Albergue de Uliá	147.103,00	153.571,00	6.468,00	4,40%
Hezkuntza: Zuzendaritza eta Administrazioa / Educación: Dirección y Administración	263.008,00	237.934,00	-25.074,00	-9,53%
Heziketarako Programak / Programas Educativos	126.190,00	131.771,00	5.581,00	4,42%
Hezkuntzako Ikastetxeen Funtzionamendua / Funcionamiento de Centros Educativos	2.029.729,00	2.142.361,00	112.632,00	5,55%
Udaltzaingoa / Guardia Municipal	28.412.497,00	29.783.976,00	1.371.479,00	4,83%
Prebentzioa eta Su-Hitzaltze Zerbitzua eta Sorospena / Prevención y Extinción de Incendios y Salvamento	9.933.467,00	10.735.140,00	801.673,00	8,07%
Herri Babesa / Protección Civil	248.700,00	182.366,00	-66.334,00	-26,67%
Idazkaritza Nagusia eta Lege Zerbitzuak / Secretaría General y Servicios Jurídicos	1.545.993,00	1.744.970,00	198.977,00	12,87%
Hauteskundeak / Elecciones	-	-	-	-
Giza baliabideak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Recursos Humanos: Dirección y Administración	3.247.348,00	3.487.191,00	239.843,00	7,39%
Klase Pasiboak / Clases Pasivas	5.000,00	5.000,00	0,00	0,00%
Barne Zerbitzu Orokorrak / Servicios Generales Internos	999.730,00	994.904,00	-4.826,00	-0,48%
Itzulpen Bulegoa / Traducción	302.187,00	309.775,00	7.588,00	2,51%
Informatika / Informática	-	-	-	-
Udalaren Musika eta Dantza Eskola / Escuela Municipal de Música y Danza	-	-	-	-
Kultur aniztasuna / Diversidad Cultural	186.048,00	177.329,00	-8.719,00	-4,69%
Ingurugiroa: Zuzendaritza eta Administrazioa / Medio ambiente: Dirección y Administración	465.938,00	466.400,00	462,00	0,10%
Ekipamendu plana / Plan de equipamientos	-	-	-	-
Zeharkako zerbitzuen koordinazioa / Coordinación de servicios transversales	576.112,00	842.368,00	266.256,00	46,22%
Zientzia eta ezagutza koordinazioa / Coordinación de ciencia y conocimiento	0,00	118.698,00	118.698,00	100,00%
Herri Zorra / Deuda Pública	-	-	-	-
GUZTIRA / TOTAL	103.511.333,00	109.404.436,00	5.893.103,00	5,69%

**2025 ETA 2026 AURREKONTUETAKO LANGILERIAREN LANSARIEN KOADRO ALDERATUA
CUADRO COMPARATIVO DE REMUNERACIONES DEL PERSONAL PRESUPUESTOS 2025 Y 2026**

PROGRAMA	FUNTZIONARIAK	FUNTZIONARIAK	%	LABORALAK	LABORALAK	%	KONTRATATUAK	KONTRATATUAK	%	HAUTAT. KARGUAK	HAUTAT. KARGUAK	%	KABINETEAK	KABINETEAK	%	GUZTIRA	GUZTIRA
	2025	2026		2025	2026		2025	2026		2025	2026		2025	2026		2025	2026
	FUNCIONARIOS	FUNCIONARIOS		LABORALES	LABORALES		CONTRATADOS	CONTRATADOS		CARGOS ELECT.	CARGOS ELECT.		GABINETES	GABINETES		TOTAL	TOTAL
Gobernu Organoak / Órganos de Gobierno	226.202,00	224.605,00	-0,71	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	120.836,00	123.253,00	2,00	347.038,00	347.858,00
Donostia Lagunkoia	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Udal Talde Politikoak / Grupos Políticos Municipales	190.067,00	205.469,00	8,10	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	1.961.137,00	2.000.364,00	2,00	1.216.761,00	1.241.102,00	2,00	3.367.965,00	3.446.935,00
Hiri proiektua / Proyecto de ciudad	129.338,00	0,00	-100,00	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	129.338,00	0,00
Komunikazioak / Comunicaciones	156.350,00	118.633,00	-24,12	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	120.836,00	123.253,00	2,00	277.186,00	241.886,00
Kultura: Zuzendaritza eta Administrazioa / Cultura: Dirección y Administración	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Tabakalera	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Kultura: Sustatzea eta Bultzatzea / Cultura: Promoción y Fomento	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Euskara / Euskera	939.342,00	970.087,00	3,27	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	939.342,00	970.087,00
Etxebizitza / Vivienda	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Eraikuntzen Birgaitzea / Rehabilitación de la Edificación	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Hirigintza / Urbanismo	3.603.926,00	3.862.955,00	7,19	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	3.603.926,00	3.862.955,00
Tributu-Sistemaren Kudeaketa / Gestión Tributaria	3.170.194,00	3.342.715,00	5,44	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	3.170.194,00	3.342.715,00
Politika Ekonomikoa eta Fiskala / Política Económica y Fiscal	2.385.739,00	2.411.248,00	1,07	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	2.385.739,00	2.411.248,00
Ezusteak / Imprevistos	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Proiektu eta Obrak / Proyectos y Obras	1.956.789,00	2.129.503,00	8,83	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	1.956.789,00	2.129.503,00
Hiri-Mantentze eta -Zerbitzuak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Mantenimiento y Servicios: Urbanos: Dirección y Administración	938.396,00	1.008.724,00	7,49	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	92.726,00	94.580,00	2,00	1.031.122,00	1.103.304,00
Bide eta Etxaurreen Garbiketa / Limpieza Viaria y de Fachadas	178.392,00	178.760,00	0,21	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	178.392,00	178.760,00
Hiriko hondakin solidoen bilketa / Recogida de residuos solidos urbanos	232.101,00	232.443,00	0,15	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	232.101,00	232.443,00
Hondakinen Kudeaketa: San Marko / Gestión de Residuos: San Marcos	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Hondakinen Tratzea: San Marko / Tratamiento de Residuos: San Marcos	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Parke eta Lorategiak / Parques y Jardines	595.222,00	655.833,00	10,18	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	595.222,00	655.833,00
Herri-Arteria / Alumbrado Público	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Bide Publikoak / Vías Públicas	651.024,00	665.243,00	2,18	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	651.024,00	665.243,00
Eskailerak, Arrapalak eta Igogailuak / Escaleras, Rampas y Ascensores	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Zolaketa eta Asfaltatzea / Pavimentación y Asfaltado	364.924,00	370.385,00	1,50	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	364.924,00	370.385,00
Ibilgailuak / Parque Móvil	403.738,00	420.015,00	4,03	0,00	0,00	-	35.043,00	35.743,00	2,00	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	438.781,00	455.758,00
Eraikinak / Edificios	801.874,00	897.522,00	11,93	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	801.874,00	897.522,00
Artikutzak	492.199,00	463.888,00	-5,75	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	492.199,00	463.888,00
Ura eta Saneamendua: Zuzendaritza eta Administrazioa / Agua y Saneamiento: Dirección y Administración	646.809,00	655.847,00	1,40	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	646.809,00	655.847,00
Ura / Agua	674.181,00	703.867,00	4,40	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	674.181,00	703.867,00
Uraren Hornikuntza: Añarbe / Abastecimiento de Agua: Añarbe	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Saneamendua / Saneamiento	111.910,00	113.859,00	1,74	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	111.910,00	113.859,00
Saneamendua eta Arazketa: Añarbe / Saneamiento y Depuración: Añarbe	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Azokak / Mercados	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Hondartzak / Playas	94.214,00	95.958,00	1,85	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	94.214,00	95.958,00
Komunak / Evacuatorios	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Kirolak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Deportes: Dirección y Administración	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Kirol Instalakuntzak / Instalaciones Deportivas	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Kirolak: Sustatzea eta Bultzatzea / Deportes: Promoción y Fomento	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Ekonomi Garapena / Desarrollo Económico	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Turismoa / Turismo	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Gizarte Ongizatea: Zuzendaritza eta Administrazioa / Bienestar Social: Dirección y Administración	352.456,00	396.900,00	12,61	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	92.726,00	94.580,00	2,00	445.182,00	491.480,00
Adineko Pertsonen Sustapena / Promoción Personas Mayores	242.652,00	247.324,00	1,93	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	242.652,00	247.324,00
Zahar Etxeak / Hogares de las personas jubiladas	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Etxez Etxeko Laguntza / Ayuda Domiciliaria	94.065,00	95.727,00	1,77	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	94.065,00	95.727,00
Adin Txikikoen Prebentzioa eta Familia / Prevención Infancia y Familia	550.615,00	628.413,00	14,13	0,00	0,00	100,00	302.782,00	463.257,00	53,00	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	853.397,00	1.091.670,00
Gizarte Zerbitzuak / Centros de Servicios Sociales	3.591.635,00	4.119.861,00	14,71	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	3.591.635,00	4.119.861,00
Gizarte Abegi Etxea / Centro de Acogida Social	918.348,00	940.476,00	2,41	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	918.348,00	940.476,00
Apartamentu Tutelatuak / Apartamentos Tutelados	162.161,00	174.305,00	7,49	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	162.161,00	174.305,00
Adinekoen Egoitzak / Residencias de Personas Mayores	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Gizarteratzea / Inserción Social	473.634,00	490.186,00	3,49	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	473.634,00	490.186,00
Gizarte Larrialdietarako Laguntzak / Ayudas de Emergencia Social	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Lankidetzeta eta Garapenarako Heziketa / Cooperación y Educación para el Desarrollo	250.926,00	259.225,00	3,31	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	250.926,00	259.225,00
Zirkulazioaren eta Aparkamenduaren Antolamendua / Ordenación del Tráfico y del Estacionamiento	260.704,00	322.403,00	23,67	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	260.704,00	322.403,00
Hiri-mugikortasuna / Movilidad Urbana	6.190.733,00	6.409.887,00	3,54	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	6.190.733,00	6.409.887,00
Bidaia-erakundeak / Transporte Colectivo Urbano de Viajeros	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Beste Bidaia-erakundeak / Otro Transporte de Viajeros	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Mugikortasun bertikala / Movilidad vertical	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Garraioaren Arloko Administrazio Orokorra / Administración General del Transporte	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00

2025 ETA 2026 AURREKONTUETAKO LANGILERIAREN LANSARIEN KOADRO ALDERATUA
CUADRO COMPARATIVO DE REMUNERACIONES DEL PERSONAL PRESUPUESTOS 2025 Y 2026

PROGRAMA	FUNTZIONARIAK	FUNTZIONARIAK	%	LABORALAK	LABORALAK	%	KONTRATATUAK	KONTRATATUAK	%	HAUTAT. KARGUAK	HAUTAT. KARGUAK	%	KABINETEAK	KABINETEAK	%	GUZTIRA	GUZTIRA
	2025	2026		2025	2026		2025	2026		2025	2026		2025	2026		2025	2026
	FUNCIONARIOS	FUNCIONARIOS		LABORALES	LABORALES		CONTRATADOS	CONTRATADOS		CARGOS ELECT.	CARGOS ELECT.		GABINETES	GABINETES		TOTAL	TOTAL
Lehendakaritza / Presidencia	1.134.724,00	1.171.893,00	3,28	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	1.134.724,00	1.171.893,00
Herritarrenganako Arreta / Atención Ciudadana	2.236.034,00	2.410.427,00	7,80	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	2.236.034,00	2.410.427,00
Udaleko informazio unitatea / Unidad municipal de información	321.625,00	373.187,00	16,03	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	321.625,00	373.187,00
Agiritegia / Archivo	272.940,00	245.378,00	-10,10	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	272.940,00	245.378,00
Ekipamendu plana / Plan de equipamientos	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Herritarren Parte-Hartzea / Participación Ciudadana	318.082,00	388.571,00	22,16	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	318.082,00	388.571,00
Ekialdeko distritua / Distrito este	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Giza Eskubideak / Derechos Humanos	201.526,00	151.992,00	-24,58	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	201.526,00	151.992,00
Osasun Publikoa eta Animalien Ongizatea / Salud Pública y Bienestar Animal	593.664,00	506.664,00	-14,65	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	593.664,00	506.664,00
Osasun sustapena / Promoción de la salud	104.460,00	108.630,00	3,99	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	104.460,00	108.630,00
Sorospen Etxea / Casa de Socorro	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Kontsumitzailearen Informaziorako Udal Bulegoa / Oficina Municipal de Información a la	0,00	101.675,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	101.675,00
Iraunkortasuna / Sostenibilidad	747.522,00	777.677,00	4,03	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	747.522,00	777.677,00
Hiri-guneetako Hots-, Argi- eta Atmosfera-Kutsaduraren aurkako babesa / Protección	158.662,00	161.696,00	1,91	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	158.662,00	161.696,00
contra la Contaminación Acústica, Lumínica y Atmosférica	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Kristina Enea / Cristina Enea	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Berdintasuna / Igualdad	380.393,00	387.500,00	1,87	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	380.393,00	387.500,00
Gazteria / Juventud	411.290,00	428.876,00	4,28	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	411.290,00	428.876,00
Aterpetxeak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Albergues: Dirección y Administración	37.335,00	38.062,00	1,95	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	37.335,00	38.062,00
La Sirena aterpetxea / Albergue La Sirena	221.510,00	232.213,00	4,83	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	221.510,00	232.213,00
Uliako aterpetxea / Albergue de Uliá	115.909,00	121.277,00	4,63	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	115.909,00	121.277,00
Hezkuntza: Zuzendaritza eta Administrazioa / Educación: Dirección y Administración	204.780,00	185.137,00	-9,59	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	204.780,00	185.137,00
Heziketarako Programak / Programas Educativos	97.460,00	102.050,00	4,71	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	97.460,00	102.050,00
Hezkuntzako Ikastetxeen Funtzionamendua / Funcionamiento de Centros Educativos	1.596.773,00	1.689.411,00	5,80	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	1.596.773,00	1.689.411,00
Adin Txikiak / Infancia	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Udaltzaingoa / Guardia Municipal	20.963.568,00	22.030.374,00	5,09	37.518,00	38.269,00	2,00	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	92.726,00	94.580,00	2,00	21.093.812,00	22.163.223,00
Prebentzioa eta Su-Hitzaltze Zerbitzua eta Sorospena / Prevención y Extinción de	7.332.291,00	7.910.740,00	7,89	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	7.332.291,00	7.910.740,00
Incendios y Salvamento	186.897,00	137.280,00	-26,55	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	186.897,00	137.280,00
Herri Babesa / Protección Civil	1.212.194,00	1.372.862,00	13,25	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	1.212.194,00	1.372.862,00
Idazkaritza Nagusia eta Lege Zerbitzua / Secretaría General y Servicios Jurídicos	2.045.176,00	2.279.827,00	11,47	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	2.045.176,00	2.279.827,00
Giza baliabideak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Recursos Humanos: Dirección y	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Administración	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Klase Pasiboak / Clases Pasivas	778.299,00	775.710,00	-0,33	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	778.299,00	775.710,00
Barne Zerbitzu Orokorrak / Servicios Generales Internos	235.128,00	241.552,00	2,73	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	235.128,00	241.552,00
Itzulpen Bulegoa / Traducción	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Informatika / Informática	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Udalaren Musika eta Dantza Eskola / Escuela Municipal de Música y Danza	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Kultur aniztasuna / Diversidad Cultural	147.795,00	141.142,00	-4,50	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	147.795,00	141.142,00
Ingurugiroa: Zuzendaritza eta Administrazioa / Medio ambiente: Dirección y	363.825,00	364.801,00	0,27	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	363.825,00	364.801,00
Administración	453.477,00	664.997,00	46,64	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	453.477,00	664.997,00
Zeharkako zerbitzuen koordinazioa / Coordinación de servicios transversales	0,00	94.580,00	100,00	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	94.580,00
Zientzia eta ezagutza koordinazioa / Coordinación de ciencia y conocimiento	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Herri Zorra / Deuda Pública	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
GUZTIRA / TOTAL	74.904.199,00	79.408.447,00	6,01	37.518,00	38.269,00	2,00	337.825,00	499.000,00	47,71	1.961.137,00	2.000.364,00	2,00	1.736.611,00	1.771.348,00	2,00	78.977.290,00	83.717.428,00

GIZARTE-KUOTA, -PRESTAZIO ETA -GASTUAK
CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES

PROGRAMA	2025	2026	ALDEA DIFERENCIA	%
Gobernu Organoak / Órganos de Gobierno	94.420,00	93.853,00	-567,00	-0,60%
Donostia Lagunkoia	-	0,00	-	-
Udal Talde Politikoak / Grupos Políticos Municipales	878.005,00	889.922,00	11.917,00	1,36%
Hiri proiektua / Proyecto de ciudad	35.098,00	0,00	-35.098,00	-100,00%
Komunikazioak / Comunicaciones	75.767,00	66.153,00	-9.614,00	-12,69%
Kultura: Zuzendaritza eta Administrazioa / Cultura: Dirección y Administración	-	0,00	-	-
Tabakalera	-	0,00	-	-
Kultura: Sustatzea eta Bultzatzea / Cultura: Promoción y Fomento	-	0,00	-	-
Euskara / Euskera	266.422,00	272.355,00	5.933,00	2,23%
Etxebizitza / Vivienda	-	0,00	-	-
Eraikuntzen Birgaitzea / Rehabilitación de la Edificación	-	0,00	-	-
Hirigintza / Urbanismo	994.610,00	1.052.848,00	58.238,00	5,86%
Tributu-Sistemaren Kudeaketa / Gestión Tributaria	878.063,00	915.226,00	37.163,00	4,23%
Politika Ekonomikoa eta Fiskala / Política Económica y Fiscal	658.540,00	659.869,00	1.329,00	0,20%
Ezusteak / Imprevistos	-	0,00	-	-
Proiektu eta Obrak / Proyectos y Obras	546.876,00	586.795,00	39.919,00	7,30%
Hiri-Mantentze eta -Zerbitzuak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Mantenimiento y Servicios:				
Urbanos: Dirección y Administración	284.816,00	300.990,00	16.174,00	5,68%
Bide eta Etxaurreen Garbiketa / Limpieza Viaria y de Fachadas	48.396,00	48.088,00	-308,00	-0,64%
Hiriko hondakin solidoen bilketa / Recogida de residuos sólidos urbanos	59.766,00	59.274,00	-492,00	-0,82%
Hondakinen Kudeaketa: San Marko / Gestión de Residuos: San Marcos	-	0,00	-	-
Hondakinen Tratamendua: San Marko / Tratamiento de Residuos: San Marcos	-	0,00	-	-
Parke eta Lorategiak / Parques y Jardines	158.431,00	172.491,00	14.060,00	8,87%
Herri-Argiteria / Alumbrado Público	-	0,00	-	-
Bide Publikoak / Vías Públicas	174.235,00	176.350,00	2.115,00	1,21%
Eskailerrak, Arrapalak eta Iggogailuak / Escaleras, Rampas y Ascensores	-	0,00	-	-
Zolaketa eta Asfaltatzea / Pavimentación y Asfaltado	101.347,00	101.959,00	612,00	0,60%
Ibilgailuak / Parque Móvil	124.295,00	127.731,00	3.436,00	2,76%
Eraikinak / Edificios	222.608,00	245.282,00	22.674,00	10,19%
Artikutza	135.913,00	127.629,00	-8.284,00	-6,10%
Ura eta Saneamendua: Zuzendaritza eta Administrazioa / Agua y Saneamiento: Dirección y Administración	177.436,00	178.322,00	886,00	0,50%
Ura / Agua	188.666,00	194.824,00	6.158,00	3,26%
Uraren Hornikuntza: Añarbe / Abastecimiento de Agua: Añarbe	-	0,00	-	-
Saneamendua / Saneamiento	28.817,00	30.264,00	1.447,00	5,02%
Saneamendua eta Arazketa: Añarbe / Saneamiento y Depuración: Añarbe	-	0,00	-	-
Azokak / Mercados	-	0,00	-	-
Hondartzak / Playas	25.490,00	25.722,00	232,00	0,91%
Komunak / Evacuatorios	-	0,00	-	-
Kirolak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Deportes: Dirección y Administración	-	0,00	-	-
Kirol Instalakuntzak / Instalaciones Deportivas	-	0,00	-	-
Kirolak: Sustatzea eta Bultzatzea / Deportes: Promoción y Fomento	-	0,00	-	-
Ekonomi Garapena / Desarrollo Económico	-	0,00	-	-
Turismo / Turismo	-	0,00	-	-
Gizarte Ongizatea: Zuzendaritza eta Administrazioa / Bienestar Social: Dirección y Administración	122.892,00	133.733,00	10.841,00	8,82%
Adineko Pertsonen Sustapena / Promoción Personas Mayores	62.483,00	63.068,00	585,00	0,94%
Zahar Etxeak / Hogares de las personas jubiladas	-	0,00	-	-
Etxez Etxeko Laguntza / Ayuda Domiciliaria	26.015,00	26.237,00	222,00	0,85%
Adin Txikikoen Prebentzioa eta Familia / Prevención Infancia y Familia	233.766,00	292.645,00	58.879,00	25,19%
Gizarte Zerbitzuen Zentroak / Centros de Servicios Sociales	1.008.001,00	1.135.215,00	127.214,00	12,62%
Gizarte Abegi Etxea / Centro de Acogida Social	247.440,00	250.983,00	3.543,00	1,43%
Apartamentu Tutelatuak / Apartamentos Tutelados	45.745,00	48.509,00	2.764,00	6,04%
Adinekoen Egoitzak / Residencias de Personas Mayores	-	0,00	-	-
Gizarteratzea / Inserción Social	130.283,00	133.470,00	3.187,00	2,45%
Gizarte Larrialdietarako Laguntzak / Ayudas de Emergencia Social	-	0,00	-	-
Lankidetzeta eta Garapenarako Heziketa / Cooperación y Educación para el Desarrollo	71.464,00	73.077,00	1.613,00	2,26%
Zirkulazioaren eta Aparkamenduen Antolamendua / Ordenación del Tráfico y del Estacionamiento	68.603,00	83.710,00	15.107,00	22,02%
Hiri-mugikortasuna / Movilidad Urbana	1.685.183,00	1.727.227,00	42.044,00	2,49%
Bidaia-erren Taldekako Hiri-Garraioa / Transporte Colectivo Urbano de Viajeros	-	0,00	-	-
Beste Bidaia-erren Garraioa / Otro Transporte de Viajeros	-	0,00	-	-
Mugikortasun bertikala / Movilidad vertical	-	0,00	-	-
Garraioaren Arloko Administrazio Orokorra / Administración General del Transporte	-	0,00	-	-
Lehendakaritza / Presidencia	320.220,00	327.362,00	7.142,00	2,23%
Herritarrenganako Arreta / Atención Ciudadana	608.459,00	647.928,00	39.469,00	6,49%
Udaleko informazio unitatea / Unidad municipal de información	89.428,00	101.891,00	12.463,00	13,94%
Agiritegia / Archivo	75.340,00	67.720,00	-7.620,00	-10,11%
Ekipamendu plana / Plan de equipamientos	-	0,00	-	-
Herritarren Parte-Hartzea / Participación Ciudadana	96.011,00	113.443,00	17.432,00	18,16%
Ekialdeko distritua / Distrito este	-	0,00	-	-
Giza Eskubideak / Derechos Humanos	55.479,00	42.409,00	-13.070,00	-23,56%
Osasun Publikoa eta Animalien Ongizatea / Salud Pública y Bienestar Animal	160.524,00	136.994,00	-23.530,00	-14,66%
Osasun sustapena / Promoción de la salud	30.485,00	31.351,00	866,00	2,84%
Sorospen Etxea / Casa de Socorro	-	0,00	-	-
Kontsumitzailearen Informazioarako Udal Bulegoa / Oficina Municipal de Información a las personas consumidoras	-	27.368,00	-	-
Iraunkortasuna / Sostenibilidad	209.250,00	215.373,00	6.123,00	2,93%
Hiriguneetako Hots-, Argi- eta Atmosfera-Kutsaduraren aurkako babesa / Protección contra la Contaminación Acústica, Luminica y Atmosférica	42.649,00	43.058,00	409,00	0,96%
Kristina Enea / Cristina Enea	-	0,00	-	-
Berdintasuna / Igualdad	102.113,00	103.048,00	935,00	0,92%
Gazteria / Juventud	115.101,00	118.722,00	3.621,00	3,15%

PROGRAMA	2025	2026	ALDEA DIFERENCIA	%
Aterpetxeak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Albergues: Dirección y Administración	9.614,00	9.706,00	92,00	0,96%
La Sirena aterpetxea / Albergue La Sirena	57.039,00	60.444,00	3.405,00	5,97%
Uliako aterpetxea / Albergue de Uliá	31.077,00	32.177,00	1.100,00	3,54%
Hezkuntza: Zuzendaritza eta Administrazioa / Educación: Dirección y Administración	57.636,00	52.205,00	-5.431,00	-9,42%
Heziketarako Programak / Programas Educativos	28.682,00	29.673,00	991,00	3,46%
Hezkuntzako Ikastetxeen Funtzionamendua / Funcionamiento de Centros Educativos	431.410,00	451.404,00	19.994,00	4,63%
Adin Txikikoak / Infancia	-	0,00	-	-
Udaltzaingoa / Guardia Municipal	7.217.621,00	7.519.689,00	302.068,00	4,19%
Prebentzioa eta Su-Hitzaltze Zerbitzua eta Sorospena / Prevención y Extinción de Incendios y Salvamento	2.538.176,00	2.711.400,00	173.224,00	6,82%
Herri Babesa / Protección Civil	61.676,00	44.959,00	-16.717,00	-27,10%
Idazkaritza Nagusia eta Lege Zerbitzuak / Secretaría General y Servicios Jurídicos	332.673,00	370.982,00	38.309,00	11,52%
Giza baliabideak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Recursos Humanos: Dirección y Administración	552.742,00	607.934,00	55.192,00	9,99%
Klase Pasiboak / Clases Pasivas	5.000,00	5.000,00	0,00	0,00%
Barne Zerbitzu Orokorrak / Servicios Generales Internos	220.894,00	218.657,00	-2.237,00	-1,01%
Itzulpen Bulegoa / Traducción	66.821,00	67.985,00	1.164,00	1,74%
Informatika / Informática	-	0,00	-	-
Udalaren Musika eta Dantza Eskola / Escuela Municipal de Música y Danza	-	0,00	-	-
Kultur aniztasuna / Diversidad Cultural	38.057,00	35.991,00	-2.066,00	-5,43%
Ingurugiroa: Zuzendaritza eta Administrazioa / Medio ambiente: Dirección y Administración	101.766,00	101.252,00	-514,00	-0,51%
Zeharkako zerbitzuen koordinazioa / Coordinación de servicios transversales	122.635,00	177.371,00	54.736,00	44,63%
Zientzia eta ezagutza koordinazioa / Coordinación de ciencia y conocimiento	0,00	24.118,00	24.118,00	100,00%
Herri Zorra / Deuda Pública	-	0,00	-	-
- Osasun-azterketak / Reconocimientos médicos	-	-	-	-
- Sariak, bekak eta erditzea prestatzeko ikastaroak / Premios, becas y cursos de preparación al parto	118.450,00	118.450,00	0,00	0,00%
- 20-2021 Legeko kalteordainak / Indemnizaciones Ley 20-2021	100.000,00	50.000,00	-50.000,00	100,00%
- Istripu-, bizi- eta elbarritasun-aseguruak / Seguro de accidentes, vida e invalidez	360.000,00	360.000,00	0,00	0,00%
- Prestakuntza / Formación	116.252,00	166.252,00	50.000,00	43,01%
- Formación cargos políticos	13.797,00	13.797,00	0,00	0,00%
- Kirol txartela	118.064,00	118.064,00	0,00	0,00%
- Gizarte Segurantzak babestu gabeko osasun-gastuak / Gastos médicos no cubiertos por la Seguridad Social	69.010,00	69.010,00	0,00	0,00%
GUZTIRA / TOTAL	24.534.043,00	25.687.008,00	1.125.597,00	4,59%

Kalkulatzeko irizpide orokorra

Langileen kostua kalkulatzeko, kontuan hartu da 2025. urteko soldata-igoera, azkenean, % 2,5ekoa izango dela.

2026rako soldata-igoerari dagokionez, adierazi behar dugu 2026ko Udalaren aurrekontu orokorraren proiektua onarpenaren datan Estatuko Aurrekontu Orokorrek ez zirela onartu. Beraz, ez dakigu zein izango den ordainsari-igoera.

Hala ere, egokitzen joan da 2026rako soldata-igoera hipotetiko bat balioestea. Igoera hori % 2koa izan dela kalkulatu da.

Nolanahi ere, igoera 2026rako Estatuko Aurrekontu Orokorretan edo gehikuntza hori erabakitzen duen arauan adierazitakoa izango da.

Elkarkidetzari dagokionez, bere kotizazioak osotasunean aurrikusi dira.

Gizarte Segurantzari dagokionez, irizpide orokorra ondorengo hau izan da: %25,50ko kostua kalkulatu da honako kontzeptu hauen gainean: ordainsariak, antzinatasunak eta Elkarkidetzak... Irizpide orokorra hau ez da kontutan izan Udaltzaingoa eta Suhiltzaileen taldeetan Gizarte Segurantzaren arloan duten berezitasuna dela eta. Kolektibo hauetan kalkulu irizpidea gisa erabili den kostuen estimazioa %32,75koa izan da.

Criterio general de cálculo

Para el cálculo del coste de personal se ha tenido en cuenta que el incremento salarial del año 2025 será finalmente del 2,5%.

Respecto al incremento salarial para 2026 debemos indicar que a la fecha de aprobación del proyecto de presupuesto general del Ayuntamiento de 2026, los Presupuestos Generales del Estado no han sido aprobados. Por tanto, se desconoce cual va a ser el incremento retributivo.

No obstante, se ha considerado oportuno estimar un hipotético incremento salarial para 2026. Este incremento se ha estimado en un 2%.

De todos modos, el incremento será el que se refleje en los Presupuestos Generales del estado para 2026 o norma que acuerde dicho incremento.

En cuanto a Elkarkidetzak las cotizaciones se han incluido en su totalidad.

En cuanto a la Seguridad Social como criterio general se ha estimado un coste del 25,50% sobre el conjunto de los siguientes conceptos; retribuciones, antigüedades y Elkarkidetzak. Este criterio general no se ha aplicado para colectivos de la Guardia Municipal y Bomberos debido a la peculiaridad que tienen en materia de Seguridad Social. En estos colectivos el coste estimado que se ha utilizado como criterio de cálculo es del 32,75%.

2.2.2 - 2. kapitulua – Ondasun arruntetako eta zerbitzuetako gastuak

Honi erantsitako laukian ageri denez, Udalaren 2. kapituluan 2.021.654,00€ gehiago aurreikusi dira, hau da, % 1,63ko igoera.

2025 urteko aurrekontuarekin alderatuta, **igoera** nabarmenena duten aurrekontu programak ondorengoak dira:

"Parke eta Lorategiak" programa 467.885,00 euro gehiago. Igoera hori, funtsean, hiriko berdeguneak mantentzeko kontratuan 2026rako aurreikusitako gastu handiagoaren ondorio da.

"Saneamendua eta Arazketa: Añarbe" programa 214.758,00 euro gehiago. Igoera hori, funtsean, 2026rako Añarbeko tarifyan aurreikusitako igoeraren ondorio da.

"Gizarte Zerbitzuen Zentroak" programa. 186.207,00 euro gehiago. Igoera, batez ere, gizarte-zerbitzuetako zentroetan gizarte eta hezkuntza arloan laguntzeko eta esku hartzeko kontratuari dagokio, 2026an hezitzaile gehiago izango baititu.

"Hondartzak" programa 283.003,00 euro gehiago. Gehikuntza, funtsean, salbamendu-eta sorospen-kontratuetan eta aulkiak eta eguzkitakoak alokatzeko kontratuetan aurreikusitako gastuaren hazkundearen ondorio da.

"Ekialde Barrutia" programa. 326.323,00 euro gehiago. Izan ere, orain arte Barrutiko Batzordean erabakitzen diren proiektuak aurrera eramateko inbertsioetarako aurrekontuan jasotzen zen zenbatekoa zatitu egin da gastu arruntari eta kapital-gastuari dagokienez.

2.2.2 - Capítulo 2 – Gastos en bienes corrientes y servicios

Como se aprecia en el cuadro adjunto, el capítulo 2 del Ayuntamiento experimenta un aumento de 2.021.654,00€. Es decir, un 1,63%.

Los programas presupuestarios que tienen mayor **incremento** respecto al presupuesto 2025 son los siguientes:

Programa "Parques y Jardines". Aumenta en 467.885,00 euros. Este incremento se debe básicamente al mayor gasto previsto para 2026 en el contrato de mantenimiento de las zonas verdes de la ciudad.

Programa "Saneamiento y Depuración: Añarbe". Aumenta en 214.758,00 euros. Este incremento se debe básicamente al incremento previsto en la tarifa del Añarbe para 2026.

Programa "Centro de Servicios Sociales". Aumenta en 186.207,00 euros. Este incremento se debe principalmente en el contrato de acompañamiento e intervención socio-educativa en los centros de servicios sociales que en 2026 pasará a tener más educadores.

Programa "Playas". Aumenta en 283.003,00 euros. El incremento se debe básicamente al incremento del gasto previsto en los contratos de salvamento y socorrismo y en el de alquiler de sillas y parasoles.

Programa "Distrito Este". Aumenta en 326.323,00 euros. Esta diferencia se debe, a que el importe que hasta ahora se presupuestaba en inversiones para llevar a cabo los proyectos que se deciden en la Junta del Distrito se ha dividido cuanto corresponde a gasto corriente y cuanto a gasto de capital.

"Osasun Publikoa eta Animalien Ongizatea" programa 158.297,00 euro gehiago. Igoera hori, funtsean, katuen koloniek in lotutako kontratu berri bati dagokio.

"Gazteria" programa. 221.640,00 euro gehiago. Igoera hori, batez ere, haurtxoko eta gaztelekuen sarea kudeatzeko kontratuan 2026rako aurreikusitako zenbateko handiagoari dagokio

"Hezkuntza: Zuzendaritza eta Administrazioa" programa. 338.689,00 euro gehiago. Igoera hori bat dator, funtsean, 2026an esleituko den garbiketa-kontratu berrirako aurreikusitako igoerarekin.

"Idazkaritza Nagusia eta Lege Zerbitzuak" programa. 31.685,00 euro gehiago. Igoera hori, batez ere, Udalak EAEANn eta gainerako organo judizialetan izango duen ordezkari prozesalaren kontratuan 2026rako aurreikusitako zenbateko handiagoari dagokio.

"Barne Zerbitzu Orokorrak" programa. 448.655,00 euro gehiago. Igoera hori, funtsean, jakinarazpen-kontratuaren eta garbiketa-kontratu berriaren igoerari dagokio.

"Zeharkako zerbitzuen koordinazioa" programa. 162.000,00 euro gehiago. "Hiri Proiektuak" programa desagertu egin delako gertatu da igoera hau. Programa horretan jasotzen ziren gastuak programa honetan sartu da.

"Zientzia eta ezagutza koordinazioa" programa. 101.000,00 euro gehiago. Zenbateko hori programa berri bat sortu delako da.

Programa "Salud Pública y Bienestar Animal". Aumenta en 158.297,00 euros. Este incremento se debe básicamente a un nuevo contrato relacionado con las colonias de gatos.

Programa "Juventud". Aumenta en 221.640,00 euros. Este incremento se corresponde principalmente por el mayor importe previsto para 2026 en el contrato de la gestión de la red de haurtxokos y gaztelekus.

Programa "Funcionamiento de Centros Educativos". Aumenta en 338.689,00 euros. Este incremento se corresponde básicamente con el incremento previsto para el nuevo contrato de limpieza que está previsto que se adjudique en 2026.

Programa "Secretaría General y Servicios Jurídicos". Aumenta en 31.685,00 euros. Este incremento se corresponde principalmente por el mayor importe previsto para 2026 en el contrato de la representación procesal del Ayuntamiento ante el TSJPV y demás órganos judiciales.

Programa "Servicios Generales Internos". Aumenta en 448.655,00 euros. Este incremento se corresponde básicamente al aumento del contrato de notificaciones y al nuevo contrato de limpieza.

Programa "Coordinación de servicios transversales". Aumenta en 162.000,00 euros. Este incremento se debe a que el programa "Proyectos de Ciudad" desaparece y los gastos que se presupuestaban en la misma ahora se presupuestan en este programa.

Programa "Coordinación de Ciencia y Conocimiento". Aumenta en 101.000,00 euros. Este importe se debe a que se ha creado un nuevo programa.

Aitzitik, 2025eko ekitaldiko aurrekontuarekin alderatuta, **murrizketa** nabarmenenak honako hauek izango lirateke:

Por el contrario, las **disminuciones** más significativas respecto al presupuesto del ejercicio 2025 serían las siguientes:

“Hiri proiektua” programa. 762.000,00 euro jaitsi da, gastu horren zati bat “Zeharkako zerbitzuen koordinazioa” programara eraman delako, eta gainerakoa 2025ean nazioarteko kontzertuetara bideratu zen zenbatekoan desagertu delako.

“Hiri-mantentze eta Zerbitzuak: Zuzendaritza eta Administrazioa” programa 103.375,00 euro gutxiago, azterlan eta proiektuetara bideratutako partidaren murrizketarekin bat datorrena

“Herri argiteria” programa 800.000,00 euro gutxiago, 800.000,00 euro jaitsi da, 2025eko maiatzetik indarrean dagoen elektrizitatearen hornidura-kontratuaren prezio berriei dagokiena..

Beste programa guztietako gehitze eta gutxitzeak, erlazionatzea luzeegi gertatuko litzatekeen beste doikuntza batzuegatik dira.

Programa “Proyecto de Ciudad”. Disminuye en 762.000,00 euros, trasladándose parte de este gasto al programa “Coordinación de servicios transversales” y desapareciendo el resto por el importe que en el 2025 se dedicó a conciertos internacionales.

Programa “Mantenimiento y Servicios Urbanos: Dirección y Administración”. Disminuye en 103.375,00 euros que se corresponde con la disminución en la partida destinada a estudios y proyectos.

Programa “Alumbrado Público”. Disminuye en 800.000,00 euros que se corresponde con los nuevos precios del contrato del suministro de la electricidad en vigor desde mayo de 2025.

En los demás programas los incrementos y decrementos vienen determinados fundamentalmente por otros ajustes que sería prolijo relacionar.

2. KAPITULUKO LABURPEN ALDERATUA PROGRAMAKA

RESUMEN COMPARATIVO POR PROGRAMAS DEL CAPÍTULO 2

PROGRAMA	2025	2026	ALDEA DIFERENCIA	%
Gobernu Organoak / Órganos de Gobierno	345.562,00	334.562,00	-11.000,00	-3,18%
Donostia Lagunkoia	101.758,00	101.758,00	0,00	0,00%
Udal Talde Politikoak / Grupos Políticos Municipales	259.380,00	277.478,00	18.098,00	6,98%
Hiri proiektua / Proyecto de ciudad	762.000,00	0,00	-762.000,00	-100,00%
Komunikazioak / Comunicaciones	485.160,00	478.770,00	-6.390,00	-1,32%
Kultura: Zuzendaritza eta Administrazioa / Cultura: Dirección y Administración	-	-	-	-
Tabakalera	-	-	-	-
Kultura: Sustatzea eta Bultzatzea / Cultura: Promoción y Fomento	-	-	-	-
Euskara / Euskera	1.068.293,00	1.065.875,00	-2.418,00	-0,23%
Etxebizitza / Vivienda	-	-	-	-
Eraikuntzen Birgaitzea / Rehabilitación de la Edificación	-	-	-	-
Hirigintza / Urbanismo	212.947,00	214.700,00	1.753,00	0,82%
Tributu-Sistemaren Kudeaketa / Gestión Tributaria	136.971,00	133.021,00	-3.950,00	-2,88%
Kudeaketa ekonomikoa/ Gestión económica	1.185.405,00	1.226.977,00	41.572,00	3,51%
Ezusteak / Imprevistos	-	-	-	-
Proiektu eta Obrak / Proyectos y Obras	87.575,00	87.575,00	0,00	0,00%
Hiri-Mantentze eta -Zerbitzuak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Mantenimiento y Servicios:				
Urbanos: Dirección y Administración	341.375,00	238.000,00	-103.375,00	-30,28%
Bide eta Etxaurreen Garbiketa / Limpieza Vial y de Fachadas	16.462.974,00	16.554.645,00	91.671,00	0,56%
Hiriko hondakin solidoen bilketa / Recogida de residuos sólidos urbanos	8.274.346,00	8.463.288,00	188.942,00	2,28%
Hondakinen Kudeaketa: San Marko / Gestión de Residuos: San Marcos	-	-	-	-
Hondakinen Tratzea: San Marko / Tratamiento de Residuos: San Marcos	28.000,00	18.060,00	-9.940,00	-35,50%
Parke eta Lorategiak / Parques y Jardines	7.321.591,00	7.789.476,00	467.885,00	6,39%
Herri-Argiteria / Alumbrado Público	5.484.500,00	4.684.500,00	-800.000,00	-14,59%
Bide Publikoak / Vías Públicas	1.246.991,00	1.296.991,00	50.000,00	4,01%
Eskailerak, Arrapalak eta Igoailuak / Escaleras, Rampas y Ascensores	367.661,00	337.661,00	-30.000,00	-8,16%
Zolaketa eta Asfaltatzea / Pavimentación y Asfaltado	3.871.500,00	3.853.500,00	-18.000,00	-0,46%
Ibilgailuak / Parque Móvil	322.674,00	283.855,00	-38.819,00	-12,03%
Eraikinak / Edificios	965.513,00	960.513,00	-5.000,00	-0,52%
Artikutza	236.676,00	236.676,00	0,00	0,00%
Ura eta Saneamendua: Zuzendaritza eta Administrazioa / Agua y Saneamiento: Dirección y Administración	91.423,00	81.423,00	-10.000,00	-10,94%
Ura / Agua	2.324.479,00	2.253.286,00	-71.193,00	-3,06%
Uraren Hornikuntza: Añarbe / Abastecimiento de Agua: Añarbe	5.173.636,00	5.231.975,00	58.339,00	1,13%
Saneamendua / Saneamiento	4.830.497,00	4.835.029,00	4.532,00	0,09%
Saneamendua eta Arazketa: Añarbe / Saneamiento y Depuración: Añarbe	7.812.390,00	8.027.148,00	214.758,00	2,75%
Azokak / Mercados	4.550,00	26.849,00	22.299,00	490,09%
Hondartzak / Playas	3.443.210,00	3.726.213,00	283.003,00	8,22%
Komunak / Evacuatorios	661.922,00	670.953,00	9.031,00	1,36%
Hilherririk / Cementerios	5.000,00	5.000,00	0,00	0,00%
Kirolak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Deportes: Dirección y Administración	182.000,00	212.000,00	30.000,00	16,48%
Kirol Instalakuntzak / Instalaciones Deportivas	-	-	-	-
Kirolak: Sustatzea eta Bultzatzea / Deportes: Promoción y Fomento	-	-	-	-
Ekonomi Garapena / Desarrollo Económico	-	-	-	-
Turismoa / Turismo	-	-	-	-
Gizarte Ongizatea: Zuzendaritza eta Administrazioa / Bienestar Social: Dirección y Administración	35.482,00	28.482,00	-7.000,00	-19,73%
Adineko Pertsonen Sustapena / Promoción Personas Mayores	423.061,00	404.526,00	-18.535,00	-4,38%
Zahar Etxeak / Hogares de las personas jubiladas	728.137,00	779.173,00	51.036,00	7,01%
Etxez Etxeko Laguntza / Ayuda Domiciliaria	9.879.537,00	9.914.935,00	35.398,00	0,36%
Adin Txikikoen Prebentzioa eta Familia / Prevención Infancia y Familia	2.922.967,00	2.959.887,00	36.920,00	1,26%
Gizarte Zerbitzuen Zentroak / Centros de Servicios Sociales	563.259,00	749.466,00	186.207,00	33,06%
Gizarte Abegi Etxea / Centro de Acogida Social	736.312,00	748.463,00	12.151,00	1,65%
Apartamentu Tutelatuak / Apartamentos Tutelados	2.256.399,00	2.345.164,00	88.765,00	3,93%
Adinekoen Egoitzak / Residencias de Personas Mayores	964.843,00	1.114.079,00	149.236,00	15,47%
Gizarteratzea / Inserción Social	3.507.457,00	3.685.825,00	178.368,00	5,09%
Gizarte Larrialdietarako Laguntzak / Ayudas de Emergencia Social	-	-	-	-
Lankidetzeta eta Garapenarako Heziketa / Cooperación y Educación para el Desarrollo	115.525,00	115.525,00	0,00	0,00%
Zirkulazioaren eta Aparkamenduaren Antolamendua / Ordenación del Tráfico y del Estacionamiento	6.397.067,00	6.435.300,00	38.233,00	0,60%
Hiri-mugikortasuna / Movilidad Urbana	2.727.410,00	2.777.394,00	49.984,00	1,83%
Garraioa / Transporte	-	-	-	-
Bidaiarien Taldekako Hiri-Garraioa / Transporte Colectivo Urbano de Viajeros	600,00	600,00	0,00	0,00%
Beste Bidaiarien Garraioa / Otro Transporte de Viajeros	600,00	600,00	0,00	0,00%
Mugikortasun bertikala / Movilidad vertical	-	-	-	-
Garraioaren Arloko Administrazio Orokorra / Administración General del Transporte	-	-	-	-
Lehendakaritza / Presidencia	236.696,00	236.696,00	0,00	0,00%
Herritarrenganako Arreta / Atención Ciudadana	113.607,00	113.607,00	0,00	0,00%
Udaleko informazio unitatea / Unidad municipal de información	320.452,00	270.452,00	-50.000,00	-15,60%
Agiritegia / Archivo	220.025,00	220.025,00	0,00	0,00%
Ekipamendu plana / Plan de equipamientos	449.000,00	449.000,00	0,00	0,00%
Herritarren Parte-Hartzea / Participación Ciudadana	280.000,00	230.000,00	-50.000,00	-17,86%
Ekialdeko distritua / Distrito este	70.000,00	396.323,00	326.323,00	466,18%
Giza Eskubideak / Derechos Humanos	270.769,00	285.336,00	14.567,00	5,38%

PROGRAMA	2025	2026	ALDEA DIFERENCIA	%
Osasun Publikoa eta Animalien Ongizatea / Salud Pública y Bienestar Animal	742.795,00	901.092,00	158.297,00	21,31%
Osasun sustapena / Promoción de la salud	104.250,00	104.250,00	0,00	0,00%
Sorospen Etxea / Casa de Socorro	22.427,00	18.771,00	-3.656,00	-16,30%
Kontsumitzailearen Informaziorako Udal Bulegoa / Oficina Municipal de Información las personas consumidoras	24.162,00	24.162,00	0,00	0,00%
Iraunkortasuna / Sostenibilidad	508.185,00	508.185,00	0,00	0,00%
Hiriguneetako Hots-, Argi- eta Atmosfera-Kutsaduraren aurkako babesa / Protección contra la Contaminación Acústica, Lumínica y Atmosférica	80.800,00	80.800,00	0,00	0,00%
Kristina Enea / Cristina Enea	-	-	-	-
Berdintasuna / Igualdad	327.607,00	333.861,00	6.254,00	1,91%
Gazteria / Juventud	1.974.047,00	2.195.687,00	221.640,00	11,23%
Aterpetxeak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Albergues: Dirección y Administración	3.260,00	3.260,00	0,00	0,00%
La Sirena aterpetxea / Albergue La Sirena	319.501,00	344.880,00	25.379,00	7,94%
Uliako aterpetxea / Albergue de Ullia	290.732,00	294.870,00	4.138,00	1,42%
Hezkuntza: Zuzendaritza eta Administrazioa / Educación: Dirección y Administración	11.283,00	8.930,00	-2.353,00	-20,85%
Heziketarako Programak / Programas Educativos	81.983,00	96.985,00	15.002,00	18,30%
Hezkuntzako Ikastetxeen Funtzionamendua / Funcionamiento de Centros Educativos	6.272.841,00	6.611.530,00	338.689,00	5,40%
Adin Txikikoak / Infancia	-	-	-	-
Udaltzaingoa / Guardia Municipal	1.665.090,00	1.665.090,00	0,00	0,00%
Prebentzioa eta Su-Hitzaltze Zerbitzua eta Sorospena / Prevención y Extinción de Incendios y Salvamento	685.556,00	730.556,00	45.000,00	6,56%
Herri Babesa / Protección Civil	25.000,00	30.000,00	5.000,00	20,00%
Idazkaritza Nagusia eta Lege Zerbitzuak / Secretaría General y Servicios Jurídicos	158.115,00	189.800,00	31.685,00	20,04%
Hauteskundeak / Elecciones	1.000,00	1.000,00	0,00	0,00%
Giza baliabideak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Recursos Humanos: Dirección y Administración	332.887,00	335.591,00	2.704,00	0,81%
Klase Pasiboak / Clases Pasivas	-	-	-	-
Barne Zerbitzu Orokorrak / Servicios Generales Internos	2.574.995,00	3.023.650,00	448.655,00	17,42%
Itzulpen Bulegoa / Traducción	109.169,00	104.820,00	-4.349,00	-3,98%
Informatika / Informática	-	-	-	-
Udalaren Musika eta Dantza Eskola / Escuela Municipal de Música y Danza	-	-	-	-
Kultur aniztasuna / Diversidad Cultural	170.908,00	170.908,00	0,00	0,00%
Ingurugiroa: Zuzendaritza eta Administrazioa / Medio ambiente: Dirección y Administración	33.287,00	28.889,00	-4.398,00	-13,21%
Zeharkako zerbitzuen koordinazioa / Coordinación de servicios transversales	100.000,00	262.000,00	162.000,00	162,00%
Zientzia eta ezagutza koordinazioa / Coordinación de ciencia y conocimiento	0,00	101.000,00	101.000,00	100,00%
Herri Zorra / Deuda Pública	-	-	-	-
GUZTIRA / TOTAL	123.937.044,00	126.139.182,00	2.202.138,00	1,78%

2.2.3. – 3. eta 9. kapituluak- Finantza-karga

Udalaren finantza-karga 9.744.887,00 euro da, eta kreditu-eragiketek sortutako interesek eta banku eragiketengati kobratutako komisioak (2.853.922,00, 3. kapitulua) eta amortizazioek (6.890.965,00 euro, 9. kapitulua) osatzen dute.

2.2.3.- Capítulos 3 y 9 – Carga financiera

La carga financiera del Ayuntamiento que comprende los intereses de las operaciones de crédito y el cobro de distintas comisiones por operaciones bancarias por importe de 2.853.922,00 euros (capítulo 3), así como las amortizaciones por importe de 6.890.965,00 euros (capítulo 9), asciende a 9.744.887,00 euros.

2.2.4 - 4. Kapituluak – Transferentzia arruntak

Transferentzia arrunten kapituluak Udalak partikularrei eta irabazi asmorik gabeko erakundeei emandako diru-laguntzak jasotzen ditu. Era berean, Erakunde Autonomoentzako eta Enpresa Erakunde Publikoentzako nahiz Sozietateentzako diru-ekarpenak jasotzen dira, bakoitzak bere gastu arrunten aurrekontua orekatzeko.

Transferentzia arrunten kapituluaren aldea, Udalak egindako diru-ekarpenak nahiz Erakunde Autonomoei, Enpresa Erakunde Publikoei eta Sozietateei egindako diru-ekarpenak kontuan hartuz, 3.000.507,00€ euroko da guztira. 2025eko aurrekontuarekin alderatuta %2,24ko igoera suposatzen du kopuru honek.

Ondorengo taulan aldaketa hauek programaka banatuta agertzen dira.

Ondoren transferentzia arruntetako kapituluko kontzeptu bakoitzean izandako aldaketak aztertzen dira:

2.2.4 – Capítulo 4 – Transferencias corrientes

El capítulo de transferencias corrientes comprende las subvenciones que se conceden desde el Ayuntamiento a particulares y entidades sin fines de lucro, las aportaciones a los Organismos Autónomos para equilibrar sus presupuestos de gasto corriente, y las aportaciones a las Entidades Públicas Empresariales y Sociedades para equilibrar su presupuesto de gasto corriente.

La variación total del capítulo de transferencias corrientes que comprenden las correspondientes al Ayuntamiento, así como las aportaciones a los Organismos Autónomos y las aportaciones a los Entes Públicos Empresariales y Sociedades asciende a 3.000.507,00€ lo que representa un aumento del 2,24% sobre el presupuesto de 2025.

El cuadro que se presenta a continuación comprende la distribución por programas.

A continuación, se analizarán asimismo las variaciones en cada concepto del capítulo de transferencias corrientes:

4. KAPITULUKO LABURPEN ALDERATUA PROGRAMAKA

RESUMEN COMPARATIVO POR PROGRAMAS DEL CAPÍTULO 4

PROGRAMA	2025	2026	ALDEA DIFERENCIA	%
Gobernu Organoak / Órganos de Gobierno	638.550,00	641.500,00	2.950,00	0,46%
Udal Talde Politikoak / Grupos Políticos Municipales	-	-	-	-
Hiri proiektua / Proyecto de ciudad	-	-	-	-
Komunikazioak / Comunicaciones	-	-	-	-
Kultura: Zuzendaritza eta Administrazioa / Cultura: Dirección y Administración	27.253.405,00	27.740.000,00	486.595,00	1,79%
Tabakalera	1.910.000,00	2.010.000,00	100.000,00	5,24%
Kultura: Sustatzea eta Bultzatzea / Cultura: Promoción y Fomento	2.039.100,00	2.094.193,00	55.093,00	2,70%
Euskara / Euskera	813.203,00	821.683,00	8.480,00	1,04%
Etxebizitza / Vivienda	3.877.000,00	4.050.000,00	173.000,00	4,46%
Eraikuntzen Birgaitzea / Rehabilitación de la Edificación	209.000,00	0,00	-209.000,00	-100,00%
Hirigintza / Urbanismo	-	-	-	-
Tributu-Sistemaren Kudeaketa / Gestión Tributaria	-	-	-	-
Kudeaketa ekonomikoa / Gestión económica	800.000,00	800.000,00	0,00	100,00%
Ezustekoak / Imprevistos	-	-	-	-
Proiektu eta Obrak / Proyectos y Obras	-	-	-	-
Hiri-Mantentze eta -Zerbitzuak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Mantenimiento y Servicios: Urbanos: Dirección y Administración	-	-	-	-
Bide eta Etxaurreen Garbiketa / Limpieza Vial y de Fachadas	-	-	-	-
Hiriko hondakin solidoen bilketa / Recogida de residuos sólidos urbanos	357.000,00	345.000,00	-12.000,00	-3,36%
Hondakinen Kudeaketa: San Marko / Gestión de Residuos: San Marcos	3.611.324,00	3.496.024,00	-115.300,00	-3,19%
Hondakinen Tratatzea: San Marko / Tratamiento de Residuos: San Marcos	11.722.959,00	11.773.545,00	50.586,00	0,43%
Parke eta Lorategiak / Parques y Jardines	-	-	-	-
Herri-Argiteria / Alumbrado Público	-	-	-	-
Bide Publikoak / Vías Públicas	-	-	-	-
Eskailerak, Arrapalak eta Igogailuak / Escaleras, Rampas y Ascensores	-	-	-	-
Zolaketa eta Asfaltatzea / Pavimentación y Asfaltado	-	-	-	-
Ibilgailuak / Parque Móvil	-	-	-	-
Eraikinak / Edificios	-	-	-	-
Artikutza	-	-	-	-
Ura eta Saneamendua: Zuzendaritza eta Administrazioa / Agua y Saneamiento: Dirección y Administración	-	-	-	-
Ura / Agua	-	-	-	-
Uraren Hornikuntza: Añarbe / Abastecimiento de Agua: Añarbe	-	-	-	-
Saneamendua / Saneamiento	-	-	-	-
Saneamendua eta Arazketa: Añarbe / Saneamiento y Depuración: Añarbe	-	-	-	-
Azokak / Mercados	-	-	-	-
Hondartzak / Playas	-	-	-	-
Komunak / Evacuatorios	-	-	-	-
Hilherriak / Cementerios	-	-	-	-
Kirolak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Deportes: Dirección y Administración	11.213.732,00	11.880.000,00	666.268,00	5,94%
Kirol Instalakuntzak / Instalaciones Deportivas	-	190.000,00	-	-
Ekonomi Garapena / Desarrollo Económico	5.970.430,00	6.476.000,00	505.570,00	8,47%
Turismoa / Turismo	3.358.741,00	3.582.500,00	223.759,00	6,66%
Gizarte Ongizatea: Zuzendaritza eta Administrazioa / Bienestar Social: Dirección y Administración	282.966,00	282.966,00	0,00	0,00%
Adineko Pertsonen Sustapena / Promoción Personas Mayores	16.332,00	16.332,00	0,00	0,00%
Zahar Etxeak / Hogares de las personas jubiladas	723.200,00	723.200,00	0,00	0,00%
Etxez Etxeko Laguntza / Ayuda Domiciliaria	-	-	-	-
Adin Txikikoen Prebentzioa eta Familia / Prevención Infancia y Familia	-	-	-	-
Gizarte Zerbitzuen Zentroak / Centros de Servicios Sociales	-	-	-	-
Gizarte Abegi Etxea / Centro de Acogida Social	-	-	-	-
Apartamentu Tutelatuetan / Apartamentos Tutelados	36.080,00	36.080,00	0,00	0,00%
Adinekoen Egoitzak / Residencias de Personas Mayores	-	-	-	-
Gizarteratzea / Inserción Social	1.509.000,00	1.509.000,00	0,00	0,00%
Gizarte Larrialdietarako Laguntzak / Ayudas de Emergencia Social	3.728.741,00	3.728.741,00	0,00	0,00%
Lankidetzeta eta Garapenarako Heziketa / Cooperación y Educación para el Desarrollo	2.077.112,00	2.377.112,00	300.000,00	14,44%
Zirkulazioaren eta Aparkamenduaren Antolamendua / Ordenación del Tráfico y del Estacionamiento	-	-	-	-
Hiri-mugikortasuna / Movilidad Urbana	9.240,00	9.240,00	0,00	0,00%
Bidaia-irteeraren Taldeko Hiri-Garraioa / Transporte Colectivo Urbano de Viajeros	35.909.000,00	36.275.000,00	366.000,00	1,02%
Beste Bidaia-irteeraren Garraioa / Otro Transporte de Viajeros	38.000,00	38.000,00	0,00	0,00%
Mugikortasun bertikala / Movilidad vertical	-	-	-	-
Garraioaren Arloko Administrazio Orokorra / Administración General del Transporte	273.173,00	277.817,00	4.644,00	1,70%
Lehendakaritza / Presidencia	100.000,00	100.000,00	0,00	100,00%
Herritarrenganako Arreta / Atención Ciudadana	-	-	-	-
Udaleko informazio unitatea / Unidad municipal de información	-	-	-	-
Ekipamendu plana / Plan de equipamientos	-	-	-	-
Herritarren Parte-Hartzea / Participación Ciudadana	1.228.344,00	1.287.384,00	59.040,00	4,81%
Giza Eskubideak / Derechos Humanos	98.980,00	98.980,00	0,00	0,00%
Osasun Publikoa eta Animalien Ongizatea / Salud Pública y Bienestar Animal	-	-	-	-
Osasun sustapena / Promoción de la salud	-	-	-	-
Sorospen Etxea / Casa de Socorro	-	-	-	-
Kontsumitzailearen Informaziorako Udal Bulegoa / Oficina Municipal de Información a las personas consumidoras	-	-	-	-
Iraunkortasuna / Sostenibilidad	84.560,00	144.560,00	60.000,00	70,96%
Hiriguneetako Hots-, Argi- eta Atmosfera-Kutsaduraren aurkako babesa / Protección contra la Contaminación Acústica, Lumínica y Atmosférica	-	-	-	-
Kristina Enea / Cristina Enea	799.416,00	747.386,00	-52.030,00	-6,51%

PROGRAMA	2025	2026	ALDEA DIFERENCIA	%
Berdintasuna / Igualdad	228.225,00	241.225,00	13.000,00	5,70%
Gazteria / Juventud	137.857,00	137.857,00	0,00	0,00%
Aterpetxeak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Albergues: Dirección y Administración	-	-	-	-
La Sirena aterpetxea / Albergue La Sirena	-	-	-	-
Uliako aterpetxea / Albergue de Uliá	-	-	-	-
Hezkuntza: Zuzendaritza eta Administrazioa / Educación: Dirección y Administración	-	-	-	-
Heziketarako Programak / Programas Educativos	130.329,00	127.163,00	-3.166,00	-2,43%
Hezkuntzako Ikastetxeen Funtzionamendua / Funcionamiento de Centros Educativos	-	-	-	-
Udaltzaingoa / Guardia Municipal	-	-	-	-
Prebentzioa eta Su-Hitzaltze Zerbitzua eta Sorospena / Prevención y Extinción de Incendios y Salvamento	-	-	-	-
Herri Babesa / Protección Civil	-	-	-	-
Idazkaritza Nagusia eta Lege Zerbitzuak / Secretaría General y Servicios Jurídicos	-	-	-	-
Giza baliabideak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Recursos Humanos: Dirección y Administración	15.000,00	15.000,00	0,00	0,00%
Klase Pasiboak / Clases Pasivas	-	-	-	-
Barne Zerbitzu Orokorrak / Servicios Generales Internos	-	-	-	-
Itzulpen Bulegoa / Traducción	-	-	-	-
Informatika / Informática	8.590.655,00	8.785.698,00	195.043,00	2,27%
Udalaren Musika eta Dantza Eskola / Escuela Municipal de Música y Danza	3.938.218,00	4.060.193,00	121.975,00	3,10%
Kultur aniztasuna / Diversidad Cultural	87.690,00	87.690,00	0,00	0,00%
Ingurugiroa: Zuzendaritza eta Administrazioa / Medio ambiente: Dirección y Administración	-	-	-	-
Zeharkako zerbitzuen koordinazioa / Coordinación de servicios transversales	-	35.000,00	-	100,00%
Zientzia eta ezagutza koordinazioa / Coordinación de ciencia y conocimiento	-	111.000,00	-	100,00%
Herri Zorra / Deuda Pública	-	-	-	-
GUZTIRA / TOTAL	133.816.562,00	137.153.069,00	3.000.507,00	2,24%

2.2.4.1 – 4. Kapituluako programen konparaziozko laburpena, Erakunde Autonomoei, Enpresa Erakunde Publikoei eta Sozietateei emandako transferentziak jaso gabe.

Aldaketa guztiek 619.867,00€ euroko igoera suposatzen dute. 2025eko aurrekontuarekin alderatuz gero, % 1,85ko igoera.

Partida garrantzitsuenak San Marko Mankomunitateari, Gizarte Larrialdietarako Laguntzak, Kultura: Sustatzea eta Bultzatzea, Gizarteratzea, Lankidetzak eta Garapenerako Heziketarako laguntzak eta Gaur Egungo Kulturaren Nazioarteko Zentroari bideratutakoak dira.

Igoerarik handiena Garapenerako Lankidetzak eta Hezkuntzako programari dagokio: 300.000,00 euro gehiago (%14,44) iaz baino. Igoera horren arrazoia da, hain zuzen ere, urtero handitzearen helburua dagoela, haietara bideratutako zenbatekoa.

Igeldoko Toki Entitate Txikiarentzako ekarpena 59.040,00 eurotan gehitu da, Entitatea eratzeke orduan adostutako formula aplikatu ondoren.

Beste igoera garrantzitsu bat "Iraunkortasuna" programari dagokiona da, % 70,96 (60.000,00€) igo baita. Egia esan, ez da igoera bat, programen arteko isuraldatzea baizik, lehen Cristina Enea Fundazioan NaturKlimarako aurreikusitako zenbatekoa baitzen. Orain "Iraunkortasuna" programak kudeatuko du ekarpena.

2.2.4.1 - Resumen comparativo por programas del capítulo 4 sin incluir las transferencias a los Organismos Autónomos, Entidades públicas Empresariales ni a Sociedades.

El conjunto de las variaciones supone un aumento de 619.867,00€ lo que representa un aumento del 1,85% sobre el presupuesto 2025.

Las partidas más relevantes son las destinadas a la Mancomunidad de San Marcos, las Ayudas de Emergencia Social, Cultura: Promoción y Fomento, Inserción Social, ayudas a la Cooperación y Educación para el Desarrollo y al Centro Internacional de Cultura Contemporánea.

El incremento más significativo corresponde al programa de Cooperación y Educación para el desarrollo que aumenta en 300.000,00 euros (un 14,44%) respecto al año pasado. Este incremento se debe al objetivo de ir incrementado anualmente el importe destinado a las mismas.

La aportación para la Entidad Local Menor de Igueldo aumenta en 59.040,00 euros tras la aplicación de la fórmula pactada a la hora de la constitución de la Entidad.

Otro incremento significativo es el correspondiente al programa "Sostenibilidad" que aumenta un 70,96% (60.000,00€). En realidad, no supone un aumento, sino que un trasvase entre programas ya que anteriormente era un importe previsto para NaturKlima en la Fundación Cristina Enea. Ahora será el programa "Sostenibilidad" el que gestionará la aportación.

"Zientzia eta Ezagutza Koordinatzeko" El programa "Coordinación de Ciencia y

programa sortu berria da, eta, zeharkako zerbitzuen koordinatzailearekin batera, hiria sendotu eta sendotzeaz arduratuko da, zientzian, ezagutzan, berrikuntzan eta ikerketan erreferente gisa, eta inplikaturako hainbat eragile landu eta koordinatzeaz arduratuko da. Hori dela eta, zenbateko batzuk aurreikusi dira, hartu diren hainbat ekarpen-konpromisori aurre egiteko

“Zeharkako zerbitzuen koordinazioa” programa 35.000,00 euro handitu da 2025ekoekin alderatuta, baina igoera hori “Hiri proiektua” programaren desagertzearen dagokio. Programa honek Plymoutheko estropadarekiko hartutako konpromisoa “Zeharkako zerbitzuen koordinazioa” programara pasatu da.

Conocimiento” es un programa de nueva creación que, junto con el coordinador de servicios transversales, será el responsable de fortalecer y consolidar a la ciudad como referente en ciencia, conocimiento, innovación e investigación, y se encargará de trabajar y coordinar a los diversos agentes involucrados. Por ello se han previsto importes para hacer frente a diversos compromisos de aportación que se han adquirido.

El programa “Coordinación de servicios transversales” aumenta en 35.000,00 euros respecto al 2025, pero este aumento corresponde a la desaparición del programa “Proyecto de ciudad”. El compromiso con la regata de Plymouth que había adquirido este programa se ha trasladado al programa “Coordinación de servicios transversales”.

4. KAPITULUKO LABURPEN ALDERATUA PROGRAMAKA
RESUMEN COMPARATIVO POR PROGRAMAS DEL CAPÍTULO 4

PROGRAMA	2025	2026	ALDEA DIFERENCIA	%
Gobernu Organoak / Órganos de Gobierno	638.550,00	641.500,00	2.950,00	0,46%
Udal Talde Politikoak / Grupos Políticos Municipales	-	-	-	-
Hiri proiektua / Proyecto de ciudad	-	-	-	-
Komunikazioak / Comunicaciones	-	-	-	-
Kultura: Zuzendaritza eta Administrazioa / Cultura: Dirección y Administración	-	-	-	-
Tabakalera	1.910.000,00	2.010.000,00	100.000,00	5,24%
Kultura: Sustatzea eta Bultzatzea / Cultura: Promoción y Fomento	2.039.100,00	2.094.193,00	55.093,00	2,70%
Euskara / Euskera	813.203,00	821.683,00	8.480,00	1,04%
Etxebizitza / Vivienda	-	-	-	-
Eraikuntzen Birgaitzea / Rehabilitación de la Edificación	-	-	-	-
Hirigintza / Urbanismo	-	-	-	-
Tributu-Sistemaren Kudeaketa / Gestión Tributaria	-	-	-	-
Kudeaketa ekonomikoa / Gestión económica	800.000,00	800.000,00	0,00	0,00%
Ezusteak / Imprevistos	-	-	-	-
Proiektu eta Obrak / Proyectos y Obras	-	-	-	-
Hiri-Mantentze eta -Zerbitzuak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Mantenimiento y Servicios: Urbanos: Dirección y Administración	-	-	-	-
Bide eta Etxaurreen Garbiketa / Limpieza Viaria y de Fachadas	-	-	-	-
Hiriko hondakin solidoen bilketa / Recogida de residuos solidos urbanos	357.000,00	345.000,00	-12.000,00	-3,36%
Hondakinen Kudeaketa: San Marko / Gestión de Residuos: San Marcos	3.611.324,00	3.496.024,00	-115.300,00	-3,19%
Hondakinen Tratatzeta: San Marko / Tratamiento de Residuos: San Marcos	11.722.959,00	11.773.545,00	50.586,00	0,43%
Parke eta Lorategiak / Parques y Jardines	-	-	-	-
Herri-Argiteria / Alumbrado Público	-	-	-	-
Bide Publikoak / Vías Públicas	-	-	-	-
Eskailerak, Arrapalak eta Igogailuak / Escaleras, Rampas y Ascensores	-	-	-	-
Zolaketa eta Asfaltatzea / Pavimentación y Asfaltado	-	-	-	-
Ibilgailuak / Parque Móvil	-	-	-	-
Eraikinak / Edificios	-	-	-	-
Artikutza	-	-	-	-
Ura eta Saneamendua: Zuzendaritza eta Administrazioa / Agua y Saneamiento: Dirección y Administración	-	-	-	-
Ura / Agua	-	-	-	-
Uraren Hornikuntza: Añarbe / Abastecimiento de Agua: Añarbe	-	-	-	-
Saneamendua / Saneamiento	-	-	-	-
Saneamendua eta Arazketa: Añarbe / Saneamiento y Depuración: Añarbe	-	-	-	-
Azokak / Mercados	-	-	-	-
Hondartzak / Playas	-	-	-	-
Komunak / Evacuatorios	-	-	-	-
Hilherriak / Cementerios	-	-	-	-
Kirolak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Deportes: Dirección y Administración	-	-	-	-
Kirol Instalakuntzak / Instalaciones Deportivas	-	-	-	-
Kirolak: Sustatzea eta Bultzatzea / Deportes: Promoción y Fomento	-	-	-	-
Ekonomi Garapena / Desarrollo Económico	48.430,00	51.000,00	2.570,00	5,31%
Turismoa / Turismo	-	-	-	-
Gizarte Ongizatea: Zuzendaritza eta Administrazioa / Bienestar Social: Dirección y Administración	282.966,00	282.966,00	0,00	0,00%
Adineko Pertsonen Sustapena / Promoción Personas Mayores	16.332,00	16.332,00	0,00	0,00%
Zahar Etxeak / Hogares de las persona jubiladas	723.200,00	723.200,00	0,00	0,00%
Etxez Etxeko Laguntza / Ayuda Domiciliaria	-	-	-	-
Adin Txikiaren Prebentzioa eta Familia / Prevención Infancia y Familia	-	-	-	-
Gizarte Zerbitzuen Zentroak / Centros de Servicios Sociales	-	-	-	-
Gizarte Abegi Etxea / Centro de Acogida Social	-	-	-	-
Apartamentu Tutelatuak / Apartamentos Tutelados	36.080,00	36.080,00	0,00	0,00%
Adinekoen Egoitzak / Residencias de Personas Mayores	-	-	-	-
Gizarteratzea / Inserción Social	1.509.000,00	1.509.000,00	0,00	0,00%
Gizarte Larrialdietarako Laguntzak / Ayudas de Emergencia Social	3.728.741,00	3.728.741,00	0,00	0,00%
Lankidetzeta eta Garapenarako Heziketa / Cooperación y Educación para el Desarrollo	2.077.112,00	2.377.112,00	300.000,00	14,44%
Zirkulazioaren eta Aparkamenduaren Antolamendua / Ordenación del Tráfico y del Estacionamiento	-	-	-	-
Hiri-mugikortasuna / Movilidad Urbana	9.240,00	9.240,00	0,00	0,00%
Bidaia-arien Taldekako Hiri-Garraioa / Transporte Colectivo Urbano de Viajeros	-	-	-	-
Beste Bidaia-arien Garraioa / Otro Transporte de Viajeros	38.000,00	38.000,00	0,00	0,00%
Mugikortasun bertikala / Movilidad vertical	-	-	-	-
Garraioaren Arloko Administrazio Orokorra / Administración General del Transporte	273.173,00	277.817,00	4.644,00	1,70%
Lehendakaritza / Presidencia	100.000,00	100.000,00	0,00	0,00%
Herritarrenganako Arreta / Atención Ciudadana	-	-	-	-
Udaleko informazio unitatea / Unidad municipal de información	-	-	-	-
Ekipamendu plana / Plan de equipamientos	-	-	-	-
Herritarren Parte-Hartzea / Participación Ciudadana	1.228.344,00	1.287.384,00	59.040,00	4,81%
Giza Eskubideak / Derechos Humanos	98.980,00	98.980,00	0,00	0,00%
Osasun Publikoa eta Animalien Ongizatea / Salud Pública y Bienestar Animal	-	-	-	-
Osasun sustapena / Promoción de la salud	-	-	-	-
Sorospen Etxea / Casa de Socorro	-	-	-	-
Kontsumitzailearen Informaziorako Udal Bulegoa / Oficina Municipal de Información a las personas consumidoras	-	-	-	-
Iraunkortasuna / Sostenibilidad	84.560,00	144.560,00	60.000,00	70,96%
Hiriguneetako Hots-, Argi- eta Atmosfera-Kutsaduraren aurkako babesa / Protección contra la Contaminación Acústica, Lumínica y Atmosférica	-	-	-	-
Kristina Enea / Cristina Enea	799.416,00	747.386,00	-52.030,00	-6,51%
Berdintasuna / Igualdad	228.225,00	241.225,00	13.000,00	5,70%
Gazteria / Juventud	137.857,00	137.857,00	0,00	0,00%
Aterpetxeak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Albergues: Dirección y Administración	-	-	-	-

PROGRAMA	2025	2026	ALDEA DIFERENCIA	%
La Sirena aterpetxea / Albergue La Sirena	-	-	-	-
Uliako aterpetxea / Albergue de Uliá	-	-	-	-
Hezkuntza: Zuzendaritza eta Administrazioa / Educación: Dirección y Administración	-	-	-	-
Heziketarako Programak / Programas Educativos	130.329,00	127.163,00	-3.166,00	-2,43%
Hezkuntzako Ikastetxeen Funtzionamendua / Funcionamiento de Centros Educativos	-	-	-	-
Adin Txikiak / Infancia	-	-	-	-
Udaltzaingoa / Guardia Municipal	-	-	-	-
Prebentzioa eta Su-Hitzaltze Zerbitzua eta Sorospena / Prevención y Extinción de Incendios y Salvamento	-	-	-	-
Herri Babesa / Protección Civil	-	-	-	-
Idazkaritza Nagusia eta Lege Zerbitzuak / Secretaría General y Servicios Jurídicos	-	-	-	-
Giza baliabideak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Recursos Humanos: Dirección y Administración	15.000,00	15.000,00	0,00	0,00%
Aldez Aurretik Erretiratzeko Sariak / Primas por Jubilación	-	-	-	-
Klase Pasiboak / Clases Pasivas	-	-	-	-
Barne Zerbitzu Orokorrak / Servicios Generales Internos	-	-	-	-
Itzulpen Bulegoa / Traducción	-	-	-	-
Informatika / Informática	-	-	-	-
Udalaren Musika eta Dantza Eskola / Escuela Municipal de Música y Danza	-	-	-	-
Kultur aniztasuna / Diversidad Cultural	87.690,00	87.690,00	0,00	0,00%
Ingurugiroa: Zuzendaritza eta Administrazioa / Medio ambiente: Dirección y Administración	-	-	-	-
Zeharkako zerbitzuen koordinazioa / Coordinación de servicios transversales	0,00	35.000,00	35.000,00	100,00%
Zientzia eta ezagutza koordinazioa / Coordinación de ciencia y conocimiento	0,00	111.000,00	111.000,00	100,00%
Herri Zorra / Deuda Pública	-	-	-	-
GUZTIRA / TOTAL	33.544.811,00	34.164.678,00	619.867,00	1,85%

2.2.4.2– Erakunde Autonomoentzako diru-ekarpenen konparaziozko laburpena

Aldaketek 983.286,00 euroko igoera suposatzen dute; hau da, 2025eko diru-ekarpenekin alderatuz, %4,14 ko igoera izan da.

3 Erakunde Autonomoetako ekarpenek gora egingo dute 2026. urterako, batez ere langileen soldaten igoeragatik.

2.2.4.2 - Resumen comparativo de las aportaciones a los Organismos Autónomos

El conjunto de las variaciones supone un incremento de 983.286,00 euros lo que representa un aumento del 4,14% sobre las aportaciones de 2025.

Las aportaciones a los 3 Organismos Autónomos aumentan para el año 2026 debido básicamente al incremento salarial del personal.

ERAKUNDE AUTONOMOEI EGINDAKO DIRU-EKARPENEN ALDERAKETA-TAULA

CUADRO COMPARATIVO DE APORTACIONES A ORGANISMOS AUTONOMOS

(GASTU ARRUNTA)

(GASTO CORRIENTE)

ERAKUNDE AUTONOMOAK ORGANISMOS AUTONOMOS	2025	2026	ALDEA DIFERENCIA	%
DonostiaTIK	8.590.655,00	8.785.698,00	195.043,00	2,27%
Udalaren Musika eta Dantza Eskola / Escuela Municipal de Música y Danza	3.938.218,00	4.060.193,00	121.975,00	3,10%
Kiroletako Udal Patronatua / Patronato Municipal de Deportes	11.213.732,00	11.880.000,00	666.268,00	5,94%
GUZTIRA / TOTAL	23.742.605,00	24.725.891,00	983.286,00	4,14%

2.2.4.3 – Sozietateen diru-ekarpenen konparaziozko laburpena

Aldaketek 1.733.276,00 eurotako igoera suposatzen dute, hau da, 2025eko aurrekonturekiko % 2,26ko igoera.

Igoera nabarmenena Donostiako Sustapenaren ekarpenean izango da, % 8,49 igo baita. Azken ekitaldietan, Udalak ekitaldiko diru-beharrak baino ez zizkion eman sozietateari, baina 2026tik aurrera ekitaldiko galdu-irabazien kontutik ateratzen den zenbatekoa emango dio.

Beste igoera esanguratsu bat Donostia Turismo, S.A.ri dagokiona da (% 6,66). Funtsean, Renfeko geltokian turismo-arretarako bulego bat irekitzearekin bat dator.

Anoeta Kiroldegiko ekarpenaren 190.000,00 euroko gehikuntza, 2030eko Munduko Futbol Txapelketa antolatzeko gastuengatik izan da.

2.2.4.3 - Resumen comparativo de las aportaciones a Sociedades

El conjunto de las variaciones supone un incremento de 1.733.276,00 euros lo que representa un aumento del 2,26% sobre las aportaciones de 2025.

El incremento más significativo se da en la aportación de Fomento de San Sebastián, que se incrementa en un 8,49%. Este incremento se debe a que los últimos ejercicios el Ayuntamiento aportaba a la Sociedad únicamente las necesidades monetarias del ejercicio, pero a partir de 2026 le va a aportar el importe resultante de la cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio.

Otro incremento significativo es el correspondiente a Donostia Turismo S.A. (6,66%) que se corresponde básicamente con la apertura de una oficina de atención turística en la estación de Renfe.

El incremento de 190.000,00 euros en la aportación de Anoeta Kiroldegia se debe a los gastos relacionados con la organización del Mundial 2030 de fútbol.

ENPRESA ERAKUNDE PUBLIKOEI ETA SOZIJETATEEI EGINDAKO DIRU-EKARPENEN ALDERAKETA-TAULA

CUADRO COMPARATIVO DE APORTACIONES A ENTES PÚBLICOS EMPRESARIALES Y SOCIEDADES

(GASTU ARRUNTA)

(GASTO CORRIENTE)

ENPRESA ERAKUNDE PUBLIKOAK ETA SOZIJETATEAK ENTES PÚBLICOS EMPRESARIALES Y SOCIEDADES	2025	2026	ALDEA DIFERENCIA	%
Donostiako Sustapena, S..A. / Fomento de Donostia-San Sebastián, S.A.	5.922.000,00	6.425.000,00	503.000,00	8,49%
Sociedad del Balneario de la Perla del Oceano, S.L.	0,00	0,00	0,00	0,00%
Donostiako Etxegintza / Entidad Pública Empresarial de Vivienda	4.086.000,00	4.050.000,00	-36.000,00	-0,88%
Donostia Kultura / Entidad Pública Empresarial Donostia Kultura	27.253.405,00	27.740.000,00	486.595,00	1,79%
Polloe, Donostiako Hileta Zerbitzuak, S.A. Polloe, Servicios Funerarios de Donostia-San Sebastián, S.A.	0,00	0,00	0,00	0,00%
Anoeta Kiroldegia, S.A.	0,00	190.000,00	190.000,00	100,00%
Donostiako Tranbia Konpainia, S.A. Compañía del Tranvía de San Sebastián, S.A.	35.909.000,00	36.275.000,00	366.000,00	1,02%
Donostia Turismo, S.A.	3.358.741,00	3.582.500,00	223.759,00	6,66%
GUZTIRA / TOTAL	76.529.146,00	78.262.500,00	1.733.354,00	2,26%

2.3 - Kapital-gastuak

Udalak, Erakunde Autonomoek, Enpresa Erakunde Publikoak eta Sozietateek egindako kapital-gastuen proposamenak 2026rako 52.882.407,00 eurokoak dira, ondoren ageri den kapitulukako banaketaren arabera

2.3 - Gastos de capital

Las propuestas de gasto de capital del **Ayuntamiento, Organismos Autónomos, Entidades Públicas Empresariales y Sociedades** para 2026 ascienden 52.882.407,00 euros conforme al siguiente desglose por capítulos:

KAPITULUA CAPITULO	ZENBATEKOA IMPORTE
Inbertsio errealak / Inversiones reales	48.273.477,00
Kapital-transferentziak / Transferencias de capital	1.212.700,00
Finantza-aktiboak / Activos financieros	3.396.230,00
GUZTIRA/TOTAL	52.882.407,00

Aipatutako proposamen hauen barnean sartuta dauden **Erakunde Autonomoek** egindako kapital-gastuen proposamenak 2026rako, 1.082.021,00 eurokoak. Ondorengo taulan zehazten dira Erakunde Autonomoen inbertsioak:

En estas cantidades se contemplan las propuestas de gastos de capital de los **Organismos Autónomos** para 2026 por importe de 1.082.021,00 euros. En la siguiente tabla se detallan las inversiones de los Organismos Autónomos:

ERAKUNDE AUTONOMOAK ORGANISMOS AUTÓNOMOS	ZENBATEKOA IMPORTE
DonostiaTIK	702.021,00
Udalaren Musika eta Dantza Eskola / Escuela Municipal de Música y Danza	50.000,00
Kiroletako Udal Patronatua / Patronato Municipal de Deportes	330.000,00
GUZTIRA/TOTAL	1.082.021,00

Kapital-gastu hori udalaren ekarpenarekin finantzatzen da.

Este gasto de capital se financia con aportación municipal.

Xehetasunak "2026ko inbertsioen programa eta 2027-2029ko Konpromezuak" koadroan agertzen dira.

El detalle se incluye en el cuadro "Programa de Inversiones 2026 y compromisos 2027-2029".

2027 ekitaldirako, konpromiso-kredituak onartuko dira Donostiatik-en aurrekontuan.

Para el ejercicio 2027 se aprobarán créditos de compromiso en el presupuesto de Donostiatik.

Enpresa Erakunde Publikoen inbertsio proposamenak ere sartuta daude, 8.862.002,00 eurotan.

También se incluyen las propuestas de inversión de las **Entidades Públicas Empresariales** por importe de 8.862.002,00 euros.

ENPRESA ERAKUNDE PUBLIKOAK ENTIDADES PÚBLICAS EMPRESARIALES	ZENBATEKOA IMPORTE
Donostiako Etxegintza	6.599.700,00
Donostia Kultura	2.262.302,00
GUZTIRA/TOTAL	8.862.002,00

Donostiako Etxegintza Enpresa Erakunde Publikoak 6.599.700,00 euroko inbertsio-gastuak sartu ditu.

La Entidad Pública Empresarial de Vivienda incluye gastos de inversión por 6.599.700,00 euros.

Alde batetik, udalaren ekarpenaren bidez 529.325,00 euroko inbertsioa finantzatu da, eta horren xehetasunak "2026ko Inbertsio Programa eta 2027-2029 konpromisoak" koadroan kontsulta daitezke, Etxebizitza Programan.

Por un lado, vía aportación municipal se financiarán 529.325,00 euros de inversión cuyo detalle se puede consultar en el cuadro "Programa de Inversiones 2026 y compromisos 2027-2029" en el programa de Vivienda.

Bestalde, entitateak Udalaren kapital ekarpenetatik kanpo finantzaketa iturriak dituzten inbertsioak sartzen ditu, 3.077.000,00 eurokoak:

Por otro lado, la entidad incluye inversiones con fuentes de financiación al margen de las aportaciones de capital del Ayuntamiento por importe de 3.077.000,00 euros:

1. Udalak lehentasunez erosteko duen eskubidea, bere salmentarekin finantzatua: 1.000.000,00 euro
2. CE.03 PARTE ZAHARRA-KANPANDEGI 2: 15 Zuzkidura-bizitoki. 1.628.000,00 euro. Eusko Jaurlaritzaren diruz lagundutako mailegua eta dirulaguntzak eta laguntza gabeko mailegua eskatuko dira finantziatzeko.
3. IB.22 INFERNUA: 135 Babes ofizialeko etxebizitza eta 23 zuzkidura-bizitoki. 2.237.000,00 euro. Eusko Jaurlaritzaren

1. Ejercicio del derecho de adquisición preferente municipal financiado con su propia venta por 1.000.000,00 euros.
2. CE.03 PARTE VIEJA - KANPANDEGI 2: 15 Alojamientos dotacionales. 1.628.000,00 euros. Para financiarlos se solicitarán préstamo no subvencionado y préstamo subvencionado y subvenciones de Gobierno Vasco.
3. IB.22 EL INFIERNO: 135 Viviendas de protección oficial y 23 alojamientos dotacionales. 2.237.000,00 euros.

diruz lagundutako mailegua eta Para financiarlos se solicitarán préstamo
dirulaguntzak eskatuko dira subvencionado y subvenciones de Gobierno
finantziazteko. Vasco.

4. IB. 12 ILLARRA: 95 Babes ofizialeko etxebizitza. 644.375,00 euro. Eusko Jaurlaritzaren diruz lagundutako mailegua eta dirulaguntzak eskatuko dira finantziazteko. 4. IB.12 ILLARRA: 95 Viviendas de protección oficial. 644.375,00 euros. Para financiarlos se solicitarán préstamo subvencionado y subvenciones de Gobierno Vasco.

5. IB. 14.1 ELDIARIO VASCO: 52 Babes ofizialeko etxebizitza. 273.000,00 euro. Eusko Jaurlaritzaren dirulaguntzak eskatuko dira finantziazteko. 5. IB.14.1 EL DIARIO VASCO: 52 Viviendas de protección oficial. 273.000,00 euros. Para financiarlos se solicitarán subvenciones de Gobierno Vasco.

2027tik 2029ra bitarteko ekitaldietarako, Para los ejercicios 2027 al 2029 se aprobarán
konpromiso-kredituak onartuko dira. créditos de compromiso.

Kulturako Enpresa Erakunde Publikoak 8. La Entidad Pública Empresarial de Cultura
kapituluan “Defizitaren edo superabitaren ondoriozko aurrekontu-berdintze eragiketak”
eragindako gastua du eta 6. kapituluko 2.252.700,00 euro. Udalaren ekarpenen bidez finantzatzeko dira. cuenta con gastos en el capítulo 8 que se corresponden a “Operaciones de nivelación presupuestaria por déficit o superávit” y 2.252.700,00 euros de capítulo 6 que serán financiados en su totalidad vía aportación municipal.

Proposatutako jardueren zehaztasunak eta El detalle y los importes estimados de las
zenbatetsitako zenbatekoak “2026ko Inbertsio actuaciones propuestas se incluye en el cuadro
Programa eta 2027-2029 konpromezuak” “Programa de Inversiones 2026 y compromisos
koadroan jaso dira, oso-osorik finantzatzen 2027-2029”, ya que se financian en su totalidad
baitira Udalak egindako ekarpenaren bidez, por aportación municipal.

2027 ekitaldirako, konpromiso-kreditua onartuko da. Para el ejercicios 2027 se aprobará crédito de
compromiso.

Azkenik, **sozietateek** 24.623.727,00 Por último, las **Sociedades** cuentan con
eurotako inbertsioekin kontatzen dute. inversiones por importe de 24.623.727,00
euros.

Inbertsioak ondorengo taulan zehazten dira: Las inversiones se detallan en la siguiente
tabla:

SOZETATEAK SOCIEDADES	ZENBATEKOA IMPORTE
Donostia Sustapena / Fomento San Sebastián	8.307.526,00
La Perla	390.878,00
Donostia Turismoa / San Sebastián Turismo	209.200,00
Tranbia Konpainia / Compañía del tranvía	13.842.328,00
Anoeta Kiroldegia	1.681.795,00
Polloe	192.000,00
GUZTIRA/TOTAL	24.623.727,00

Donostia Sustapenak 7.642.442,00 euro Fomento de San Sebastián invertirá inbertituko ditu udalaren ekarpenagatik. 7.642.442,00 euros financiados por aportación municipal.

2027 ekitaldirako, konpromiso-kreditua onartuko da. Para el ejercicio 2027 se aprobará crédito de compromiso.

Hau "2026ko Inbertsio Programa eta 2027-2029 konpromezuak" koadroan ageri da. Esto se refleja en el cuadro "Programa de Inversiones 2026 y compromisos 2027-2029"

Donostia Turismoak 209.200,00 euro inbertituko ditu udalaren ekarpenaren bitartez finantzatuta.. San Sebastián Turismo invertirá 209.200,00 euros financiados por aportación municipal.

Hau "2026ko Inbertsio Programa eta 2027-2029 konpromezuak" koadroan ageri da. Esto se refleja en el cuadro "Programa de Inversiones 2026 y compromisos 2027-2029"

Tranbiaren Konpainiak, Tranbiaren Konpainiak 620.797,00 euro inbertituko ditu udalaren ekarpenarekin. La Compañía del Tranvía invertirá 620.797,00 euros financiados unicamente con aportación municipal.

Hori islatzen da 2026ko Inbertsio Programa eta 2027-2029 konpromisoak koadroan, Bidaiarien taldekako hiri-garraioa programan. Esto se refleja en el cuadro "Programa de Inversiones 2026 y compromisos 2027-2029" en el programa Transporte Colectivo Urbano de Viajeros.

Programa horretan bertan beste ekarpen espezifiko bat egin da tranbiaren konpainiak EIB abian jartzeko enkargua finantzatzeko, 11.068.535,00 eurokoa. En este mismo programa consta otra aportación específica para financiar el encargo para la puesta en marcha del BEI por parte de la compañía del Tranvía por importe de 11.068.535,00 euros.

2027eko eta 2028ko ekitaldietarako, lehen bereizitako bi inbertsio-blokeei dagozkien konpromiso-kredituak onartuko dira. Para los ejercicios 2027 y 2028 se aprobarán créditos de compromiso referentes a los dos bloques de inversión diferenciados

anteriormente.

Anoeta Kiroldegiak 1.104.125,00 euro inbertituko ditu Illunbe erabilera anitzatarako pabiloian eta 400.000,00 euro Anoetako miniestadioan, udalaren ekarpenarekin finantzatuta.

Anoeta Kiroldegia invertirá 1.104.125,00 en el Pabellón multiusos de Illunbe y 400.000,00 euros en el miniestadio de Anoeta, financiados con aportación municipal.

2027tik 2029ra bitarteko ekitaldietarako, konpromiso-kredituak onartuko dira.

Para los ejercicios 2027 al 2029 se aprobarán créditos de compromiso.

Polloeri 192.000,00 euro inbertituko ditu, funts propioekin finantzatuta eta 4. alean zehazten dira.

Polloe invertirá 192.000,00 euros financiados con fondos propios y detallados en el tomo 4.

Donostiako Sustapena, Anoeta Kiroldegia, Tranbia Konpainia eta La Perlako Bainuetxe Elkarteak sozietateek gastuak dituzte 8. kapituluan, eta horiek "Defizitaren edo superabitaren ondoriozko aurrekontu-berdintze eragiketarako" dira. Tranbiaren Konpainiaren kasuan, galdu-irabazien kontua orekatzeko gastu arruntaren ekarpenak ekitaldian sortutako funtsak aurreko inbertsioen ordainketari aurre egiteko erabiliko dira.

Las Sociedades Fomento San Sebastián, Anoeta Kiroldegia, Compañía del Tranvía y Sociedad Balneario de la Perla cuentan con gastos en el capítulo 8 que se corresponden a "Operaciones de nivelación presupuestaria por déficit o superávit". Los fondos generados en el ejercicio por la aportación de gasto corriente para equilibrar su cuenta de pérdidas y ganancias en el caso de la Compañía del Tranvía se utilizarán para hacer frente al pago de inversiones anteriores.

2026rako kapital gastuak eta 2027-2029erako konpromisoak

Gastos de capital 2026 y compromisos 2027-2029

Udalari dagokionez:

En lo que respecta al **Ayuntamiento**:

UDALAREN KONPROMEZUAK / COMPROMISOS DEL AYUNTAMIENTO			
2026	2027	2028	2029
43.223.802,00	22.202.420,00	12.651.707,00	2.821.327,00

2027, 2028 eta 2029 urteetan konprometitutako kreditu hauentzako finantziazioa honakoa da:

La financiación para estos créditos de compromiso del 2027, 2028 y 2029 es la siguiente:

KONTZEPTUA / CONCEPTO	2027	2028	2029
6. Inbertsio errealeen besterenganatzea Enajenación de inversiones reales	9.134.545,00	6.456.451,00	6.456.451,00
- Lursailen eta ondasun higiezin salmenta: Venta de parcelas e inmuebles:	7.634.545,00	4.956.451,00	4.956.451,00
- Participación incremento edificabilidad ponderada: Eraikigarritasun haztatuaren igoeraren partaidetza:	1.500.000,00	1.500.000,00	1.500.000,00
7. Kapital-transferentziak Transferencias de capital	4.215.704,00	3.988.204,00	0,00
- EAE-ren diru-ekarpena: Aportaciones de CAPV:	4.215.704,00	3.988.204,00	
9. Finantza-pasiboak Pasivos financieros	6.904.119,00	2.207.052,00	0,00
- Kreditura jotzea / Apelación al crédito	6.904.119,00	2.207.052,00	
KONPROMISO-KREDITUAK FINANTZATZEA, GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN CREDITOS DE COMPROMISO	20.254.368,00	12.651.707,00	6.456.451,00

Aurrezki beharra / Necesidad de Ahorro

1.948.052,00

2026, 2027, 2028, eta 2029 ekitalditarako inbertsio-proposamenak erantsitako zerrendan azaltzen dira.

Las propuestas de actuación para los ejercicios 2026, 2027, 2028 y 2029 por programas, se recogen en el listado adjunto.

2026 URTEKO INBERTSIOEN PROGRAMA ETA 2027-2029 URTEKO KONPROMEZUAK
PROGRAMA DE INVERSIONES 2026 Y COMPROMISOS 2027-2029

(organukako sailkapenaren arabera / según clasificación orgánica)

PROGRAMA Aurrekontu Aplikazioa / Aplicación Presupuestaria	2026 Zenbatekoa Importe	2027 Zenbatekoa Importe	2028 Zenbatekoa Importe	2029 Zenbatekoa Importe	GUZTIRA TOTAL
0101.010 - GOBERNU ORGANOK / ORGANOS DE GOBIERNO	379.901,00	566.645,00	677.534,00	0,00	1.624.080,00
770.01 - Kursaal elkarguneari kapital transferentzia (Miramar) / Aportación de capital a Centro Kursaal (Miramar)	379.901,00	566.645,00	677.534,00	0,00	1.624.080,00
0314.070 - ETXEBIZITZA / VIVIENDA	529.325,00	500.000,00	0,00	0,00	1.029.325,00
732.01 - Donostiako Etxegintzari diru ekarpena (kapital-gastua) / Aportación a Donostiako Etxegintza (gasto de capital)	529.325,00	500.000,00	0,00	0,00	1.029.325,00
- Gela eskubideen iraungipena eta esku-hartze handiak / Extinción de derechos de habitación y grandes intervenciones	529.325,00	500.000,00			1.029.325,00
0314.080 - HIRIGINTZA / URBANISMO	1.554.803,00	305.000,00	15.000,00	0,00	1.874.803,00
601.02 - Hiri lorategia urbanizazioa / Ciudad jardín urbanización	152.859,00	0,00	0,00	0,00	152.859,00
601.05 - Illarra, Hitzarmen-batzarretarako ekarpenak / Illarra, Aportación a Juntas de Concertación	90.000,00	90.000,00	0,00	0,00	180.000,00
601.06 - Infernua, Hitzarmen-batzarretarako ekarpenak / El Infierno, Aportación a Juntas de Concertación	996.944,00	0,00	0,00	0,00	996.944,00
643.02 - Genero inpaktua plangintzan / Impacto género en planeamiento	15.000,00	15.000,00	15.000,00	0,00	45.000,00
643.04 - Antolatze eta gauzatzeko lanak / Trabajos de ordenación y ejecución	300.000,00	200.000,00	0,00	0,00	500.000,00
0410.401 - HIRI MUGIKORTASUNA / MOVILIDAD URBANA	255.000,00	250.000,00	1.050.000,00	0,00	1.555.000,00
601.01 - Bide-segurtasuneko jarduketak / Actuaciones de seguridad vial	180.000,00	150.000,00	150.000,00	0,00	480.000,00
601.02 - Loiolako Erriberako zebrabideak / Pasos de cebra Riberas de Loiola	75.000,00	0,00	0,00	0,00	75.000,00
601.07 - Kursaal-Boulevard berrantolatzea / Reordenación Kursaal-Boulevard	0,00	100.000,00	900.000,00	0,00	1.000.000,00
0410.410 - BIDAIARIEN TALDEKAKO HIRI-GARRAIOA / TRANSPORTE COLECTIVO URBANO DE VIAJEROS	11.689.332,00	7.015.799,00	6.135.699,00	0,00	24.840.830,00
733.01 - Dbuseri diru-ekarpena (kapital-gastua) / Aportación a Dbus (gasto de capital)	620.797,00	530.100,00	0,00	0,00	1.150.897,00
- Mikrobusak / Microbuses	339.797,00	530.100,00			869.897,00
- Suteen aurkako sistema / Sistema contra incendios	281.000,00				281.000,00
733.02 - Dbus-eri diru ekarpena (BEI 17. Linea) / Aportación a Dbus (BEI Linea 17)	11.068.535,00	6.485.699,00	6.135.699,00	0,00	23.689.933,00
0410.413 - GARRAIOAREN ARLOKO ADMINISTRAZIO OROKORRA / ADMINISTRACIÓN GENERAL DEL TRANSPORTE	5.000,00	0,00	0,00	0,00	5.000,00
721.01 - Gipuzkoako Garraioaren Lurralde Agintaritzari kapitalerako diru ekarpena / Aportación de capital a la Autoridad Territorial del Transporte de Guipuzkoa	5.000,00	0,00	0,00	0,00	5.000,00
0452.300 - TURISMOA / TURISMO	209.200,00	0,00	0,00	0,00	209.200,00
733.01 - Donostia Turismo Sozietateari ekarpena (kapital-gastua) / Aportación a la Sociedad Donostia Turismo (gasto de capital)	209.200,00	0,00	0,00	0,00	209.200,00
- Bulego berriko ekipamendua eta egokitzapena / Acondicionamiento y equipamiento nueva oficina	50.000,00				50.000,00
- Renfe Bulego berriko ekipamendua eta egokitzapena / Acondicionamiento y equipamiento oficina Renfe	150.000,00				150.000,00
- Kontabilitaterako aplikazioa / Aplicación para contabilidad	9.200,00				9.200,00
0516.160 - PARKE ETA LORATEGIAK / PARQUES Y JARDINES	550.000,00	0,00	0,00	0,00	550.000,00
601.01 - Jarduerak zuhaitzetan, txorquetan eta berdeguneetan / Actuaciones en arbolado, alcorques y zonas verdes	550.000,00	0,00	0,00	0,00	550.000,00
0516.170 - HERRI ARGITERIA / ALUMBRADO PUBLICO	60.000,00	0,00	0,00	0,00	60.000,00
623.02.01 - Energia eraginkortasuna hobetzeko neurriak / Medidas de mejora eficiencia energética	60.000,00	0,00	0,00	0,00	60.000,00
0516.180 - BIDE PUBLIKOAK / VIAS PUBLICAS	1.075.000,00	0,00	0,00	0,00	1.075.000,00
601.01 - Barandak, hiri-altzariak eta seinaltika berritzea eta pintatzea / Renovación y pintura de barandillas, mobiliario urbano y señalítica	300.000,00	0,00	0,00	0,00	300.000,00
601.02 - Haur parkeak (berrikuntzak) / Parques infantiles (renovaciones)	425.000,00	0,00	0,00	0,00	425.000,00
601.03 - Irisingarritasuna eta espazio publikoak / Accesibilidad y espacios públicos	350.000,00	0,00	0,00	0,00	350.000,00
0516.181 - ESKAILERAK, ARRAPALAK ETA IGOGAILUAK / ESCALERAS, RAMPAS Y ASCENSORES	50.000,00	0,00	0,00	0,00	50.000,00
601.01 - Mugikortasun bertikaleko elementuak berrezartzea / Reposición elementos de movilidad vertical	50.000,00	0,00	0,00	0,00	50.000,00
0516.182 - ZOLAKETA ETA ASFALTATZEA / PAVIMENTACIÓN Y ASFALTADO	1.000.000,00	750.000,00	0,00	0,00	1.750.000,00
601.01 - Asfaltatze-kanpainak eta konponketa lokalizatuak / Campañas de asfaltado y reparaciones localizadas	1.000.000,00	750.000,00	0,00	0,00	1.750.000,00
0516.230 - URA / AGUA	80.000,00	0,00	0,00	0,00	80.000,00
627.01 - Zerbitzuentzako proiektu konplexuak / Proyectos complejos para los servicios	80.000,00	0,00	0,00	0,00	80.000,00
0516.240 - SANEAMENDUA / SANEAMIENTO	80.985,00	0,00	0,00	0,00	80.985,00
627.02 - Zerbitzuentzako proiektu konplexuak / Proyectos complejos para los servicios	80.985,00	0,00	0,00	0,00	80.985,00
0516.260 - HONDARTZAK / PLAYAS	40.000,00	0,00	0,00	0,00	40.000,00
622.01 - Zerbitzuentzako eraikinak eta bestelako eraikuntzak / Edificios y otras construcciones para los servicios	20.000,00	0,00	0,00	0,00	20.000,00
623.02 - Zerbitzuentzako instalazioak / Instalaciones para los servicios	20.000,00	0,00	0,00	0,00	20.000,00
0516.582 - HEZKUNTZAKO IKASTETXEEN FUNTZIONAMENDUA / FUNCIONAMIENTO CENTROS EDUCATIVOS	100.000,00	0,00	0,00	0,00	100.000,00
622.01.02 - Eskoletako eraikinak / Edificios escolares	100.000,00	0,00	0,00	0,00	100.000,00
0651.281 - KIROL INSTALAKUNTZAK / INSTALACIONES DEPORTIVAS	2.834.125,00	282.722,00	1.696.327,00	1.696.327,00	6.509.501,00
622.01.03 - Herrera Futbol zelaia / Campo de fútbol de Herrera	1.000.000,00	0,00	0,00	0,00	1.000.000,00
731.01 - Udalaren Kirol Patronatuari diru-ekarpena (kapital-gastua) / Aportación al Patronato de Deportes (gasto de capital)	330.000,00	0,00	0,00	0,00	330.000,00
- Eraikinak / Edificios	150.000,00				150.000,00
- Altzako gimnasioa handitzea / Ampliar el gimnasio de Alza	180.000,00				180.000,00
733.01 - Anoeta Kiroldegiari diru-ekarpena (kapital-gastua) / Aportación a Anoeta Kiroldegia (gasto de capital)	1.504.125,00	282.722,00	1.696.327,00	1.696.327,00	5.179.501,00
- Illunbe erabilera anitzeko pabiloia / Pabellón multiusos Illunbe	1.504.125,00	282.722,00	1.696.327,00	1.696.327,00	5.179.501,00
0712.321 - ZAHAR ETXEAK / HOGARES DE PERSONAS JUBILADAS	1.084.000,00	991.580,00	0,00	0,00	2.075.580,00
622.01.02 - Erdialdeko zahar etxea berritzea / Renovación hogar jubilados-as Centro	1.084.000,00	991.580,00	0,00	0,00	2.075.580,00
0712.350 - GIZARTE ZERBITZUEN ZENTROAK / CENTRO DE SERVICIOS SOCIALES	614.556,00	835.444,00	0,00	0,00	1.450.000,00
622.01.02 - Bretxa Gizarte Zerbitzuen Zentroa / Centro de Servicios Sociales Bretxa	614.556,00	835.444,00	0,00	0,00	1.450.000,00

2026 URTEKO INBERTSIOEN PROGRAMA ETA 2027-2029 URTEKO KONPROMEZUAK
PROGRAMA DE INVERSIONES 2026 Y COMPROMISOS 2027-2029

(organukako sailkapenaren arabera / según clasificación orgánica)

PROGRAMA Aurrekontu Aplikazioa / Aplicación Presupuestaria	2026 Zenbatekoa Importe	2027 Zenbatekoa Importe	2028 Zenbatekoa Importe	2029 Zenbatekoa Importe	GUZTIRA TOTAL
0712.380 - GIZARTERATZEA / INSERCIÓN SOCIAL	100.000,00	300.000,00	0,00	0,00	400.000,00
622.01 - Gizarte Larrialdietarako Udal Zerbitzua berritzea / Renovación Servicio Municipal de Urgencias Sociales	100.000,00	300.000,00	0,00	0,00	400.000,00
0818.423 - AGIRITEGIA / ARCHIVO	545.000,00	0,00	0,00	0,00	545.000,00
628.01 - Bermingham artxiboaren erosketak / Compra del archivo de Bermingham	45.000,00	0,00	0,00	0,00	45.000,00
649.01 - Udal-funtsen digitalizazioa / Digitalización fondos municipales	500.000,00	0,00	0,00	0,00	500.000,00
0818.450 - HERRITARREN PARTAIDETZA / PARTICIPACIÓN CIUDADANA	4.098.902,00	1.500.000,00	0,00	0,00	5.598.902,00
619.01 - Aurrekontu parte-hartzailea 2026-2027 / Presupuesto participativo 2026-2027	1.500.000,00	1.500.000,00	0,00	0,00	3.000.000,00
619.02 - Ekialdeko barrutia: Aurrekontu parte-hartzailea / Presupuesto Participativo Distrito Este	500.000,00	0,00	0,00	0,00	500.000,00
622.01.02 - Igeldoko Eskola Zaharra berritzea / Renovar la antigua escuela de Igeldo	1.650.000,00	0,00	0,00	0,00	1.650.000,00
734.01 - Igeldoko Tokiko Entitate txikiari kapital gastuetarako diru-ekarpena / Aportación a la Entidad Local Menor de Igeldo (gasto de capital)	448.902,00	0,00	0,00	0,00	448.902,00
0818.451 - EKIALDEKO BARRUTIA / DISTRITO ESTE	295.930,00	0,00	0,00	0,00	295.930,00
619.01 - Ekialdeko Barrutiko proiektuak / Proyectos del Distrito Este	295.930,00	0,00	0,00	0,00	295.930,00
0818.720 - EKIPAMENDU PLANA / PLAN DE EQUIPAMIENTOS	400.000,00	0,00	0,00	0,00	400.000,00
622.01.02 - Easo berantolaketa / Reorganización Easo	400.000,00	0,00	0,00	0,00	400.000,00
0850.050 - KULTURA: ZUZENDARITZA ETA ADMINISTRAZIOA / CULTURA: DIRECCION Y ADMINISTRACION	2.252.700,00	150.000,00	0,00	0,00	2.402.700,00
732.01 - Donostia Kulturako diru ekarpena (kapital-gastua / Aportación a Donostia Kultura (gasto de capital)	2.252.700,00	150.000,00	0,00	0,00	2.402.700,00
- Eraikinak / Edificios	350.000,00				350.000,00
- San Telmo museorako funtsak / Fondos para el museo San Telmo	150.000,00				150.000,00
- Okendo kultur etxeko zaharberritze proiektua / Proyecto de rehabilitación CC Okendo	1.275.000,00	0,00	0,00	0,00	1.275.000,00
- Loiola kultur etxeko irisgarritasun proiektua / Proyecto accesibilidad CC Loiola	477.700,00	0,00	0,00	0,00	477.700,00
- Liburu nagusiaren (Alderdi Eder) zaharberritze proiektua / Proyecto rehabilitación biblioteca principal (Alderdi Eder)	0,00	150.000,00	0,00	0,00	150.000,00
0850.051 - TABAKALERA / TABACALERA	169.997,00	0,00	0,00	0,00	169.997,00
770.01 - Gaur Egungo Kulturaren Nazioarteko Zentrorako diru ekarpena (Kapital gastua) / Aportación al Centro Internacional de Cultura Contemporánea (Gasto capital)	169.997,00	0,00	0,00	0,00	169.997,00
0850.690 - UDALAREN MUSIKA ETA DANTZA ESKOLA / ESCUELA MUNICIPAL DE MUSICA Y DANZA	50.000,00	0,00	0,00	0,00	50.000,00
731.01 - Udalaren Musika eta Dantza Eskolarako diru ekarpena (kapital gastua) / Aportación a la Esc. Municipal de Música y Danza (gasto de capital)	50.000,00	0,00	0,00	0,00	50.000,00
- Makineria, instalazioak eta tresneria / Maquinaria, instalaciones y utillaje	15.000,00				15.000,00
- Altzariak eta lanabesak / Mobiliario y enseres	5.000,00				5.000,00
- Informazio-prozesuetarako ekipamenduak / Equipos para procesos de información	5.000,00				5.000,00
- Funtz bibliografikoak / Fondos bibliográficos	5.000,00				5.000,00
- Musika tresnak / Instrumentos de música	20.000,00				20.000,00
0853.670 - INFORMATIKA / INFORMÁTICA	1.461.346,00	1.784.900,00	700.000,00	0,00	3.946.246,00
622.01.01 - DonostiaTik-en egoitza berria / Nueva sede DonostiaTik	759.325,00	1.525.000,00	700.000,00	0,00	2.984.325,00
731.01 - Donostia TIK-i diru-ekarpena (kapital-gastua) / Aportación a DonostiaTIK (gasto de capital)	702.021,00	259.900,00	0,00	0,00	961.921,00
- Zerbitzariak berritzea eta hobetzea: blades / Ampliación y mejora de servidores: blades	0,00	56.000,00			56.000,00
- S3 biltegiatze sistema ezartzea: ekipamendua eta lizentzia / Implantación de almacenamiento S3: equipamiento y licencia	0,00	100.000,00			100.000,00
- Disko handitzea: SVCn biltegiatze berritzea / Ampliación de disco: Renovación almacenamiento bajo SVC	130.000,00	0,00			130.000,00
- Disko handitzea (Host kabinak berritzea) / Ampliación de disco (renovación cabinas host)	0,00	50.000,00			50.000,00
- Informazioetako-prozesuetarako ekipoa / Equipos para procesos de información	222.021,00	53.900,00			275.921,00
- Udal-zerbitzuak emateko premiazko beharrei erantzuteko aplikazio berriak garatzea / Desarrollo de nuevas aplicaciones para atender las necesidades urgentes para servicios municipales	350.000,00	0,00			350.000,00
0908.600 - UDALTZANGOA / GUARDIA MUNICIPAL	1.000.000,00	0,00	0,00	0,00	1.000.000,00
623.02 - Zerbitzuentzako instalazioak / Instalaciones para los servicios	50.000,00	0,00	0,00	0,00	50.000,00
622.01 - Egiako komisaldegia / Comisaría de Egi	950.000,00	0,00	0,00	0,00	950.000,00
0909.610 - PREBENTZIOA ETA SU-ITZALTZE ZERBITZUA ETA SOROSPENA / PREVENCIÓN Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS Y SALVAMENTO	1.066.000,00	0,00	0,00	0,00	1.066.000,00
622.01 - Eraikinak eta beste eraikuntzak / Edificios y otras construcciones	322.500,00	0,00	0,00	0,00	322.500,00
623.01 - Makinak / Maquinaria	25.000,00	0,00	0,00	0,00	25.000,00
623.02 - Zerbitzuentzako instalazioak / Instalaciones para los servicios	5.000,00	0,00	0,00	0,00	5.000,00
623.04 - Zerbitzuentzako tresneria / Utillaje para los servicios	10.000,00	0,00	0,00	0,00	10.000,00
624.01 - Zerbitzuentzako garraio-materiala / Material de transporte para los servicios	600.000,00	0,00	0,00	0,00	600.000,00
625.01 - Altzariak / Mobiliario	40.000,00	0,00	0,00	0,00	40.000,00
625.02 - Bulegoko ekipamenduak / Equipos de oficina	10.000,00	0,00	0,00	0,00	10.000,00
626.01 - Informazio-prozesuetarako ekipamenduak / Equipos para procesos de información	6.000,00	0,00	0,00	0,00	6.000,00
644.01 - Scada sistema ezartzea / Implantación sistema Scada	47.500,00	0,00	0,00	0,00	47.500,00
0909.611 - HERRI BABESA / PROTECCIÓN CIVIL	20.000,00	0,00	0,00	0,00	20.000,00
623.02 - Zerbitzuentzako instalazioak / Instalaciones para los servicios	15.000,00	0,00	0,00	0,00	15.000,00
626.01 - Informazio-prozesuetarako ekipamenduak / Equipos para procesos de información	5.000,00	0,00	0,00	0,00	5.000,00
1007.091 - KUDEAKETA EKONOMIKOA / GESTION ECONÓMICA	0,00	200.000,00	0,00	0,00	200.000,00
601.01 - Txofreko plaza / Plaza Txofre	0,00	200.000,00	0,00	0,00	200.000,00
1204.290 - EKONOMI GARAPENA / DESARROLLO ECONOMICO	7.851.342,00	5.852.780,00	0,00	0,00	13.704.122,00
722.01 - ZIUR fundazioaren kapital gasturako ekarpena / Aportación a ZIUR Fundazioa para gasto de capital	8.900,00	0,00	0,00	0,00	8.900,00
733.01 - Donostiako Sustapenari kapital gasturako diru ekarpena / Aportación a Fomento San Sebastian para gasto de capital	7.642.442,00	5.852.780,00	0,00	0,00	13.495.222,00
- Arrandegia eraikinean inbertsioak (Bretxa) / Inversiones en edificio Pescadería (Bretxa)	7.642.442,00	5.852.780,00			13.495.222,00
781.01 - Easo abesbatzaren egoitza egokitzea / Adecuación edificio sede Coro Easo	200.000,00	0,00	0,00	0,00	200.000,00
1217.530 - BERDINTASUNA / IGUALDAD	50.000,00	0,00	0,00	0,00	50.000,00
622.01.01 - Emakumeen Etxearen kokapen berria / Nueva ubicación Casa de las Mujeres	50.000,00	0,00	0,00	0,00	50.000,00
1303.730 - ZEHARKAKO ZERBITZUEN KOORDINAZIOA / COORDINACIÓN DE SERVICIOS TRANSVERSALES	327.600,00	0,00	0,00	0,00	327.600,00
643.01 - Ikerketak eta proiektuak (Illunbe) / Estudios y proyectos (Illunbe)	72.600,00	0,00	0,00	0,00	72.600,00
643.02 - Ikerketak eta proiektuak (Alde Zaharra) / Estudios y proyectos (Parte Vieja)	105.000,00	0,00	0,00	0,00	105.000,00
644.01 - Hiriko mapa / Mapa de la ciudad	150.000,00	0,00	0,00	0,00	150.000,00

2026 URTEKO INBERTSIOEN PROGRAMA ETA 2027-2029 URTEKO KONPROMEZUAK
PROGRAMA DE INVERSIONES 2026 Y COMPROMISOS 2027-2029

(organukako sailkapenaren arabera / según clasificación orgánica)

PROGRAMA Aurrekontu Aplikazioa / Aplicación Presupuestaria	2026 Zenbatekoa Importe	2027 Zenbatekoa Importe	2028 Zenbatekoa Importe	2029 Zenbatekoa Importe	GUZTIRA TOTAL
1415.210 - ARTIKUTZA / ARTIKUTZA	505.668,00	5.000,00	0,00	0,00	510.668,00
601.01 - Life21-nat-es-Life Kantauribai / Life21-nat-es-Life Kantauribai	505.668,00	5.000,00	0,00	0,00	510.668,00
1511.120 - PROIEKTU ETA OBRAK / PROYECTOS Y OBRAS	838.090,00	836.550,00	2.377.147,00	1.125.000,00	5.176.787,00
601.07 - Puntu kritikoak / Puntos críticos	500.000,00	0,00	0,00	0,00	500.000,00
601.14 - Anoetako urbanizazioa (3.fasea) / Urbanización Anoeta (Fase 3)	0,00	100.000,00	1.125.000,00	1.125.000,00	2.350.000,00
622.01.01 - "Casa Nao" / Casa Nao	0,00	498.460,00	1.014.057,00	0,00	1.512.517,00
643.01 - Segurtasuna eta osasuna koordinatzea / Coordinación seguridad y salud	238.090,00	238.090,00	238.090,00	0,00	714.270,00
643.02 - Ikerketak eta proiektuak / Estudios y proyectos	100.000,00	0,00	0,00	0,00	100.000,00
GUZTIRA / TOTAL	43.223.802,00	22.202.420,00	12.651.707,00	2.821.327,00	80.899.256,00
6 Kapitulua Guztizkoa / Total Capítulo 6	17.101.957,00	7.498.574,00	4.142.147,00	1.125.000,00	29.867.678,00
7 Kapitulua Guztizkoa / Total Capítulo 7	26.121.845,00	14.703.846,00	8.509.560,00	1.696.327,00	51.031.578,00
8 Kapitulua Guztizkoa / Total Capítulo 8	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
9 Kapitulua Guztizkoa / Total Capítulo 9	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Ondorengo taulan 2026rako kapital gastuak eta En la siguiente tabla se detallan los gastos de hurrengo urtetarako **Donostiako Etxegintza** capital para el ejercicio 2026 y los créditos que **Enpresa Erakunde Publikoak** konprometituta **La Entidad Pública Empresarial de Vivienda** dituen kredituak zehazten dira : ha comprometido para los ejercicios siguientes:

KONPROMEZUAK / COMPROMISOS			
2026	2027	2028	2029
6.599.700,00	11.659.750,00	11.220.750,00	5.525.125,00

2027, 2028 eta 2029 urteetan konprometitutako La financiación para estos créditos de kreditu hauentzako finantzazioa honakoa da: compromiso del 2027, 2028 y 2029 son los siguientes:

KONTZEPTUA / CONCEPTO	2027	2028	2029
6. Inbertsio errealeen besterenganaketa Enajenación de inversiones reales	1.000.000,00	1.000.000,00	1.000.000,00
7. Kapital-transferentziak Transferencias de capital	6.081.000,00	6.887.000,00	3.264.500,00
9. Finantza-pasiboak Pasivos financieros	4.578.750,00	3.333.750,00	1.260.625,00
KONPROMISO-KREDITUAK FINANTZATZEA, GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN CREDITOS DE COMPROMISO	11.659.750,00	11.220.750,00	5.525.125,00

2026, 2027 , 2028 eta 2029 ekitalditarako El resumen de las propuestas de actuación inbertsio-proposamenak laburbilduta, erantsitako para los ejercicios 2026, 2027, 2028 y 2029 se taulan azaltzen dira. recogen en el cuadro adjunto.

2026 URTEKO INBERTSIOEN PROGRAMA ETA 2027-2029 URTEKO KONPROMEZUAK
PROGRAMA DE INVERSIONES 2026 Y COMPROMISOS 2027-2029

AKTUAZIOAK / ACTUACIONES	2026	2027	2028	2029
- CE.03 Alde Zaharra Kanpandegi: 15 zuzkidura-bizitoki / Parte Vieja Campanario: 15 alojamientos dotacionales	1.628.000,00	758.000,00		
- IB.22 EL INFIERNO: 135 BOE eta 23 zuzkidura-bizitoki / INFERNUA: 135 VPO y 23 alojamientos dotacionales	2.237.000,00	4.110.500,00	4.110.500,00	1.020.000,00
- IB.12 ILLARRA: 80 BOE / 80 VPO	644.375,00	3.866.250,00	3.866.250,00	1.933.125,00
- IB.14.1 EL DIARIO VASCO: 52 BOE / 52 VPO	273.000,00	273.000,00	1.092.000,00	1.092.000,00
- AÑ.03.1 AÑORGAKO GELTOKIA 50 VPO	288.000,00	1.152.000,00	1.152.000,00	480.000,00
- Esku-hartze handiak eta Gela eskubideen iraungipena / Grandes intervenciones y Extinción de Derechos de habitación	529.325,00	500.000,00		
- Lehentasunezko udal eskuratzearen eskubidearen gauzatzea / Ejercicio del derecho de adquisición preferente municipal	1.000.000,00	1.000.000,00	1.000.000,00	1.000.000,00
GUZTIRA / TOTAL	6.599.700,00	11.659.750,00	11.220.750,00	5.525.125,00

Azkenik, Anoeta Kiroldegia, Tranbia Konpainia, Donostiatik, Donostiako Sustapena eta Donostia Kulturaren konpromiso-kredituak bat datoz Udalak kreditu horiek finantzatzeko onartutako konpromiso-kredituekin.

Por último, los créditos de compromiso de La Compañía del Tranvía, Anoeta Kiroldegia Donostiatik, Fomento San Sebastián y Donostia Kultura coinciden con las aportaciones aprobadas como créditos de compromiso por el Ayuntamiento para financiarlos.

2.4. Aurrekontu Partehartzaileak

Tokiko Gobernu Batzordeak 2025eko martxoak 4ean onartu zuen 2026 eta 2027ko aurrekontua hiritarren parte-hartzeari irekitzeko prozesua.

Prozecu honen bidez herritarrek eta elkarteek 2026 eta 2027eko aurrekontu proiektuaren definizioan eragin zuten, Udalaren Herri partaidetza sistemarekin bat. Horrela, prozesuan herritarrek egingo duten partaidetza ariketa gobernuaren ordezkari lanarekin osagarri izango da, Donostiako politika eta proiektu publikoak eraikitzerakoan.

Bozketa epea amaitu ondoren, hauek dira 2026ko Aurrekontuan sartzeko geratu diren herritarren proposamenak, eta Herritarren Partaidetzako programan bi aurrekontu-aplikazio jarri zaizkie (bata 500.000,00 eurokoa Ekialdeko Barrutitik sortutako proiektuetarako, eta bestea 1.500.000,00 eurokoa hiriko gainerako auzoetarako):

Hiria (Ekialde Barrutia ezik):

- Urumea ibaia garbitzea
- Toki Atsegina adinekoen elkarteko komunak egokitzea eta berritzea
- Matia inguruko edo Antiguako frontoiko bainu publikoak
- Bidegorriak hobetzea
- Eserleku gehiago dituzten berdeguneak Grosen
- Gure Bizitza adinekoen elkarteko komunak egokitzea eta berritzea

Ekialde Barrutia:

- Aldagelak birgaitzea Cesar Beniton

2.4. Presupuestos Participativos

El 4 de marzo de 2025 la Junta de Gobierno Local aprobó el proceso por el cual la elaboración del presupuesto 2026 y 2027 se abriría a la ciudadanía.

Mediante este proceso la ciudadanía y las entidades intervinieron en la definición del proyecto de presupuestos para el 2026 y 2027, de conformidad con el sistema de participación ciudadana del Ayuntamiento, en el que la labor de representación política se complementa con el ejercicio participativo de la ciudadanía en la elaboración de las políticas y proyectos públicos.

Tras finalizar el periodo de votaciones las propuestas ciudadanas que han quedado para incorporarse al Presupuesto 2026 y para las cuales se han destinado dos aplicaciones presupuestarias en el programa Participación ciudadana (una de 500.000,00 euros para los proyectos resultantes del Distrito Este y otra de 1.500.000,00 euros para los del resto de la ciudad) son las siguientes:

Ciudad (excepto Distrito Este):

- Descontaminación del río Urumea
- Acondicionamiento y renovación de los aseos de la asociación de personas mayores Toki Atsegina
- Baños públicos en zona de Matía o en el frontón del Antiguo
- Mejora de bidegorris
- Zonas verdes con más bancos en Gros
- Acondicionamiento y renovación de los aseos de la asociación de personas mayores Gure Bizitza

Distrito Este:

- Rehabilitación de vestuarios en César Benito

- Matigoxotegi futbol zelaiko perimetro hesia ordeztea
- Herrera pasealekuko argiztapena, Harria parkearen parean
- Reemplazar el vallado perimetral del campo de futbol de Matigoxotegi
- Iluminación del paseo de Herrera, frente al parque Harria

3

Udalaren lurzoru-ondarea Patrimonio municipal del suelo

Ekainaren 30eko Lurra eta Hirigintzari buruzko 2/2006 Legeak ezarritakoa betez eta are zehatzago IV Tituluko araugintzako testuari dagokionez, Udalaren Lurzoru Publikoari buruzko 1. Kapituluak, baliabideak eta bere helburuak, 2026ko Aurrekontuan Udalaren Lurzoru Ondareari lotuak daudenak, ondoren zehazten direnak dira.

De conformidad con lo establecido por la Ley 2/2006 de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo y más concretamente en lo que hace referencia al texto normativo en su Título IV, Capítulo I respecto a Patrimonio Municipal de Suelo, los recursos y el destino de los mismos que en el Presupuesto de 2026 están afectos a Patrimonio Municipal de Suelo son los que se relacionan a continuación.

**UDALAREN LURZORU-ONDAREARI LOTUTAKO BALIABIDEAK
RECURSOS AFECTOS AL PATRIMONIO MUNICIPAL DEL SUELO**

PARTIDA	AZALPENA EXPLICACION	2026
603	<u>Lursailen eta ondasun higiezin salmenta / Venta de parcelas e inmuebles</u>	3.762.276,00
	- Bizitoki-lursailak Illarran / Parcelas Residenciales en Illarra	1.262.276,00
	- Azalera-eskubideen lurzoruak / Suelo de derechos de superficie	2.500.000,00
650 / 652	<u>Hirigintzako jardueretatik ondorioztatutako sarrerak / Ingresos derivados de de actuaciones urbanísticas</u>	11.402.859,00
	- Lorategi Hiria / Ciudad Jardín	4.652.859,00
	- Belartza	6.750.000,00
651	<u>Hirigintzako aprobetxamenduak / Aprovechamientos Urbanísticos</u>	1.500.000,00
	- Eraikigarritasun haztuaren igoeraren partaidetza / Participación incremento edificabilidad ponderada	1.500.000,00
	<u>Diru-ekarpenak / Aportaciones</u>	7.194.548,00
	- EAE (BEI) / CAPV (BEI)	7.194.548,00
	GUZTIRA EUROTAN / TOTAL EN EUROS	23.859.683,00
	Sarrera arruntetako kapitulu 1 eta 2-en %10 10% de los capitulos 1 y 2 de ingresos corrientes	9.942.234,30

UDALAREN LURZORU ONDAREKO GASTUAK
GASTOS PATRIMONIO MUNICIPAL DEL SUELO

PROGRAMA	PARTIDA	AZALPEN A EXPLICACION	2026	%
<u>Babes publikoko etxebizitzetarako aktuzioak eta etxebizitzetan inbertsio pribaturako sustapena</u> <u>Actuaciones en vivienda de protección pública y fomento a la inversión privada en vivienda</u>			5.819.128,00	14,65%
ERAIKUNTZEN BIRGAITZEA / REHABILITACIÓN DE LA EDIFICACIÓN	432.01	PIA-Etxegintzari diru-ekarpina (gastu arrunta) / PIA-Aportación a Etxegintza (gasto corriente)	150.000,00	
ETXEBIZITZA / VIVIENDA	432.01	Donostiako Etxegintza Enpresa Erakunde Publikorako diru ekarpina (maileguen amortizaziorako) / Aportación al Ente Público Empresarial Donostiako Etxegintza (amortización préstamos)	3.900.000,00	
ETXEBIZITZA / VIVIENDA	732.01	Donostiako Etxegintza Enpresa Erakunde Publikorako diru ekarpina (kapital-gastua) / Aportación al Ente Público Empresarial Donostiako Etxegintza (gasto de capital)	529.325,00	
HIRIGINTZA / URBANISMO	601.02	Hiri Lorategia Urbanizazioa / Ciudad Jardín Urbanización	152.859,00	
HIRIGINTZA / URBANISMO	601.05	Illarra, Hitzarmen-batzarretarako ekarpenak / Illarra, Aportación a Juntas de Concertación	90.000,00	
HIRIGINTZA / URBANISMO	601.06	Infernuia, Hitzarmen-batzarretarako ekarpenak / El Infierno, Aportación a Juntas de Concertación	996.944,00	
<u>Interes publiko edo ekonomi sustapenerako iharduerentzako lurraren erosketak eta promozioa</u> <u>Adquisición y promoción de suelo para actividades económicas de fomento o interés público</u>			315.000,00	0,79%
HIRIGINTZA / URBANISMO	643.02	Genero inpaktua plangintzan / Impacto género en planeamiento	15.000,00	
HIRIGINTZA / URBANISMO	643.04	Antolatze eta gauzatzeko lanak / Trabajos de ordenación y ejecución	300.000,00	
<u>Degradatutako aldeetan birgaitzeko obrak egitea, edo alde horietan zuzkidura publikoak eta sistema orokorrak eraikitzeko obrak egitea.</u> <u>Actuaciones de rehabilitación, renovación o mejora de infraestructuras, dotaciones públicas y sistemas generales de zonas degradadas</u>			3.376.653,00	8,50%
ARTIKUTZA	601.01	Life21-nat-es-Life Kantauribai / Life21-nat-es-Life Kantauribai	505.668,00	
BIDE PUBLIKOAK / VÍAS PÚBLICAS	601.01	Barandak, hiri-altzariak eta seinalitika berritzea eta pintatzea / Renovación y pintura de barandillas,	300.000,00	
BIDE PUBLIKOAK / VÍAS PÚBLICAS	601.03	Irisgarritasuna eta espazioa publikoak / Accesibilidad y espacios públicos	350.000,00	
ESKAILERAK, ARRAPALAK ETA IGOGAILUAK / ESCALERAS, RAMPAS Y ASCENSORES	601.01	Mugikortasun bertikaleko elementuak berrezartzea / Reposición elementos de movilidad vertical	50.000,00	
HERRI ARGITERIA / ALUMBRADO PUBLICO	623.02.01	Energia eraginkortasuna hobetzeko neurriak / Medidas de mejora eficiencia energética	60.000,00	
HIRI-MUGIKORTASUNA / MOVILIDAD URBANA	601.01	Bide-segurtasuneko jarduketak / Actuaciones de seguridad vial	150.000,00	
PARKE ETA LORATEGIAK / PARQUES Y JARDINES	601.01	Jarduerak zahaitzetan, txorkoetan eta berdeguneetan / Actuaciones en arbolado, alcorques y zonas verdes	550.000,00	
PROIEKTU ETA OBRAK / PROYECTOS Y OBRAS	601.07	Puntu kritikoak / Puntos críticos	500.000,00	
SANEAMENDUA / SANEAMIENTO	627.02	Zerbitzuentzako proiektu konplexuak / Proyectos complejos para los servicios	80.985,00	
URA / AGUA	627.01	Zerbitzuentzako proiektu konplexuak / Servicios complejos para los servicios	80.000,00	
ZOLAKETA ETA ASFALTATZEA / PAVIMENTACIÓN Y ASFALTADO	601.01	Asfaltatze-kanpainak eta konponketa lokalizatuak / Campañas de asfaltado y reparaciones localizadas	750.000,00	
<u>Ondare historikoa eta kulturala birgaitzea, errekuperatzea eta hobetzea</u> <u>Rehabilitación, recuperación y mejora del patrimonio histórico y cultural</u>			2.029.901,00	5,11%
GOBERNU ORGANOK / ÓRGANOS DE GOBIERNO	770.01	Kursaal elkarguneari kapital transferentzia (Miramar) / Aportación de capital a Centro Kursaal (Miramar)	379.901,00	
HERRITARREN PARTE-HARTZEA / PARTICIPACIÓN CIUDADANA	622.01.02	Igeldoko Eskola Zaharra berritzea / Renovar la antigua escuela de Igeldo	1.650.000,00	
<u>Udal ekipamendu kolektiboak eraiki, birgaitu edo hobetzea</u> <u>Construcción, rehabilitación o mejora de equipamientos colectivos municipales</u>			28.173.627,00	70,94%
BERDINTASUNA / IGUALDAD	622.01.01	Emakumeen Etxearen kokapen berria / Nueva ubicación Casa de las Mujeres	50.000,00	
BIDAIARIEN TALDEKAKO HIRI-GARRAIOA / TRANSPORTE COLECTIVO URBANO DE VIAJEROS	733.02	Dbuseri diru-ekarpina (BEI LINEA 17) / Aportación a Dbus (BEI 17. línea)	11.068.535,00	
BIDE PUBLIKOAK / VÍAS PÚBLICAS	601.02	Haur parkeak (berrikuntzak) / Parques infantiles (renovaciones)	425.000,00	
EKIPAMENDU-PLANA / PLAN DE EQUIPAMIENTOS	622.01.02	Easo berantolaketa / Reorganización Easo	400.000,00	
EKONOMI-GARAPENA / DESARROLLO ECONÓMICO	733.01	Donostiako Sustapenari kapital gasturako diru ekarpina: Arrandegia eraikina Bretxan / Aportación a Fomento San Sebastian para gasto de capital: Edificio Pescadería Bretxa	7.642.442,00	
GIZARTE ZERBITZUEN ZENTROAK / CENTRO DE SERVICIOS SOCIALES	622.01	Gizarte Larrialdietarako Udal Zerbitzua berritzea / Renovación Servicio Municipal de Urgencias Sociales	100.000,00	
HERRI BABESA / PROTECCIÓN CIVIL	623.02	Zerbitzuentzako instalazioak / Instalaciones para los servicios	15.000,00	
HEZKUNTZAKO IKASTETXEEN FUNZIONAMENDUA / FUNCIONAMIENTO DE CENTROS EDUCATIVOS	622.01.02	Eskoletako eraikinak / Edificios escolares	100.000,00	

UDALAREN LURZORU ONDAREKO GASTUAK
GASTOS PATRIMONIO MUNICIPAL DEL SUELO

PROGRAMA	PARTIDA	AZALPEN A EXPLICACION	2026	%
HONDARTZAK / PLAYAS	622.01	Zerbitzuentzako eraikinak eta bestelako eraikuntzak / Edificios y otras construcciones para los	20.000,00	
HONDARTZAK / PLAYAS	623.02	Zerbitzuentzako makineria, instalazioak eta tresneria / Maquinaria, instalaciones y utillaje para los	20.000,00	
INFORMATIKA / INFORMÁTICA	622.01.01	Zerbitzuentzako eraikinak eta bestelako eraikuntzak / Edificios y otras construcciones para los servicios	759.325,00	
KIROL INSTALAKUNTZAK / INSTALACIONES DEPORTIVAS	733.01	Anoeta Kiroldegiari diru-ekarpena (kapital-gastua): Illunbe erabilera anitzeko pabiloia / Aportación a Anoeta Kiroldegia (gasto de capital): Pabellón multiusos Illumbe	1.104.125,00	
KIROL INSTALAKUNTZAK / INSTALACIONES DEPORTIVAS	733.01	Anoeta Kiroldegiari diru-ekarpena (kapital-gastua): Miniestadio / Aportación a Anoeta Kiroldegia (gasto de capital): Miniestadio	400.000,00	
KIROL INSTALAKUNTZAK / INSTALACIONES DEPORTIVAS	622.01.03	Herrera Futbol zelaia / Campo de futbol de Herrera	1.000.000,00	
KIROL INSTALAKUNTZAK / INSTALACIONES DEPORTIVAS	731.01	Udalaren Kirol Patronatuari diru-ekarpena (kapital-gastua) / Aportación al Patronato de Deportes (gasto de capital)	330.000,00	
KULTURA: ZUZENDARITZA ETA ADMINISTRAZIOA / CULTURA: DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN	732.01	Donostia Kulturako diru ekarpena (kapital-gastua): Okendo KE, Loiola KE, bestelako eraikinak / Aportación a Donostia Kultura (gasto de capital): CC Okendo, CC Loiola, otros edificios	2.102.700,00	
PREBENTZIOA ETA SU-ITZALTZE ZERBITZUA ETA SOROSPENA / PREVENCIÓN Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS Y SALVAMENTO	622.01	Eraikinak eta beste eraikuntzak / Edificios y otras construcciones	322.500,00	
PREBENTZIOA ETA SU-ITZALTZE ZERBITZUA ETA SOROSPENA / PREVENCIÓN Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS Y SALVAMENTO	623.01	Makinak / Maquinaria	25.000,00	
PREBENTZIOA ETA SU-ITZALTZE ZERBITZUA ETA SOROSPENA / PREVENCIÓN Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS Y SALVAMENTO	623.02	Zerbitzuentzako instalazioak / Instalaciones para los servicios	5.000,00	
TURISMOA / TURISMO	733.01	Donostia Turismo Sozieteterako diru ekarpena (kapital-gastua): bulegoen ekipamendua / Aportación a la Sociedad Donostia Turismo (gasto de capital): equipamiento oficinas	200.000,00	
UDALTAINGOA / GUARDIA MUNICIPAL	623.02	Zerbitzuentzako instalazioak / Instalaciones para los servicios	50.000,00	
UDALTAINGOA / GUARDIA MUNICIPAL	622.01	Egiako komisaldegia / Comisaria de Egia	950.000,00	
ZAHAR ETXEAK / HOGARES DE PERSONAS JUBILADAS	622.01.02	Erdialdeko zahar etxea berritzea / Renovación hogar jubilados-as Centro	1.084.000,00	
GUZTIZKOA / TOTAL			39.714.309,00	100,00%

4

Aurrekontu finkatua
Presupuesto consolidado

4 - Aurrekontu finkatua

Koadro bat erantsi da Donostiako Udalaren aurrekontu finkatua azaltzen duena, kapituluka eta Udala, Erakunde Autonomoak, Enpresa Erakunde Publikoak eta Sozietateak bananduta.

Udalaren sarrera eta gastu arrunten arteko diferentzia Erakunde Autonomoen, Enpresa Erakunde Publikoen eta Sozietateen ekarpenak dira (bai gastu arrunterako bai kapital-gasturako), eta hauei sortzen zaizkien defizitak estaltzeko dira.

Era berean, erantsi dira zenbait grafiko ondorengo informazioa azaltzen dutenak:

- *2026ko sarreraren aurrekontua (finkatua)*
- *2026ko gastuen aurrekontua (finkatua)*

4 – Presupuesto consolidado

A continuación, se adjunta un *cuadro* que representa el presupuesto consolidado del Ayuntamiento de Donostia, clasificado por capítulos y por Ayuntamiento, Organismos Autónomos, Entidades Públicas Empresariales y Sociedades.

La diferencia entre los ingresos y gastos propios del Ayuntamiento es lo que representa el conjunto de aportaciones (tanto para gasto corriente como gasto de capital) a los diferentes Organismos Autónomos, Entidades Públicas Empresariales y Sociedades y que sirve para cubrir los déficits que se producen.

Se adjunta así mismo, gráficos donde se reflejan:

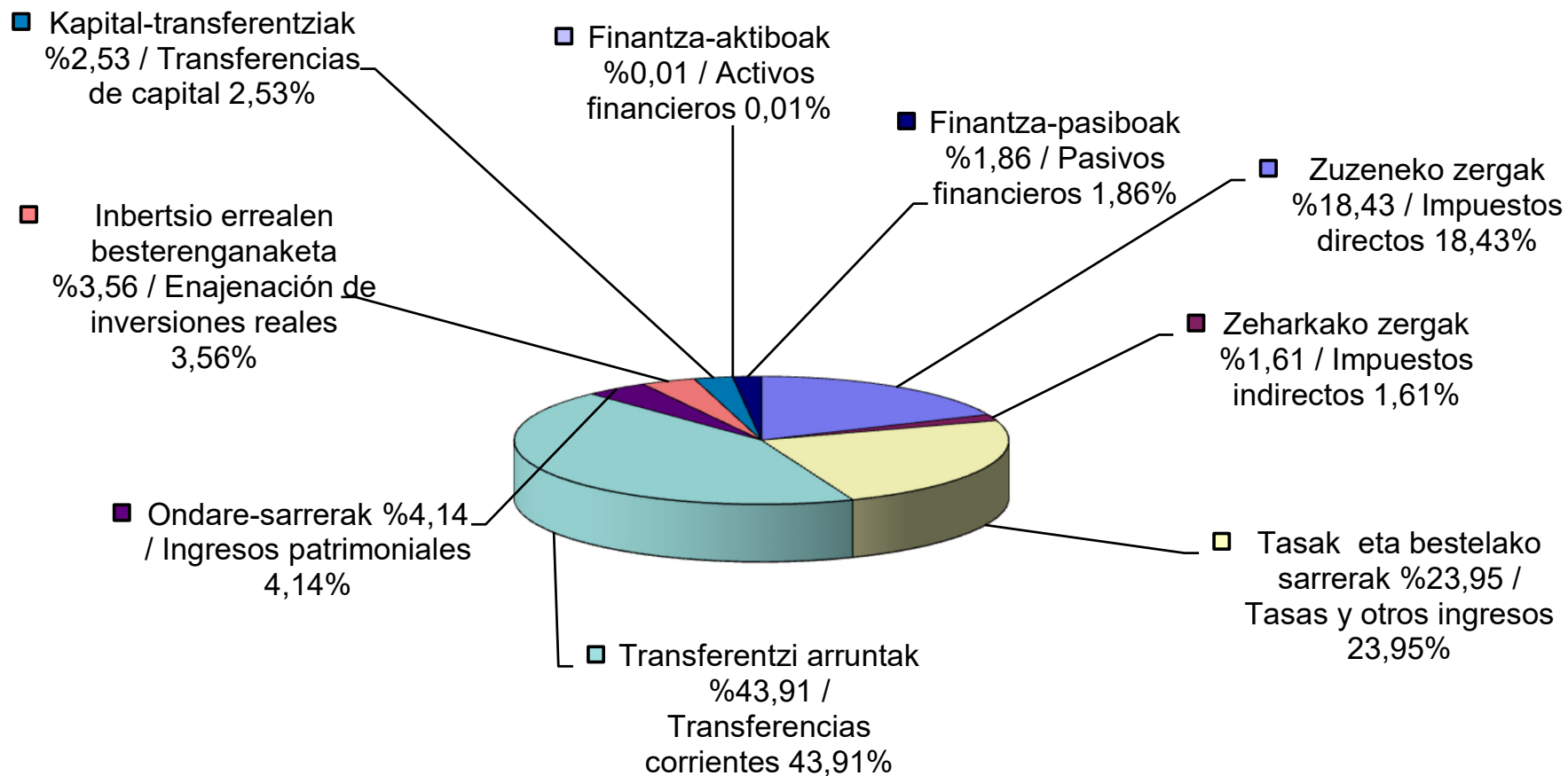
*Presupuesto de ingresos para 2026
(consolidado)*

*Presupuesto de gastos para 2026
(consolidado)*

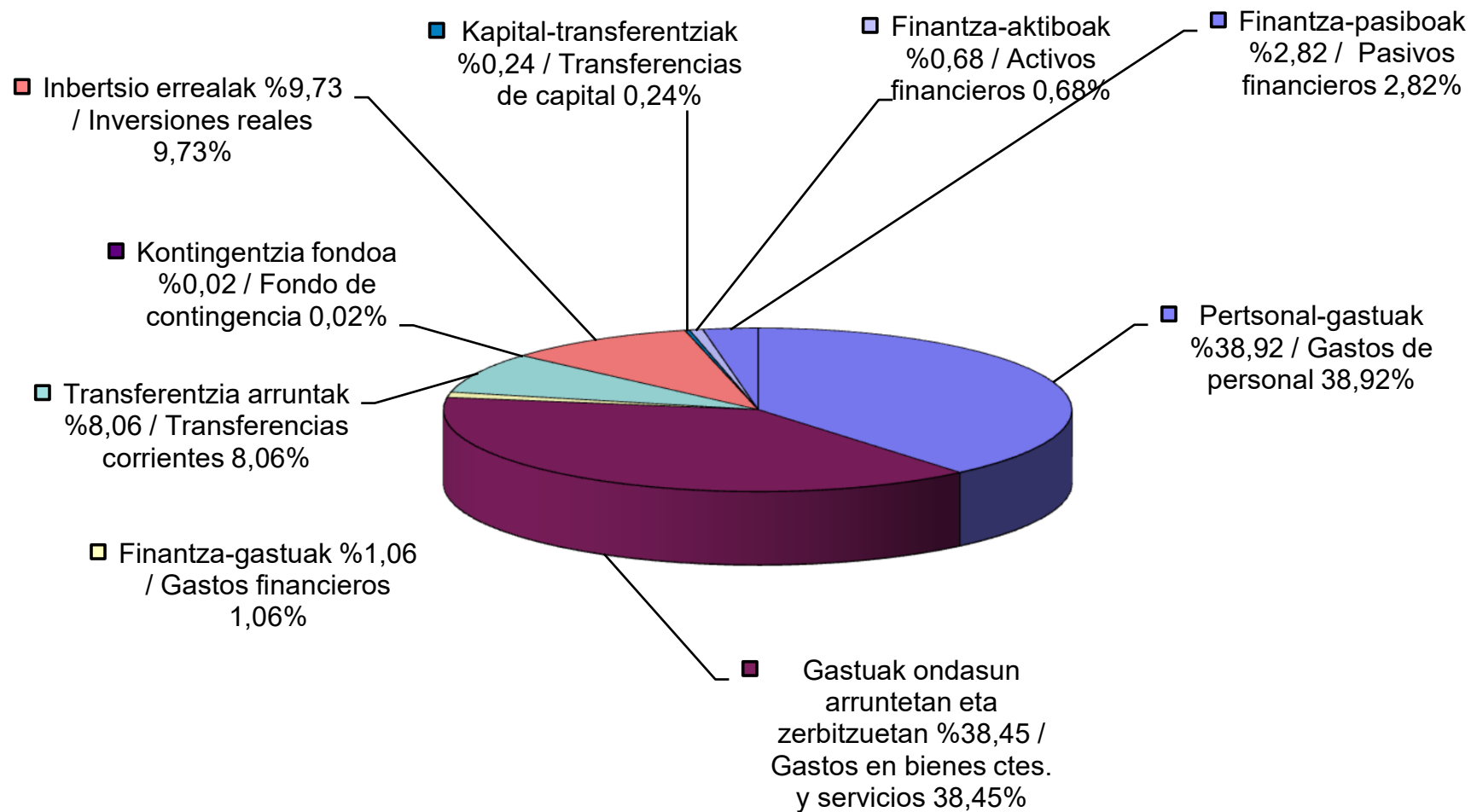
DONOSTIAKO UDALAREN 2026KO AURREKONTU OROKORRA (ERAKUNDE AUTONOMOEKIN ETA %100 UDAL-PARTAIDEZTA DUTEN SOZIJETATEEKIN OSATUTA)
PRESUPUESTO GENERAL (INTEGRADO POR LOS ORGANISMOS AUTÓNOMOS Y SOCIEDADES CON PARTICIPACIÓN MUNICIPAL 100%) DEL AYUNTAMIENTO DE SAN SEBASTIAN DEL AÑO 2026

SARRERAK INGRESOS	UDALA												GUZTIRA TOTAL
	AYUNTAMIENTO	DonostiaTIK	Udalaren Musika eta Dantza Eskola Municipal de Música y Danza	Kiroletako Udal Patronatua Municipal de Deportes	Donostiako Sustapena Fomento San Sebastián	Sociedad Balneario de la Perla	Donostiako Etxegintza	Polloe	Donostia Kultura	Anoeta Kiroldegia	Tranbia Konpainia Compañía del Tranvía	Donostia Turismo San Sebastian Turismo	
1 - Zuzeneko zergak Impuestos directos	91.422.343,00												91.422.343,00
2 - Zeharkako zergak Impuestos indirectos	8.000.000,00												8.000.000,00
3 - Tasak eta bestelako sarrerak Tasas y otros ingresos	78.252.396,00		1.465.640,00	10.916.121,00	1.799.168,00		2.350.000,00	1.535.621,00	5.199.747,00	1.068.270,00	15.690.837,00	542.000,00	118.819.800,00
4 - Transferentzia arruntak Transferencias corrientes	210.052.934,00		1.452.307,00	209.523,00	2.467.374,00		1.858.000,00	50.000,00	1.323.111,00		50.000,00	332.500,00	217.795.749,00
5 - Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales	4.681.300,00			63.337,00	6.348.966,00	1.223.800,00	7.400.000,00	20.000,00	437.040,00	360.637,00			20.535.080,00
6 - Inbertsio errealeen besterenganaketa Enajenación de inversiones reales	16.665.135,00						1.000.000,00						17.665.135,00
7 - Kapital-transferentziak Transferencias de capital	9.794.601,00						2.731.000,00						12.525.601,00
8 - Finantza-aktiboak Activos financieros								51.595,00					51.595,00
9 - Finantza-pasiboak Pasivos financieros	6.890.965,00						2.339.375,00						9.230.340,00
SARRERAK GUZTIRA / TOTAL INGRESOS	425.759.674,00	0,00	2.917.947,00	11.188.981,00	10.615.508,00	1.223.800,00	17.678.375,00	1.657.216,00	6.959.898,00	1.428.907,00	15.740.837,00	874.500,00	496.045.643,00
GASTUAK GASTOS	UDALA												GUZTIRA TOTAL
	AYUNTAMIENTO	DonostiaTIK	Udalaren Musika eta Dantza Eskola Municipal de Música y Danza	Kiroletako Udal Patronatua Municipal de Deportes	Donostiako Sustapena Fomento San Sebastián	Sociedad Balneario de la Perla	Donostiako Etxegintza	Polloe	Donostia Kultura	Anoeta Kiroldegia	Tranbia Konpainia Compañía del Tranvía	Donostia Turismo San Sebastian Turismo	
1 - Pertsonal-gastuak Gastos de personal	109.404.436,00	5.622.356,00	6.280.040,00	6.732.841,00	3.697.087,00		2.713.000,00	834.124,00	16.097.995,00		39.130.736,00	2.555.211,00	193.067.826,00
2 - Gastuak ondasun arrunt eta zerbitzuetan Gastos en bienes corrientes y servicios	126.139.182,00	3.163.092,00	697.400,00	14.682.640,00	8.656.353,00	832.922,00	4.862.000,00	631.092,00	17.837.320,00	1.441.237,00	9.905.445,00	1.901.789,00	190.750.472,00
3 - Finantza-gastuak Gastos financieros	2.853.922,00	250,00	700,00	25.000,00	152.215,00		2.208.000,00	0,00			19.000,00		5.259.087,00
4 - Transferentzia arruntak Transferencias corrientes	34.164.678,00			1.628.500,00	3.443.359,00				754.981,00				39.991.518,00
5 - Kreditu globala Credito Global	94.298,00												94.298,00
6 - Inbertsio errealak Inversiones reales	17.101.957,00	702.021,00	50.000,00	330.000,00	7.642.442,00		6.599.700,00	192.000,00	2.252.700,00	1.504.125,00	11.689.332,00	209.200,00	48.273.477,00
7 - Kapital-transferentziak Transferencias de capital	1.212.700,00												1.212.700,00
8 - Finantza-aktiboak Activos financieros					665.084,00	390.878,00			9.602,00	177.670,00	2.152.996,00		3.396.230,00
9 - Finantza-pasiboak Pasivos financieros	6.890.965,00				426.410,00		5.875.000,00				807.660,00		14.000.035,00
GASTUAK GUZTIRA / TOTAL GASTOS	297.862.138,00	9.487.719,00	7.028.140,00	23.398.981,00	24.682.950,00	1.223.800,00	22.257.700,00	1.657.216,00	36.952.598,00	3.123.032,00	63.705.169,00	4.666.200,00	496.045.643,00
DIRU-EKARPENAK / APORTACIONES	127.897.536,00	9.487.719,00	4.110.193,00	12.210.000,00	14.067.442,00	0,00	4.579.325,00	0,00	29.992.700,00	1.694.125,00	47.964.332,00	3.791.700,00	0,00

2026KO SARREREN AURREKONTUA (FINKATUA) PRESUPUESTO DE INGRESOS 2026 (CONSOLIDADO)



2026KO GASTUEN AURREKONTUA (FINKATUA) PRESUPUESTO DE GASTOS 2026 (CONSOLIDADO)



5

**Aurrekontuaren oreka
Equilibrio presupuestario**

5 – Aurrekontuaren oreka

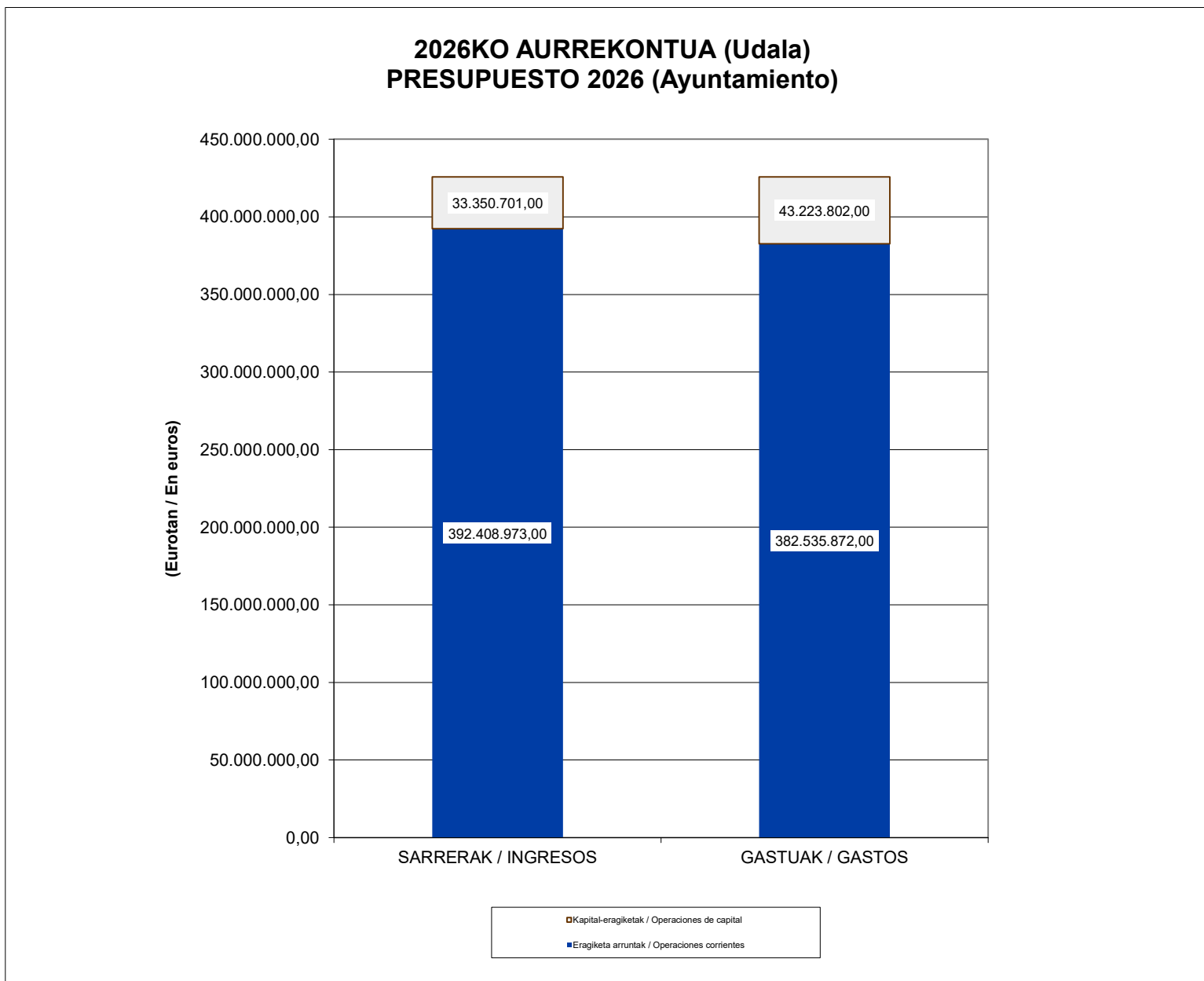
Sarrera arruntek gutxienez gastu arruntak edo funtzionamendukoak finantzatu behar dituzte eta ezinezkoa da aipatu gastuak kapital-sarrerekin finantzatzea.

Udalaren sarrera arruntak 392.408.973,00 eurokoak dira eta Udalaren gastu arruntak 382.535.872,00 eurokoak. Azken hauetatik, 102.988.391,00 euroko kopurua, Erakunde Autonomoen, Enpresa Erakunde Publikoaren eta Sozietateen aurrekontuak orekatzeko behar diren udal-ekarpenak dira. Beraz, 9.873.101,00 euroko diferentzia inbertsioak egiteko ekarpena izango da.

5 – Equilibrio presupuestario

Los ingresos corrientes deben cubrir como mínimo los gastos corrientes o de funcionamiento siendo imposible que éstos se financien con ingresos de capital.

Los ingresos corrientes municipales ascienden a 392.408.973,00 euros y los gastos corrientes municipales a 382.535.872,00 euros de los cuales 102.988.391,00 euros constituyen la aportación municipal necesaria para que cada uno de los Organismos Autónomos, Entidad Pública Empresarial y Sociedades equilibre su presupuesto corriente. Existe por tanto un excedente que se destina a financiación de inversiones por un importe de 9.873.101,00 euros.



6

**Udal-zorra
Deuda municipal**

6 – Herri Zorra

6.1 - Zorra

2026ko urtarrilaren 1eko aurreikusitako zorra honako taulan agertzen da. Bertan, aurreko urtetako aurrekontuetan jasotako eragiketak barneratzen dira, Udalaren, bere menpeko entitateen eta bermatutako operazioengatiko zorra jasoaz.

6– Deuda Municipal

6.1 – Deuda

La deuda prevista a 1 de enero de 2026, incluyendo las operaciones recogidas en presupuestos anteriores referente al Ayuntamiento y a las entidades de él dependientes así como las operaciones avaladas, es la siguiente:

KONTZEPTUA CONCEPTO	ZENBATEKOA IMPORTE
Udaletxea / Ayuntamiento	104.692.881,00
Donostiako Etxegintza Enpresa Publikoa Entidad Pública Empresarial de Vivienda	53.002.653,00
Donostiako Tranbia Konpainia Compañía del Tranvía de San Sebastián	3.390.905,00
Donostiako Sustapena Fomento San Sebastián	6.556.361,00
GUZTIRA / TOTAL	167.642.800,00

6.2 – Zorpetze-maila

Aipatu gaiarekiko arauak Gipuzkoako Hazienda Lokalak arautzen dituen uztailaren 5eko 11/1989 Foru Araueko jaso dira.

Horiek oinarri harturik, zorpetze-maila, urtekoen ordainketarako kopuruak (onartutako edo abalaturako kreditu-eragiketei dagozkien amortizazioak, interesak eta komisioak biltzen dituzte, diruzaintzako eragiketak salbu) eragiketa arrunten bidez finkatutako baliabideez zatiturik lortzen da.

6.2 – Nivel de endeudamiento

La regulación sobre dicha materia viene recogida en la Norma Foral 11/1989, de 5 de julio, Reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa.

En base a la misma, la determinación del nivel de endeudamiento se realiza por el coeficiente, entre las cantidades destinadas al pago de las anualidades comprensivas de amortización, intereses y comisiones, correspondientes a las operaciones de crédito aprobadas y/o avaladas, con excepción de las operaciones de tesorería, y los recursos

consolidados por operaciones corrientes.

Tokiko sektore publikoaren kreditu eragiketa eta bermatutako eragiketen urteko teorikoa 21.664.200,36€ dira.

La anualidad teórica de las operaciones de crédito del sector público local y las operaciones avaladas asciende a 21.664.200,36€

Udala, Erakunde Autonomo eta udal-partaidetza osoa duten Sozietateen eragiketa arruntengatiko baliabide bateratuak 456.572.972,00€ dira.

Los recursos consolidados por operaciones corrientes del Ayuntamiento, Organismos Autónomos y Sociedades Públicas íntegramente participadas ascienden a 456.572.972,00€.

Aipatutako urteroko teorikoa kontutan hartuta zorpetze maila %4,50koa izango litzateke.

Teniendo en cuenta la anualidad teórica señalada el nivel de endeudamiento sería 4,50%.

2026ko aurrekontuan jasota dauden eragiketa guztiak gauzatuko balira, zorpetze maila %4,74koa izango litzateke.

Si se formalizasen todas las operaciones recogidas en el Presupuesto para el ejercicio de 2026 el nivel de endeudamiento sería del 4,74%.

7

2026 urterako aurrekontuaren argibide osagarriak
Información complementaria del presupuesto para 2026

7.1 Sarrera arrunten aurreikuspena kapituluka **Previsión de ingresos corrientes por capítulos**

SARRERA ARRUNTAK (Finkatua)
INGRESOS CORRIENTES (Consolidado)

KAPITULUKAKO LABURPENA
RESUMEN POR CAPÍTULOS

<u>KAPITULUA / CAPÍTULO</u>	Zenbatekoa / Importe
1. Zuzeneko zergak / Impuestos directos	91.422.343,00
2. Zeharkako zergak / Impuestos indirectos	8.000.000,00
3. Tasak eta bestelako zergak / Tasas y otros ingresos	118.819.800,00
4. Transferentzia arruntak / Transferencias corrientes	217.795.749,00
5. Ondare-sarrerak / Ingresos patrimoniales	20.535.080,00
	456.572.972,00

7.2 Kapital-sarrereren aurreikuspena kapituluka **Previsión de ingresos de capital por capítulos**

KAPITAL-SARRERAK (Finkatua)
INGRESOS DE CAPITAL (Consolidado)

KAPITULUKAKO LABURPENA
RESUMEN POR CAPÍTULOS

<u>KAPITULUA / CAPÍTULO</u>	Zenbatekoa / Importe
6. Inbertsioen besterenganatzea / Enajenación inversiones	17.665.135,00
7. Kapital-transferentzaik / Transferencias de capital	12.525.601,00
8. Finantza-aktiboak / Activos financieros	51.595,00
9. Finantza-pasiboak / Pasivos financieros	9.230.340,00
	39.472.671,00

7.3 **Udal-sarrereren aurreikuspen zehaztuta** **Previsión detallada de ingresos municipales**

SARRERA ARRUNTAK / INGRESOS CORRIENTES

KONTUSAILA PARTIDA	AZALPENA EXPLICACION	ZENBATEKOA EUROTAN IMPORTE EN EUROS
ZUZENENKO ZERGAK / IMPUESTOS DIRECTOS		
112.01	Landa-ondasun higiezinak / Inmuebles rústicos	9.690,00
112.02	Hiri-ondasun higiezinak / Inmuebles urbanos	58.367.888,00
113.01	Ibilgailuak / Vehículos	10.720.953,00
114.01	Hiri-lurren balio-gehikuntza / Incremento valor terrenos urbanos	10.400.000,00
130.01	Jarduera ekonomikoaren gaineko zerga / Impuesto sobre actividades económicas	11.923.812,00
	GUZTIRA / TOTAL	91.422.343,00
ZEHARKAKO ZERGAK / IMPUESTOS INDIRECTOS		
282.01	Eraikuntzak, instalazioak eta obrak / Construcciones, instalaciones y obras	8.000.000,00
	GUZTIRA / TOTAL	8.000.000,00
TASAK ETA BESTE ZENBAIT SARRERA / TASAS Y OTROS INGRESOS		
310.01	Zaborrak / Basuras	27.119.390,00
310.02	Estolderia / Alcantarillado	13.916.540,00
310.04.01	Arriskutsuak izan daitezkeen animaliak izateko lizentziak / Licencias para tenencia de animales potencialmente peligrosos	1.560,00
310.04.03	Udaltzaingoaren txostenak / Informes Guardia Municipal	39.000,00
310.04.04	Suhiltzaileen txostenak / Informes Bomberos	2.850,00
310.04.06	Digitalizazio tasa / Tasa digitalización	5.300,00
310.05	Ibilgailuak galtzadatik kentzea / Retirada de vehículos	569.620,00
310.08.01	Prebentzio, Su Itzaltze eta Salbamendu Zerbitzua mantentzeagatik tasa / Tasa por el mantenimiento del servicio de Prevención, Extinción de Incendios y salvamento	1.209.160,00
310.08.02	Suhiltzaileen erreskate-tasa / Tasa rescate bomberos	1.960,00
310.09	Ura / Agua	10.338.200,00
310.12	Larrialdi zerbitzuaren tasa / Tasa servicio de emergencia	29.070,00
310.16	Artikutzako zerbitzuak / Servicios de Artikutza	5.080,00
310.99	Estupefazianteak kontrolatzeko analisiak / Análisis de control de estupeficientes	6.980,00
311.01	Lokaletako jarduera lizentziak / Licencias de actividad en locales	202.240,00
311.02	Autotaxien lizentziak / Licencias de autotaxis	119.400,00
312.01	Hirigintzako lizentziak / Licencias urbanísticas	223.530,00
312.99.02	Kartografiaren eta aireko argazkien zerbitzuak / Servicios cartografía y fotografías aéreas	20.000,00
320.01	TAO / OTA	8.578.050,00
320.04.01	Erabilpen publikoaren aprobetxamendua / Aprovechamiento de uso público	492.110,00
320.04.02	Hondartzak / Playas	651.680,00
321.03.01	Obrengatik okupazioa / Ocupaciones por obras	2.040.000,00
321.04	Mahaiaik eta aulkia / Mesas y sillas	1.962.960,00
321.09.01	Zorupearen okupazioa / Ocupación del subsuelo (Electricidad-Gas)	2.300.000,00
321.09.02	Zorupearen okupazioa (Telefonia Konpaniak) / Ocupación del subsuelo (Cias. Telefonicas)	105.200,00
322.01	Ibilgailuen sarrera / Entrada de vehículos	483.640,00
340.01.01	La Sirena aterpetxea / Albergue La Sirena	345.810,00
340.01.02	Ulia aterpetxea / Albergue Ulia	255.270,00
340.01.03	Artikutza aterpetxea / Albergue Artikutza	20.720,00
340.02	Euskara / Euskera	63.800,00
340.04	Donostia Arena / Recinto SS Arena	54.810,00
340.05	Ezkontza zibilen ospakizuna / Celebración de bodas civiles	14.260,00
340.06	Baratza publikoak / Huertos públicos	4.240,00
340.08	Bizikleten aparkaleku seguruak / Aparcamientos seguros bicicletas	8.600,00
380.02	Aseguru-etxeen diru-itzulerak / Reintegros Compañías de seguros	71.200,00
380.03	Beste hainbat itzulera / Otros reintegros	57.000,00
391.01	Trafiko isunak / Multas de tráfico	4.100.000,00
391.02	Hainbat isun / Sanciones varias	600.000,00
392.01	Premiazko errekareruak / Recargos de apremio	600.000,00
393.01	Berandutza-interesak / Intereses de demora	350.000,00
396.01	Telefono-konpainiak / Compañías telefónicas	649.146,00
399.01	Ezusteak / Imprevistos	500.000,00
399.02	Aparkalekuak mantentze diru sarrerak / Ingresos por mantenimiento de aparcamientos	134.020,00
	GUZTIRA / TOTAL	78.252.396,00
TRANSFERENTZIA ARRUNTAK / TRANSFERENCIAS CORRIENTES		
400.01	Hitzartu gabeko zergetan parte hartzea / Participación en impuestos no concertados	300.000,00
400.02	Estatuaren diru - laguntzak / Subvenciones del Estado	4.913.850,00
410	Eusko Jaurilaritzaren diru-laguntzak / Subvenciones del Gobierno Vasco	5.195.500,00
410.01	Easoko gelen kofinanziazioa / Cofinanciación aulas Easo	106.330,00

SARRERA ARRUNTAK / INGRESOS CORRIENTES

KONTUSAILA PARTIDA	AZALPENA EXPLICACION		ZENBATEKOA EUROTAN IMPORTE EN EUROS
410.02	Pobreziaren aurkako plana (GLL) / Plan contra la pobreza (AES)	2.888.680,00	
410.03	Inmigrazio plana / Plan Inmigración	62.360,00	
410.05	KIUB / OMIC	50.540,00	
410.06	Droga-menpekotasunak / Drogodependencias	57.710,00	
410.07	Garraioa / Transporte	1.955.030,00	
410.08	Emanzipazio bulegoa / Oficina de emancipación	74.850,00	
420.01	Hitzartutako zergetan parte hartzea / Participación en impuestos concertados		194.332.434,00
420	Foru Aldundiaren diru-laguntzak / Subvenciones de Diputación Foral		5.311.150,00
420.99.01	Su hitzalketa / Extinción de incendios	2.750.000,00	
420.99.02	Etxez Etxeko Laguntza / Ayuda Domiciliaria	2.258.380,00	
420.99.04	Hondartzak: garbiketa / Playas: limpieza	150.000,00	
420.99.05	Euskara / Euskera	46.350,00	
420.99.06	Gazteria / Juventud	26.420,00	
420.99.07	IZLE kalitate jarraipena / Seguimiento calidad a los perceptores de PECE	80.000,00	
	GUZTIRA / TOTAL		210.052.934,00
	ONDARE-SARRERAK / INGRESOS PATRIMONIALES		
532.01	Beste enpresa batzuren mozkinetako partaidetza / Participación en beneficios de otras empresas		196.460,00
540.01	Finken errentamendua / Arrendamiento de fincas		1.003.700,00
550.01	Emakidak / Concesiones		3.281.140,00
560.01	Gordailuen interesak / Intereses de depósitos		200.000,00
	GUZTIRA / TOTAL		4.681.300,00
	SARRERA ARRUNTAK GUZTIRA / TOTAL INGRESOS CORRIENTES		392.408.973,00

KAPITAL-SARRERAK / INGRESOS DE CAPITAL

KONTUSAILA PARTIDA	AZALPENA EXPLICACION		ZENBATEKOA EUROTAN IMPORTE EN EUROS
INBERTSIO ERREALEN BESTERENGANATZEA ENAJENACION DE INVERSIONES REALES			
603	Lursailen salmenta / Venta de parcelas		3.762.276,00
	Bizitoki-lursaila Illarran / Parcela residencial en Illarra	1.262.276,00	
	Azalera-eskubideen lurzoruak / Suelo de derechos de superficie	2.500.000,00	
650	Hirigintza-kuotak direla-eta diru-ekarpenak / Aportaciones por cuotas de urbanización		4.652.859,00
	Lorategi Hiria / Ciudad Jardín	4.652.859,00	
651	Eraikigarritasun haztatuaren igoyeraren partaidetza Participación incremento edificabilidad ponderada		1.500.000,00
652	Hirigintzaren beste diru-sarrerak Otros ingresos del Urbanismo		6.750.000,00
	Belartza	6.750.000,00	
	GUZTIRA / TOTAL		16.665.135,00
KAPITAL-TRANSFERENTZIAK / TRANSFERENCIAS DE CAPITAL			
700	Estatuaren administrazio orokorrarenak / Administración general del estado		2.147.631,00
	Next Generation: Donostia ElectriZEN	2.147.631,00	
710	EAE-ren diru-ekarpena / Aportaciones CAPV		7.194.548,00
	BEI	7.194.548,00	
733	Europar Batasuneko diru-ekarpenak / Aportaciones Comunitarias		452.422,00
	Life KantauriBai	452.422,00	
	GUZTIRA / TOTAL		9.794.601,00
FINANTZA-PASIBOAK / PASIVOS FINANCIEROS			
933.01	Kreditura jotzea / Apelación al crédito		6.890.965,00
	GUZTIRA / TOTAL		6.890.965,00
KAPITAL-SARRERAK GUZTIRA / TOTAL INGRESOS DE CAPITAL			33.350.701,00

7.4 Programa taldeen araberako gastuen laburpena Resumen de gastos por grupo de programa

GASTUEN PROGRAMA TALDEEN LABURPENA
(FINKATUA)
RESUMEN DE GASTOS POR GRUPOS DE PROGRAMA
(CONSOLIDADO)

PROGRAMA TALDEA GRUPO DE PROGRAMA	1. KAPITULUA CAPITULO 1	2. KAPITULUA CAPITULO 2	3. KAPITULUA CAPITULO 3	4. KAPITULUA CAPITULO 4	5. KAPITULUA CAPITULO 5	6. KAPITULUA CAPITULO 6	7. KAPITULUA CAPITULO 7	8. KAPITULUA CAPITULO 8	9. KAPITULUA CAPITULO 9	GUZTIRA TOTAL	%
Segurtasuna eta ordena publikoa Seguridad y Orden publico	29.783.976,00	1.665.090,00	0,00	0,00	0,00	1.000.000,00	0,00	0,00	0,00	32.449.066,00	6,54
Zirkulazioaren eta aparkalekuen antolamendua Ordenación del tráfico y del estacionamiento	406.327,00	6.435.300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6.841.627,00	1,38
Hiri-mugikortasuna / Movilidad urbana	8.162.018,00	3.115.055,00	0,00	9.240,00	0,00	305.000,00	0,00	0,00	0,00	11.591.313,00	2,34
Babes-zibila / Protección civil	182.366,00	30.000,00	0,00	0,00	0,00	20.000,00	0,00	0,00	0,00	232.366,00	0,05
Prebentzio eta su-hitzaile zerbitzua eta sorospena Servicio de prevención y extinción de incendios, y salvamento	10.735.140,00	730.556,00	0,00	0,00	0,00	1.066.000,00	0,00	0,00	0,00	12.531.696,00	2,53
Hirigintza: plangintza,kudeaketa, exekuzioa eta hirigintza-diziplina Urbanismo: planeamiento, gestión, ejecución y disciplina urbanística	4.919.693,00	214.700,00	0,00	0,00	0,00	1.554.803,00	0,00	0,00	0,00	6.689.196,00	1,35
Etxebizitza / Vivienda	2.713.000,00	4.862.000,00	2.208.000,00	0,00	0,00	6.599.700,00	0,00	0,00	5.875.000,00	22.257.700,00	4,49
Bide publikoak / Vias públicas	1.314.852,00	5.150.491,00	0,00	0,00	0,00	2.075.000,00	0,00	0,00	0,00	8.540.343,00	1,72
Estolderia / Alcantarillado	144.282,00	4.835.029,00	0,00	0,00	0,00	80.985,00	0,00	0,00	0,00	5.060.296,00	1,02
Edateko uraren etxex etxeko hornikuntza Abastecimiento domiciliario de agua potable	1.734.254,00	2.334.709,00	0,00	0,00	0,00	80.000,00	0,00	0,00	0,00	4.148.963,00	0,84
Hondakinak batu, kudeatu eta tratatzea Recogida, gestión y tratamiento de residuos	291.905,00	8.481.348,00	0,00	15.614.569,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	24.387.822,00	4,92
Bideak garbitzea / Limpieza viaria	227.028,00	16.554.645,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	16.781.673,00	3,38
Hilerria eta hileta-zerbitzuak Cementerio y servicios funerarios	834.124,00	636.092,00	0,00	0,00	0,00	192.000,00	0,00	0,00	0,00	1.662.216,00	0,34
Kale-argiteria / Alumbrado público	0,00	4.684.500,00	0,00	0,00	0,00	60.000,00	0,00	0,00	0,00	4.744.500,00	0,96
Hondakin-uren ebakuazioa eta tratamendua Evacuación y tratamiento de aguas residuales	0,00	8.027.148,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8.027.148,00	1,62
Ingurumenaren administrazio orokorra Administración general de Medio Ambiente	466.400,00	28.889,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	495.289,00	0,10
Parkeak eta lorategiak / Parques y jardines	828.848,00	7.789.476,00	0,00	0,00	0,00	550.000,00	0,00	0,00	0,00	9.168.324,00	1,85
Ingurumenaren babesa eta hobekuntza Protección y mejora del Medio Ambiente	1.790.497,00	825.661,00	0,00	891.946,00	0,00	505.668,00	0,00	0,00	0,00	4.013.772,00	0,81
Hondartzak / Playas	121.778,00	3.726.213,00	0,00	0,00	0,00	40.000,00	0,00	0,00	0,00	3.887.991,00	0,78

GASTUEN PROGRAMA TALDEEN LABURPENA
(FINKATUA)
RESUMEN DE GASTOS POR GRUPOS DE PROGRAMA
(CONSOLIDADO)

PROGRAMA TALDEA GRUPO DE PROGRAMA	1. KAPITULUA CAPITULO 1	2. KAPITULUA CAPITULO 2	3. KAPITULUA CAPITULO 3	4. KAPITULUA CAPITULO 4	5. KAPITULUA CAPITULO 5	6. KAPITULUA CAPITULO 6	7. KAPITULUA CAPITULO 7	8. KAPITULUA CAPITULO 8	9. KAPITULUA CAPITULO 9	GUZTIRA TOTAL	%
Erretiro pentsioak / Pensiones	5.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.000,00	0,00
Gizarte zerbitzuen arloko administrazio orokorra Administración general de servicios sociales	6.216.184,00	995.231,00	0,00	2.660.078,00	0,00	614.556,00	0,00	0,00	0,00	10.486.049,00	2,11
Lehen mailako gizarte – laguntza Asistencia social primaria	4.347.458,00	21.506.740,00	0,00	5.531.378,00	0,00	150.000,00	0,00	0,00	0,00	31.535.576,00	6,36
Osasungarritasun publikoaren babesa Protección de la salubridad pública	784.196,00	1.676.295,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.460.491,00	0,50
Ospitaleak, laguntza-zerbitzuak eta osasun-zentroak Hospitales, servicios asistenciales y centros de salud	0,00	851.693,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	390.878,00	0,00	1.242.571,00	0,25
Hezkuntzaren arloko administrazio orokorra Administración general de educación	237.934,00	8.930,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	246.864,00	0,05
Haur eta lehen hezkuntzako ikastetxeen eta hezkuntza bereziko funtzionamendua Funcionamiento de centros docentes de enseñanza infantil y primaria y educación especial	2.142.361,00	6.611.530,00	0,00	0,00	0,00	100.000,00	0,00	0,00	0,00	8.853.891,00	1,78
Hezkuntzako zerbitzu osagarriak Servicios complementarios de educación	5.526.313,00	736.485,00	700,00	127.163,00	0,00	50.000,00	0,00	0,00	0,00	6.440.661,00	1,30
Herritarren bizikidetzeta sustatzea Fomento de la convivencia ciudadana	371.914,00	456.244,00	0,00	186.670,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.014.828,00	0,20
Kulturaren arloko administrazio orokorra Administración general de cultura	16.097.995,00	17.837.320,00	0,00	754.981,00	0,00	2.252.700,00	0,00	9.602,00	0,00	36.952.598,00	7,45
Liburutegiak eta agiritegiak / Bibliotecas y archivos	183.155,00	3.250,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	186.405,00	0,04
Kultura-ekipamenduak eta museoak Equipamientos culturales y museos	0,00	0,00	0,00	2.010.000,00	0,00	0,00	169.997,00	0,00	0,00	2.179.997,00	0,44
Kulturaren sustapena / Promoción cultural	702.343,00	54.650,00	0,00	2.094.193,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.851.186,00	0,57
Euskara	1.263.291,00	1.065.875,00	0,00	821.683,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.150.849,00	0,64
Astaldia betetzeko instalazioak Instalaciones de ocupación del tiempo libre	548.035,00	2.974.860,00	0,00	861.057,00	0,00	1.084.000,00	0,00	0,00	0,00	5.467.952,00	1,10
Kirolaren arloko administrazio orokorra Administración general de deportes	3.769.139,00	1.274.719,00	25.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.068.858,00	1,02
Kirola sustatzea eta bultzatzea Promoción y fomento del deporte	0,00	2.793.397,00	0,00	1.628.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.421.897,00	0,89
Kirol instalazioak / Instalaciones deportivas	2.963.702,00	12.267.761,00	0,00	0,00	0,00	2.834.125,00	0,00	177.670,00	0,00	18.243.258,00	3,68
Merkataritza / Comercio	0,00	26.849,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	26.849,00	0,01
Informazio turistikoa eta turismoaren sustapena Información y promoción turística	3.049.482,00	2.544.799,00	1.200,00	0,00	0,00	209.200,00	0,00	0,00	0,00	5.804.681,00	1,17
Enpresa-garapena / Desarrollo empresarial	3.697.087,00	8.656.353,00	152.215,00	3.494.359,00	0,00	7.642.442,00	208.900,00	665.084,00	426.410,00	24.942.850,00	5,03

GASTUEN PROGRAMA TALDEEN LABURPENA
(FINKATUA)
RESUMEN DE GASTOS POR GRUPOS DE PROGRAMA
(CONSOLIDADO)

PROGRAMA TALDEA GRUPO DE PROGRAMA	1. KAPITULUA CAPITULO 1	2. KAPITULUA CAPITULO 2	3. KAPITULUA CAPITULO 3	4. KAPITULUA CAPITULO 4	5. KAPITULUA CAPITULO 5	6. KAPITULUA CAPITULO 6	7. KAPITULUA CAPITULO 7	8. KAPITULUA CAPITULO 8	9. KAPITULUA CAPITULO 9	GUZTIRA TOTAL	%
Garraioaren arloko administrazio orokorra Administración general del transporte	0,00	0,00	0,00	277.817,00	0,00	0,00	5.000,00	0,00	0,00	282.817,00	0,06
Bidaiarien garraioa / Transporte de viajeros	39.130.736,00	9.906.645,00	19.000,00	38.000,00	0,00	11.689.332,00	0,00	2.152.996,00	807.660,00	63.744.369,00	12,85
Azpiegituren arloko administrazio orokorra Administración general de infraestructuras	4.123.254,00	325.575,00	0,00	0,00	0,00	838.090,00	0,00	0,00	0,00	5.286.919,00	1,07
Baliabide hidraulikoak / Recursos hidráulicos	0,00	5.231.975,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.231.975,00	1,05
Kontsumitzaile eta erabiltzaileen babesa Protección de consumidores y usuarios	129.043,00	24.162,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	153.205,00	0,03
Ezagutzaren kudeaketa / Gestión del conocimiento	118.698,00	101.000,00	0,00	111.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	330.698,00	0,07
Gobernu organoak / Organos de gobierno	4.781.796,00	612.040,00	0,00	641.500,00	0,00	0,00	379.901,00	0,00	0,00	6.415.237,00	1,29
Administrazio orokorra / Administración general	16.851.008,00	10.104.135,00	250,00	150.000,00	0,00	3.029.876,00	0,00	0,00	0,00	30.135.269,00	6,08
Oinarritzko informazioa eta informazio estatistikoa Información básica y estadística	475.078,00	270.452,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	745.530,00	0,15
Herritarren parte-hartzea / Participación ciudadana	502.438,00	230.000,00	0,00	1.287.384,00	0,00	3.650.000,00	448.902,00	0,00	0,00	6.118.724,00	1,23
Herritarrenganako arreta / Atención a los ciudadanos	3.059.700,00	113.607,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.173.307,00	0,64
Ustekabekoak eta sailkatu gabeko funtzioak Imprevistos y funciones no clasificadas	0,00	1.000,00	0,00	0,00	94.298,00	0,00	0,00	0,00	0,00	95.298,00	0,02
Politika ekonomikoa Política económica	3.073.202,00	1.226.977,00	0,00	800.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.100.179,00	1,03
Tributu-sistemaren kudeaketa Gestión del sistema tributario	4.260.796,00	133.021,00	15.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.408.817,00	0,89
Zor publikoa /Deuda publica	0,00	0,00	2.837.722,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6.890.965,00	9.728.687,00	1,96
GUZTIRA / TOTAL	193.067.826,00	190.750.472,00	5.259.087,00	39.991.518,00	94.298,00	48.273.477,00	1.212.700,00	3.396.230,00	14.000.035,00	496.045.643,00	100,00

7.5

**Programa taldeen araberako gastu arrunten
laburpena**

**Resumen del gasto corriente por grupo de
programa**

GASTU ARRUNTEN PROGRAMA TALDEEN LABURPENA
(FINKATUA)
RESUMEN DE GASTO CORRIENTE POR GRUPO DE PROGRAMA
(CONSOLIDADO)

PROGRAMA TALDEA GRUPO DE PROGRAMA	1. KAPITULUA CAPITULO 1	2. KAPITULUA CAPITULO 2	3. KAPITULUA CAPITULO 3	4. KAPITULUA CAPITULO 4	5. KAPITULUA CAPITULO 5	9. KAPITULUA CAPITULO 9	GUZTIRA TOTAL	%
Segurtasuna eta ordena publikoa Seguridad y Orden publico	29.783.976,00	1.665.090,00	0,00	0,00	0,00	0,00	31.449.066,00	7,10
Zirkulazioaren eta aparkalekuen antolamendua Ordenación del tráfico y del estacionamiento	406.327,00	6.435.300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6.841.627,00	1,54
Hiri-mugikortasuna / Movilidad urbana	8.162.018,00	3.115.055,00	0,00	9.240,00	0,00	0,00	11.286.313,00	2,55
Babes-zibila / Protección civil	182.366,00	30.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	212.366,00	0,05
Prebentzio eta su-hitzaile zerbitzua eta sorospena Servicio de prevención y extinción de incendios, y salvamento	10.735.140,00	730.556,00	0,00	0,00	0,00	0,00	11.465.696,00	2,59
Hirigintza: plangintza,kudeaketa, exekuzioa eta hirigintza-diziplina Urbanismo: planeamiento, gestión, ejecución y disciplina urbanística	4.919.693,00	214.700,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.134.393,00	1,16
Etxebizitza / Vivienda	2.713.000,00	4.862.000,00	2.208.000,00	0,00	0,00	5.875.000,00	15.658.000,00	3,53
Bide publikoak / Vías públicas	1.314.852,00	5.150.491,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6.465.343,00	1,46
Estolderia / Alcantarillado	144.282,00	4.835.029,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.979.311,00	1,12
Edateko uraren etxez etxeko hornikuntza Abastecimiento domiciliario de agua potable	1.734.254,00	2.334.709,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.068.963,00	0,92
Hondakinak batu, kudeatu eta tratatzea Recogida, gestión y tratamiento de residuos	291.905,00	8.481.348,00	0,00	15.614.569,00	0,00	0,00	24.387.822,00	5,50
Bideak garbitzea / Limpieza viaria	227.028,00	16.554.645,00	0,00	0,00	0,00	0,00	16.781.673,00	3,79
Hilerria eta hileta-zerbitzuak Cementerio y servicios funerarios	834.124,00	636.092,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.470.216,00	0,33
Kale-argiteria / Alumbrado público	0,00	4.684.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.684.500,00	1,06
Hondakin-uren ebakuazioa eta tratamendua Evacuación y tratamiento de aguas residuales	0,00	8.027.148,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8.027.148,00	1,81
Ingurumenaren administrazio orokorra Administración general de Medio Ambiente	466.400,00	28.889,00	0,00	0,00	0,00	0,00	495.289,00	0,11
Parkeak eta lorategiak / Parques y jardines	828.848,00	7.789.476,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8.618.324,00	1,94
Ingurumenaren babesa eta hobekuntza Proteccion y mejora del Medio Ambiente	1.790.497,00	825.661,00	0,00	891.946,00	0,00	0,00	3.508.104,00	0,79
Hondartzak / Playas	121.778,00	3.726.213,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.847.991,00	0,87
Erretiro pentsioak / Pensiones	5.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.000,00	0,00
Gizarte zerbitzuen arloko administrazio orokorra Administración general de servicios sociales	6.216.184,00	995.231,00	0,00	2.660.078,00	0,00	0,00	9.871.493,00	2,23
Lehen mailako gizarte – laguntza Asistencia social primaria	4.347.458,00	21.506.740,00	0,00	5.531.378,00	0,00	0,00	31.385.576,00	7,08
Osasungarritasun publikoaren babesa Protección de la salubridad pública	784.196,00	1.676.295,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.460.491,00	0,56
Ospitaleak, laguntza-zerbitzuak eta Osasun-zentroak Hospitales, servicios asistenciales y centros de salud	0,00	851.693,00	0,00	0,00	0,00	0,00	851.693,00	0,19
Hezkuntzaren arloko administrazio orokorra Administración general de educación.	237.934,00	8.930,00	0,00	0,00	0,00	0,00	246.864,00	0,06
Haur eta lehen hezkuntzako ikastetxeen eta hezkuntza bereziko funtzionamendua Funcionamiento de centros docentes de enseñanza infantil y primaria y educación especial	2.142.361,00	6.611.530,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8.753.891,00	1,98
Hezkuntzako zerbitzu osagarriak Servicios complementarios de educación	5.526.313,00	736.485,00	700,00	127.163,00	0,00	0,00	6.390.661,00	1,44

GASTU ARRUNTEN PROGRAMA TALDEEN LABURPENEA
(FINKATUA)
RESUMEN DE GASTO CORRIENTE POR GRUPO DE PROGRAMA
(CONSOLIDADO)

PROGRAMA TALDEA GRUPO DE PROGRAMA	1. KAPITULUA CAPITULO 1	2. KAPITULUA CAPITULO 2	3. KAPITULUA CAPITULO 3	4. KAPITULUA CAPITULO 4	5. KAPITULUA CAPITULO 5	9. KAPITULUA CAPITULO 9	GUZTIRA TOTAL	%
Herritarren bizikidetzeta sustatzea Fomento de la convivencia ciudadana	371.914,00	456.244,00	0,00	186.670,00	0,00	0,00	1.014.828,00	0,23
Kulturaren arloko administrazio orokorra Administración general de cultura	16.097.995,00	17.837.320,00	0,00	754.981,00	0,00	0,00	34.690.296,00	7,83
Liburutegiak eta agiritegiak Bibliotecas y archivos	183.155,00	3.250,00	0,00	0,00	0,00	0,00	186.405,00	0,04
Kultura-ekipamenduak eta museoak Equipamientos culturales y museos	0,00	0,00	0,00	2.010.000,00	0,00	0,00	2.010.000,00	0,45
Kulturaren sustapena / Promoción cultural	702.343,00	54.650,00	0,00	2.094.193,00	0,00	0,00	2.851.186,00	0,64
Euskara	1.263.291,00	1.065.875,00	0,00	821.683,00	0,00	0,00	3.150.849,00	0,71
Astaldia betetzeko instalazioak Instalaciones de ocupación del tiempo libre	548.035,00	2.974.860,00	0,00	861.057,00	0,00	0,00	4.383.952,00	0,99
Kirolaren arloko administrazio orokorra Administración general de deportes	3.769.139,00	1.274.719,00	25.000,00	0,00	0,00	0,00	5.068.858,00	1,14
Kirola sustatzea eta bultzatzea Promoción y fomento del deporte	0,00	2.793.397,00	0,00	1.628.500,00	0,00	0,00	4.421.897,00	1,00
Kirol instalazioak / Instalaciones deportivas	2.963.702,00	12.267.761,00	0,00	0,00	0,00	0,00	15.231.463,00	3,44
Merkataritza / Comercio	0,00	26.849,00	0,00	0,00	0,00	0,00	26.849,00	0,01
Informazio turistikoa eta turismoaren sustapena Información y promoción turística	3.049.482,00	2.544.799,00	1.200,00	0,00	0,00	0,00	5.595.481,00	1,26
Enpresa-garapena / Desarrollo empresarial	3.697.087,00	8.656.353,00	152.215,00	3.494.359,00	0,00	426.410,00	16.426.424,00	3,71
Garraioaren arloko administrazio orokorra Administración general del transporte	0,00	0,00	0,00	277.817,00	0,00	0,00	277.817,00	0,06
Bidaiaien garraioa / Transporte de viajeros	39.130.736,00	9.906.645,00	19.000,00	38.000,00	0,00	807.660,00	49.902.041,00	11,26
Azpiegituren arloko administrazio orokorra Administración general de infraestructuras	4.123.254,00	325.575,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.448.829,00	1,00
Baliabide hidraulikoak / Recursos hidráulicos	0,00	5.231.975,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.231.975,00	1,18
Kontsumitzaile eta erabiltzaileen babesa Protección de consumidores y usuarios	129.043,00	24.162,00	0,00	0,00	0,00	0,00	153.205,00	0,03
Ezagutzaren kudeaketa / Gestión del conocimiento	118.698,00	101.000,00	0,00	111.000,00	0,00	0,00	330.698,00	0,07
Gobernu organoak / Organos de gobierno	4.781.796,00	612.040,00	0,00	641.500,00	0,00	0,00	6.035.336,00	1,36
Administrazio orokorra / Administración general	16.851.008,00	10.104.135,00	250,00	150.000,00	0,00	0,00	27.105.393,00	6,12
Oinarrizko informazioa eta informazio estatistikoa Información básica y estadística	475.078,00	270.452,00	0,00	0,00	0,00	0,00	745.530,00	0,17
Herritarren parte-hartzea Participación ciudadana	502.438,00	230.000,00	0,00	1.287.384,00	0,00	0,00	2.019.822,00	0,46
Herritarrenganako arreta Atención a los ciudadanos	3.059.700,00	113.607,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.173.307,00	0,72
Ustekabekoak eta sailkatu gabeko funtzioak Imprevistos y funciones no clasificadas	0,00	1.000,00	0,00	0,00	94.298,00	0,00	95.298,00	0,02
Politika ekonomikoa Política económica	3.073.202,00	1.226.977,00	0,00	800.000,00	0,00	0,00	5.100.179,00	1,15
Tributu-sistemaren kudeaketa Gestión del sistema tributario	4.260.796,00	133.021,00	15.000,00	0,00	0,00	0,00	4.408.817,00	0,99
Zor publikoa /Deuda publica	0,00	0,00	2.837.722,00	0,00	0,00	6.890.965,00	9.728.687,00	2,20
GUZTIRA / TOTAL	193.067.826,00	190.750.472,00	5.259.087,00	39.991.518,00	94.298,00	14.000.035,00	443.163.236,00	100,00

7.6

Programa taldeen araberako kapital gastuen laburpena

Resumen de gastos de capital por grupos de programa

KAPITAL-GASTUEN PROGRAMA TALDEEN LABURPENA
(FINKATUA)

RESUMEN DE GASTO DE CAPITAL POR GRUPOS DE PROGRAMA
(CONSOLIDADO)

PROGRAMA TALDEA GRUPO DE PROGRAMA	6. KAPITULUA CAPITULO 6	7. KAPITULUA CAPITULO 7	8. KAPITULUA CAPITULO 8	GUZTIRA TOTAL	%
Segurtasuna eta ordena publikoa Seguridad y Orden publico	1.000.000,00	0,00	0,00	1.000.000,00	1,89
Zirkulazioaren eta aparkalekuen antolamendua Ordenación del tráfico y del estacionamiento	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Hiri-mugikortasuna / Movilidad urbana	305.000,00	0,00	0,00	305.000,00	0,58
Babes-zibila / Protección civil	20.000,00	0,00	0,00	20.000,00	0,04
Prebentzio eta su-hitzaile zerbitzua eta sorospena Servicio de prevención y extinción de incendios, y salvamento	1.066.000,00	0,00	0,00	1.066.000,00	2,02
Hirigintza: plangintza,kudeaketa, exekuzioa eta hirigintza-diziplina Urbanismo: planeamiento, gestión, ejecución y disciplina urbanística	1.554.803,00	0,00	0,00	1.554.803,00	2,94
Etxebizitza / Vivienda	6.599.700,00	0,00	0,00	6.599.700,00	12,48
Bide publikoak / Vias públicas	2.075.000,00	0,00	0,00	2.075.000,00	3,92
Estolderia / Alcantarillado	80.985,00	0,00	0,00	80.985,00	0,15
Edateko uraren etxeko etxeko hornikuntza Abastecimiento domiciliario de agua potable	80.000,00	0,00	0,00	80.000,00	0,15
Hondakinak batu, kudeatu eta tratatzea Recogida, gestión y tratamiento de residuos	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Bideak garbitzea / Limpieza viaria	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Hilerria eta hileta-zerbitzuak Cementerio y servicios funerarios	192.000,00	0,00	0,00	192.000,00	0,36
Kale-argiteria / Alumbrado público	60.000,00	0,00	0,00	60.000,00	0,11
Hondakin-uren ebakuzioa eta tratamendua Evacuación y tratamiento de aguas residuales	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ingurumenaren administrazio orokorra Administración general de Medio Ambiente	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Parkeak eta lorategiak / Parques y jardines	550.000,00	0,00	0,00	550.000,00	1,04
Ingurumenaren babesa eta hobekuntza Proteccion y mejora del Medio Ambiente	505.668,00	0,00	0,00	505.668,00	0,96
Hondartzak / Playas	40.000,00	0,00	0,00	40.000,00	0,08
Erretiro pentsioak / Pensiones	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Gizarte zerbitzuen arloko administrazio orokorra Administración general de servicios sociales	614.556,00	0,00	0,00	614.556,00	1,16
Lehen mailako gizarte – laguntza Asistencia social primaria	150.000,00	0,00	0,00	150.000,00	0,28

PROGRAMA TALDEA GRUPO DE PROGRAMA	6. KAPITULUA CAPITULO 6	7. KAPITULUA CAPITULO 7	8. KAPITULUA CAPITULO 8	GUZTIRA TOTAL	%
Osasungarritasun publikoaren babesa Protección de la salubridad pública	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ospitaleak, laguntza-zerbitzuak eta Osasun-zentroak Hospitales, servicios asistenciales y centros de salud	0,00	0,00	390.878,00	390.878,00	0,74
Hezkuntzaren arloko administrazio orokorra Administración general de educación.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Haur eta lehen hezkuntzako ikastetxeen eta hezkuntza bereziko funtzionamendua Funcionamiento de centros docentes de enseñanza infantil y primaria y educación especial	100.000,00	0,00	0,00	100.000,00	0,19
Hezkuntzako zerbitzu osagarriak Servicios complementarios de educación	50.000,00	0,00	0,00	50.000,00	0,09
Herritarren bizikidetzeta sustatzea Fomento de la convivencia ciudadana	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Kulturaren arloko administrazio orokorra Administración general de cultura	2.252.700,00	0,00	9.602,00	2.262.302,00	4,28
Liburutegiak eta agiritegiak Bibliotecas y archivos	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Kultura-ekipamenduak eta museoak Equipamientos culturales y museos	0,00	169.997,00	0,00	169.997,00	0,32
Kulturaren sustapena / Promoción cultural	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Euskara	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Astaldia betetzeko instalazioak Instalaciones de ocupación del tiempo libre	1.084.000,00	0,00	0,00	1.084.000,00	2,05
Kirolaren arloko administrazio orokorra Administración general de deportes	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Kirola sustatzea eta bultzatzea Promoción y fomento del deporte	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Kirol instalazioak / Instalaciones deportivas	2.834.125,00	0,00	177.670,00	3.011.795,00	5,70
Merkataritza / Comercio	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Informazio turistikoa eta turismoaren sustapena Información y promoción turística	209.200,00	0,00	0,00	209.200,00	0,40
Enpresa-garapena / Desarrollo empresarial	7.642.442,00	208.900,00	665.084,00	8.516.426,00	16,10
Garraioaren arloko administrazio orokorra Administración general del transporte	0,00	5.000,00	0,00	5.000,00	0,01
Bidaiarien garraioa / Transporte de viajeros	11.689.332,00	0,00	2.152.996,00	13.842.328,00	26,18
Azpiegituren arloko administrazio orokorra Administración general de infraestructuras	838.090,00	0,00	0,00	838.090,00	1,58
Baliabide hidraulikoak / Recursos hidráulicos	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Kontsumitzaile eta erabiltzaileen babesa Protección de consumidores y usuarios	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ezagutzaren kudeaketa / Gestión del conocimiento	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

PROGRAMA TALDEA GRUPO DE PROGRAMA	6. KAPITULUA CAPITULO 6	7. KAPITULUA CAPITULO 7	8. KAPITULUA CAPITULO 8	GUZTIRA TOTAL	%
Gobernu organoak / Organos de gobierno	0,00	379.901,00	0,00	379.901,00	0,72
Administrazio orokorra / Administración general	3.029.876,00	0,00	0,00	3.029.876,00	5,73
Oinarrizko informazioa eta informazio estatistikoa Información básica y estadística	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Herritarren parte-hartzea Participación ciudadana	3.650.000,00	448.902,00	0,00	4.098.902,00	7,75
Herritarrenganako arreta Atención a los ciudadanos	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ustekabekoak eta sailkatu gabeko funtzioak Imprevistos y funciones no clasificadas	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Politika ekonomikoa Política económica	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Tributu-sistemaren kudeaketa Gestión del sistema tributario	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Zor publikoa /Deuda publica	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
GUZTIRA / TOTAL	48.273.477,00	1.212.700,00	3.396.230,00	52.882.407,00	100,00

8

**Eranskina
Anexo**

8.1 Organukako sailkapena Clasificación orgánica

Ordezkaritza

1. Alkatetza
3. Hirigintza plangintza eta Etxebizitza
4. Mugikortasuna, Garraio jasagarria eta Turismo
5. Hiri Mantentze eta Zerbitzuak
6. Kirola eta bizitza osasuntsua
7. Gizarte zerbitzuak, Ekintza komunitarioa eta Auzoak
8. Gobernantza irekia eta Kultura
9. Segurtasun, Suhiltzaile eta Herri babesa
10. Pertsonak, Ekonomia eta Aurrekontua Kudeatzea eta Euskara
11. Idazkaritza Orokorra
12. Aniztasuna, Inklusioa eta Berdintasuna
13. Zeharkako zerbitzuen koordinazioa
14. Ekonomia, Bertako Enplegua eta Ekologia
15. Hiri proiektuak
16. Zientzia eta ezagutzaren koordinazioa
99. Sarrerak

Atalak: Udal-arloak

1. Alkatetza
2. Udal Talde Politikoak
3. Zeharkako zerbitzuak
4. Ekonomi Garapena eta Enplegua
5. Pertsonak
6. Lege-arloa
7. Ekonomi eta Finantza-arloa
8. Udaltzaingoa
9. Prebentzioa, Su-itzalketa eta Salbamenduak
10. Mugikortasuna
11. Proiektu eta Obrak
12. Gizarte Ongizatea
13. Zientzia eta ezagutza
14. Hirigintza
15. Ingurumena
16. Hiri Mantentzea
17. Hezkuntza eta Gizarte Sustapena
18. Lehendakaritza
19. Euskara
50. Kultur-arloa
51. Kirol-arloa
52. Turismo-arloa
53. Informatika
54. Hilerrak
00. Sarrerak

Delegación

1. Alcaldía
3. Planificación urbanística y vivienda
4. Movilidad, Transporte sostenible y Turismo
5. Mantenimiento y Servicios Urbanos
6. Deportes y vida saludable
7. Servicios Sociales, Acción Comunitaria y Barrios
8. Gobernanza abierta y Cultura
9. Seguridad, Bomberos y Protección civil
10. Personas, Gestión Económica y Presupuestaria y Euskera
11. Secretaría General
12. Diversidad, Inclusión e Igualdad
13. Coordinación servicios transversales
14. Economía, Empleo Local y Ecología
15. Proyectos y obras
16. Coordinación de ciencia y conocimiento
99. Ingresos

Secciones: Areas Municipales

1. Alcaldía
2. Grupos Políticos Municipales
3. Servicios transversales
4. Desarrollo Económico y Empleo
5. Personas
6. Area Jurídica
7. Area Económico Financiera
8. Guardia Municipal
9. Prevención, Extinción de Incendios y Salvamentos
10. Movilidad
11. Proyectos y Obras
12. Bienestar Social
13. Ciencia y conocimiento
14. Urbanismo
15. Medio Ambiente
16. Mantenimiento Urbano
17. Educación y Promoción Social
18. Presidencia
19. Euskera
50. Area Cultural
51. Area Deportiva
52. Area Turística
53. Informática
54. Cementerios
00. Ingresos

8.2 Programakako sailkapena Clasificación programática

010	Gobernu Organoak	Órganos de Gobierno
011	Donostia Lagunkoia	Donostia Lagunkoia
020	Udal Talde Politikoak	Grupos Políticos Municipales
030	Hiri proiektua	Proyecto de ciudad
040	Komunikazioak	Comunicaciones
050	Kultura: Zuzendaritza eta Administrazioa	Cultura: Dirección y Administración
051	Tabakalera	Tabakalera
052	Kultura: Sustatzea eta Bultzatzea	Cultura: Promoción y Fomento
060	Euskara	Euskera
070	Etxebizitza	Vivienda
071	Eraikuntzen Birgaitzea	Rehabilitación de la Edificación
080	Hirigintza	Urbanismo
090	Tributu-Sistemaren Kudeaketa	Gestión Tributaria
091	Kudeaketa Ekonomikoa	Gestión Económica
100	Herri Zorra	Deuda Pública
110	Ezusteak	Imprevistos
120	Proiektu eta Obrak	Proyectos y Obras
130	Hiri-Mantentze eta -Zerbitzuak: Zuzendaritza eta Administrazioa	Mantenimiento y Servicios: Urbanos: Dirección y Administración
140	Bide eta Etxaurreen Garbiketa	Limpieza Viaria y de Fachadas
150	Hiriko hondakin soliden bilketa	Recogida de residuos sólidos urbanos
151	Hondakinen Kudeaketa: San Marko	Gestión de Residuos: San Marcos
152	Hondakinen Tratzea: San Marko	Tratamiento de Residuos: San Marcos
160	Parke eta Lorategiak	Parques y Jardines
170	Herri-Argiteria	Alumbrado Público
180	Bide Publikoak	Vías Públicas
181	Eskailerak, Arrapalak eta Igozailuak	Escaleras, Rampas y Ascensores
182	Zolaketa eta Asfaltatzea	Pavimentación y Asfaltado
190	Ibilgailuak	Parque Móvil
200	Eraikinak	Edificios
210	Artikutza	Artikutza
220	Ura eta Saneamendua: Zuzendaritza eta Administrazioa	Agua y Saneamiento: Dirección y Administración
230	Ura	Agua
231	Uraren Hornikuntza: Añarbe	Abastecimiento de Agua: Añarbe
240	Saneamendua	Saneamiento
241	Saneamendua eta Arzketak: Añarbe	Saneamiento y Depuración: Añarbe
250	Azokak	Mercados
260	Hondartzak	Playas
270	Komunak	Evacuatorios
271	Hilherriak	Cementerios
280	Kirolak: Zuzendaritza eta Administrazioa	Deportes: Dirección y Administración
281	Kirol Instalakuntzak	Instalaciones Deportivas
290	Ekonomi Garapena	Desarrollo Económico
300	Turismoa	Turismo
310	Gizarte Ongizatea: Zuzendaritza eta Administrazioa	Bienestar Social: Dirección y Administración
320	Adineko Pertsonen Sustapena	Promoción Personas Mayores
321	Zahar Etxeak	Hogares del Jubilado
330	Etxez Etxeko Laguntza	Ayuda Domiciliaria
340	Adin Txikikoen Prebentzioa eta Familia	Prevención Infancia y Familia
350	Gizarte Zerbitzuen Zentroak	Centros de Servicios Sociales
360	Gizarte Abegi Etxea	Centro de Acogida Social
370	Apartamentu Tutelatuak	Apartamentos Tutelados
371	Adinekoen Egoitzak	Residencias de Personas Mayores
380	Gizarteratzea	Inserción Social
381	Gizarte Larrialdietarako Laguntzak	Ayudas de Emergencia Social
390	Lankidetzak eta Garapenarako Heziketa	Cooperación y Educación para el Desarrollo
400	Zirkulazioaren eta Aparkamenduaren Antolamendua	Ordenación del Tráfico y del Estacionamiento
401	Hiri-mugikortasuna	Movilidad Urbana
410	Bidaia-erren Taldekako Hiri-Garraioa	Transporte Colectivo Urbano de Viajeros
411	Beste Bidaia-erren Garraioa	Otro Transporte de Viajeros
412	Mugikortasun Bertikala	Movilidad Vertical
413	Garraioaren Arloko Administrazio Orokorra	Administración General del Transporte
420	Lehendakaritza	Presidencia
421	Herritarrenganako Arreta	Atención Ciudadana
422	Udaleko informazio unitatea	Unidad municipal de información

423	Agiritegia	Archivo
450	Herritarren Parte-Hartzea	Participación Ciudadana
451	Ekialdeko distritua	Distrito Este
460	Giza Eskubideak	Derechos Humanos
470	Osasun Publikoa eta Animalien Ongizatea	Salud Pública y Bienestar Animal
480	Osasun sustapena	Promoción de la salud
490	Sorospen Etxea	Casa de Socorro
500	Kontsumitzailearen Informaziorako Udal Bulegoa	Oficina Municipal de Información al Consumidor/a
510	Iraunkortasuna	Sostenibilidad
511	Hiriguneetako Hots-, Argi- eta Atmosfera-Kutsaduraren aurkako babesa	Protección contra la Contaminación Acústica, Lumínica y Atmosférica
520	Kristina Enea	Cristina Enea
530	Berdintasuna	Igualdad
540	Gazteria	Juventud
550	Aterpetxeak: Zuzendaritza eta Administrazioa	Albergues: Dirección y Administración
560	La Sirena aterpetxea	Albergue La Sirena
570	Uliako aterpetxea	Albergue de Uliá
580	Hezkuntza: Zuzendaritza eta Administrazioa	Educación: Dirección y Administración
581	Heziketarako Programak	Programas Educativos
582	Hezkuntzako Ikastetxeen Funtzionamendua	Funcionamiento de Centros Educativos
600	Udaltzaingoa	Guardia Municipal
610	Prebentzioa eta Su-Hitzaltze Zerbitzua eta Sorospena	Prevención y Extinción de Incendios y Salvamento
611	Herri Babesa	Protección Civil
620	Idazkaritza Nagusia eta Lege Zerbitzuak	Secretaría General y Servicios Jurídicos
621	Hauteskundeak	Elecciones
630	Giza baliabideak: Zuzendaritza eta Administrazioa	Recursos Humanos: Dirección y Administración
631	Aldez Aurretik Erretiratzeko Sariak	Primas por Jubilación
640	Klase Pasiboak	Clases Pasivas
650	Barne Zerbitzu Orokorrak	Servicios Generales Internos
660	Itzulpen Bulegoa	Traducción
670	Informatika	Informática
690	Udalaren Musika eta Dantza Eskola	Escuela Municipal de Música y Danza
700	Kultur aniztasuna	Diversidad Cultural
710	Ingurugiroa: Zuzendaritza eta Administrazioa	Medio ambiente: Dirección y Administración
720	Ekipamendu plana	Plan de equipamientos
730	Zeharkako zerbitzuen koordinazioa	Coordinación de servicios transversales
731	Zientzia eta Ezagutzaren koordinazioa	Coordinación de ciencia y conocimiento
990	Sarrerren Kudeaketa eta Bilketa	Gestión y Recaudación de Ingresos

8.3 **Udal programen sailkapena funtzionala** **Clasificación funcional de los programas** **municipales**

Gastu Arloa / Área de Gasto
Gastu - Politika / Política de gasto
Programa taldea / Grupo de programas
Programa / Programa

0 - ZOR PUBLIKOA / DEUDA PÚBLICA
01 - ZOR PUBLIKOA / DEUDA PÚBLICA
011 - ZOR PUBLIKOA / DEUDA PÚBLICA
100 - ZOR PUBLIKOA / DEUDA PÚBLICA

1 - OINARRIZKO ZERBITZU PUBLIKOAK / SERVICIOS PÚBLICOS BÁSICOS
13 - HERRITARREN SEGURTASUNA ETA MUGIKORTASUNA / SEGURIDAD Y MOVILIDAD CIUDADANA
132 - SEGURTASUNA ETA ORDENA PUBLIKOA / SEGURIDAD Y ORDEN PÚBLICO
600 - UDALTZAINGOA / GUARDIA MUNICIPAL
133 - ZIRKULAZIOAREN ETA APARKALEKUEN ANTOLAMENDUA / ORDENACION DEL TRAFICO Y DEL ESTACIONAMIENTO
400 - ZIRKULAZIOAREN ETA APARKAMENDUAREN ANTOLOAMENDUA / ORDENACION DEL TRAFICO Y DEL ESTACIONAMIENTO
134 - HIRI-MUGIKORTASUNA / MOVILIDAD URBANA
401 - HIRI MUGIKORTASUNA / MOVILIDAD URBANA
412 - MUGIKORTASUN BERTIKALA / MOVILIDAD VERTICAL
181 - ESKAILERAK, ARRAPALAK ETA IGOGAILUAK / ESCALERAS, RAMPAS Y ASCENSORES
135 - BABES ZIBILA / PROTECCION CIVIL
611 - HERRI BABESA / PROTECCIÓN CIVIL
136 - PREBENTZIO ETA SU-ITZALTZE ZERBITZUA ETA SOROSPENA / SERV. DE PREVENCIÓN Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS
610 - PREBENTZIOA ETA SU-ITZALTZE ZERBITZUA ETA SOROSPENA / PREVENCIÓN Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS Y SALVAMENTO
15 - ETXEBIZITZA ETA HIRIGINTZA / VIVIENDA Y URBANISMO
151 - HIRIGINTZA: PLANGINTZA, KUDEAKETA, EXEKUZIOA ETA HIRIGINTZA-DIZIPLINA / URBANISMO: PLANEAMIENTO, GESTIÓN, EJECUCIÓN Y DISC. URBANÍSTICA
080 - HIRIGINTZA / URBANISMO
152 - ETXEBIZITZA / VIVIENDA
001 - DONOSTIAKO ETXEGINTZA ETXEBIZITZAREN E.E.P. / DONOSTIAKO ETXEGINTZA E.E.P. DE VIVIENDA
070 - ETXEBIZITZA / VIVIENDA
071 - ERAIKUNTZEN BIRGAITZEA / REHABILITACIÓN DE LA EDIFICACIÓN
153 - BIDE PUBLIKOAK / VÍAS PÚBLICAS
180 - BIDE PUBLIKOAK / VIAS PUBLICAS
182 - ZOLAKETA ETA ASFALTATZEA / PAVIMENTACIÓN Y ASFALTADO
16 - GIZARTE ONGIZATEA / BIENESTAR COMUNITARIO
160 - ESTOLDERIA / ALCANTARILLADO
240 - SANEAMENDUA / SANEAMIENTO
161 - EDATEKO URAREN ETXEZ ETXEKO HORNIKUNTZA / ABASTECIMIENTO DOMICILIARIO DE AGUA POTABLE
220 - URA ETA SANEAMENDUA: ZUZENDARITZA ETA ADMINISTRAZIOA / AGUA Y SANEAMIENTO: DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
230 - URA / AGUA
162 - HONDAKINAK BATU, KUDEATU ETA TRATATZEA / RECOGIDA, GESTIÓN Y TRATAMIENTO DE RESIDUOS
150 - HIRIKO HONDAKIN SOLIDOEN BILKETA / RECOGIDA DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS
151 - HONDAKINEN KUDEAKETA: SAN MARKO / GESTIÓN DE RESIDUOS: SAN MARCOS
152 - HONDAKINEN TRATATZEA: SAN MARKO / TRATAMIENTO DE RESIDUOS: SAN MARCOS
163 - BIDEAK GARBITZEA / LIMPIEZA VIARIA
140 - BIDE ETA ETXAURREN GARBIKETA / LIMPIEZA VIARIA Y DE FACHADAS
164 - HILERRIA ETA HILETA-ZERBITZUAK / CEMENTERIO Y SERVICIOS FUNERARIOS
001 - POLLOE, DONOSTIAKO HILETA ZERBITZUAK, S., A / POLLOE, SERVICIOS FUNERARIOS DE DONOSTIA, S., A
271 - HILERRIAK / CEMENTERIOS
165 - KALE-ARGITERIA / ALUMBRADO PÚBLICO
170 - HERRI ARGITERIA / ALUMBRADO PÚBLICO
166 - HONDAKIN-UREN EBAKUAZIOA ETA TRATAMENDUA / EVACUACIÓN Y TRATAMIENTO DE AGUAS RESIDUALES
241 - SANEAMENDUA ETA ARAZKETA: AÑARBE / SANEAMIENTO Y DEPURACIÓN: AÑARBE
17 - INGURUMENA / MEDIO AMBIENTE
170 - INGURUMENAREN ADMINISTRAZIO OROKORRA / ADMINISTRACIÓN GENERAL DEL MEDIO AMBIENTE
710 - INGURUMENA: ZUZENDARITZA ETA ADMINISTRAZIOA / MEDIO AMBIENTE: DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
171 - PARKEAK ETA LORATEGIAK / PARQUES Y JARDINES
160 - PARKE ETA LORATEGIAK / PARQUES Y JARDINES
172 - INGURUMENAREN BABESA ETA HOBETUNTZA / PROTECCIÓN Y MEJORA DEL MEDIO AMBIENTE
210 - ARTIKUTZA / ARTIKUTZA
510 - IRAUNKORTASUNA / SOSTENIBILIDAD
511 - HIRIGUNEETAKO HOTS, ARGI ETA ATMOSFERA-KUTSADURAREN AURKAKO BABESA / PROTECCIÓN CONTRA LA CONTAMINACIÓN ACÚSTICA, LUMÍNICA Y ATMOSFÉRICA
520 - CRISTINA ENEA / CRISTINA ENEA
173 - HONDARTZAK / PLAYAS
260 - HONDARTZAK / PLAYAS

2 - BABES ETA SUSTAPEN SOZIALEKO JARDUKETAK / ACTUACIONES DE PROTECCIÓN Y PROMOCIÓN SOCIAL
21 - ERRETIRO PENTSIOAK / PENSIONES
211 - ERRETIRO PENTSIOAK / PENSIONES
640 - KLASE PASIBOAK / CLASES PASIVAS
23 - GIZARTE-ZERBITZUAK ETA GIZARTE-SUSTAPENA / SERVICIOS SOCIALES Y PROMOCIÓN SOCIAL
230 - GIZARTE ZERBITZUEN ARLOKO ADMINISTRAZIO OROKORRA / ADMON. GRAL. DE SERVICIOS SOCIALES
310 - GIZARTE ONGIZATEA: ZUZENDARITZA ETA ADMINISTRAZIOA / BIENESTAR SOCIAL: DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
350 - GIZARTE ZERBITZUEN ZENTROAK / CENTRO DE SERVICIOS SOCIALES
011 - DONOSTIA LAGUNKOIA / DONOSTIA LAGUNKOIA
390 - LANKIDETZA ETA GARAPENERAKO HEZIKETA / COOPERACIÓN Y EDUCACIÓN AL DESARROLLO
231 - LEHEN MAILAKO GIZARTE-LAGUNTZA / ASISTENCIA SOCIAL PRIMARIA
320 - ADINEKO PERTSONEN SUSTAPENA / PROMOCIÓN PERSONAS MAYORES
330 - ETXEZ ETXEKO LAGUNTZA / AYUDA DOMICILIARIA
340 - ADIN TXIKIKOEN PREBENTZIO ETA FAMILIA / PREVENCIÓN, INFANCIA Y FAMILIA
360 - GIZARTE ABEGI ETXEA / CENTRO DE ACOGIDA SOCIAL
370 - APARTAMENTU TUTELATUAK / APARTAMENTOS TUTELADOS
371 - ADINEKOEN EGOITZAK / RESIDENCIAS DE PERSONAS MAYORES
380 - GIZARTERATZEA / INSERCIÓN SOCIAL
381 - GIZARTE LARRIALDIETARAKO LAGUNTZAK / AYUDAS DE EMERGENCIA SOCIAL
530 - BERDINTASUNA / IGUALDAD

Gastu Arloa / Área de Gasto
Gastu - Politika / Política de gasto
Programa taldea / Grupo de programas
Programa / Programa

3 - LEHENTASUNEZKO ONDASUN PUBLIKOEN EKOIZPENA / PRODUCCIÓN DE BIENES PÚBLICOS DE CARÁCTER PREFERENTE
31 - OSASUNA / SANIDAD
311 - OSASUNGARRITASUN PUBLIKOAREN BABESA / PROTECCIÓN DE LA SALUBRIDAD PÚBLICA
270 - KOMUNAK / EVACUATORIOS
470 - OSASUN PUBLIKOA ETA ANIMALIEN ONGIZATEA / SALUD PÚBLICA Y BIENESTAR ANIMAL
480 - OSASUN SUSTAPENA / PROMOCIÓN DE LA SALUD
312 - OSPITALEAK, LAGUNTZA-ZERBITZUAK ETA OSASUN-ZENTROAK / HOSPITALES, SERVICIOS ASISTENCIALES Y CENTROS DE SALUD
001 - BALNEARIO DE LA PERLA DEL OCEANO SOZETATEA, S.L. / SOCIEDAD DEL BALNEARIO DE LA PERLA DEL OCEANO, S.L.
490 - SOROSPEN ETXEA / CASA DE SOCORRO
32 - HEZKUNTZA / EDUCACIÓN
320 - HEZKUNTZAREN ARLOKO ADMINISTRAZIO OROKORRA / ADMINISTRACIÓN GENERAL DE EDUCACION
580 - HEZKUNTZA: ZUZENDARITZA ETA ADMINISTRAZIOA / EDUCACIÓN: DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
323 - HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZAKO IKASTETXEEN ETA HEZKUNTZA BEREZIKO IKASTETXEEN FUNZIONAMENDUA / FUNCIONAMIENTO DE C. DOCENTES ENSEÑANZA INFANTIL PRIMARIA Y ESPECIAL
582 - HEZKUNTZAKO IKASTETXEEN FUNZIONAMENDUA / FUNCIONAMIENTO CENTROS EDUCATIVOS
326 - HEZKUNTZAKO ZERBITZU OSAGARRIAK / SERVICIOS COMPLEMENTARIOS DE EDUCACIÓN
690 - UDALAREN MUSIKA ETA DANTZA ESKOLA / ESCUELA MUNICIPAL DE MUSICA Y DANZA
001 - KUDEATZAILEAREN BULEGOA / OFICINA DE LA GERENCIA
011 - ADMINISTRAZIOA / ADMINISTRACIÓN
021 - MUSIKA ESKOLA / ESCUELA DE MUSICA
051 - MUSIKA-ESKOLA HERRERA / ESCUELA MUSICA HERRERA
071 - DANTZA ESKOLA / ESCUELA DE DANZA
081 - ESKOLA AUZOETAN / LA ESCUELA EN LOS BARRIOS
581 - PROGRAMAS EDUCATIVOS / PROGRAMAS EDUCATIVOS
327 - HERRITARREN BIZIKIDETZA SUSTATZEA / FOMENTO DE LA CONVIVENCIA CIUDADANA
460 - GIZA ESKUBIDEAK / DERECHOS HUMANOS
700 - DIVERSIDAD CULTURAL / DIVERSIDAD CULTURAL
33 - KULTURA / CULTURA
330 - KULTURAREN ARLOKO ADMINISTRAZIO OROKORRA / ADMINISTRACIÓN GENERAL DE CULTURA
001 - DONOSTIA TURISMO S.A. / DONOSTIA TURISMO S.A.
004 - EPE KULTURA: KOMUNIKAZIOA ETA IRUDIA / EPE KULTURA: COMUNICACIÓN E IMAGEN
050 - KULTURA: ZUZENDARITZA ETA ADMINISTRAZIOA / CULTURA:DIRECCION Y ADMINISTRACION
332 - LIBURUTEGI ETA AGIRITEGIAK / BIBLIOTECAS Y ARCHIVOS
005 - EPE KULTURA: LIBURUTEGIAK / EPE KULTURA: BIBLIOTECAS
041 - LIBURUTEGIA ETA BESTE HAINBAT ZERBITZU / BIBLIOTECA Y OTROS SERVICIOS
333 - KULTURA-EKIPAMENDUAK ETA MUSEOAK / EQUIPAMIENTOS CULTURALES Y MUSEOS
002 - VEA: VICTORIA EUGENIA ETA ANTZOKI ZAHARRA / VEA: VICTORIA EUGENIA Y TEATRO PRINCIPAL
003 - SAN TELMO MUSEOA / MUSEO SAN TELMO
006 - EPE KULTURA: KULTUR EKINTZA ETA KULTUR ETXEAK / EPE KULTURA: ACCION CULTURAL Y CASAS DE CULTURA
051 - TABAKALERA / TABACALERA
334 - KULTURAREN SUSTAPENA / PROMOCION CULTURAL
008 - VEA: ANTZERKIA ETA DANTZA / VEA: TEATRO Y DANZA
009 - VEA: dFERIA / VEA: dFERIA
010 - VEA: ZINEA / VEA: CINE
011 - VEA: MUSIKA / VEA: MUSICA
012 - VEA: JAZZALDIA / VEA: JAZZALDIA
052 - KULTURA: SUSTATZEA ETA BULTZATZEA / CULTURA:PROMOCIÓN Y FOMENTO
031 - TXISTULARIAK / TXISTULARIS
335 - EUSKARA / EUSKERA
060 - EUSKARA / EUSKERA
337 - ASTIALDIA BETETZEKO INSTALAZIOAK / INSTALACIONES DE OCUPACIÓN DEL TIEMPO LIBRE
321 - ZAHAR ETXEAK / HOGARES DE LAS PERSONAS JUBILADAS
540 - GAZTERIA / JUVENTUD
338 - HERRI JAIK ETA OSPAKIZUNAK / FIESTAS CULTURALES Y FESTEJOS
0250.007 - EPE KULTURA: FESTAK / EPE KULTURA: FIESTAS
34 - KIROLA / DEPORTE
340 - KIROLAREN ARLOKO ADMINISTRAZIO OROKORRA / ADMINISTRACIÓN GRAL. DE DEPORTES
280 - KIROLAK: ZUZENDARITZA ETA ADMINISTRAZIOA / DEPORTES: DIRECCIÓN Y ADMINISTRACION
011 - ZUZENDARITZA ETA ADMINISTRAZIOA / DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
341 - KIROLA SUSTATZEA ETA BULTZATZEA / PROMOCIÓN Y FOMENTO DEL DEPORTE
211 - KIROL-EKINTZAK / ACTIVIDADES DEPORTIVAS
342 - KIROL INSTALAZIOAK / INSTALACIONES DEPORTIVAS
281 - ANOETA KIROLDEGIA, S.A. / ANOETA KIROLDEGIA, S.A.
281 - KIROL INSTALAKUNTZAK / INSTALACIONES DEPORTIVAS
021 - ANTONIO ELORZA BELODROMOA ETA ESTADIO TXIKIA / VELÓDROMO ANTONIO ELORZA Y MINIESTADIO
031 - JOSE ANTONIO GASCA KIROLDEGIA / ATANO III / POLIDEPORTIVO JOSE ANTONIO GASCA / ATANO III
051 - PACO YOLDI IGERILEKUAK / PISCINAS PACO YOLDI
071 - BIDEBIETA KIROLDEGIA / POLIDEPORTIVO BIDEBIETA
091 - DONOSTIA ARENA / SAN SEBASTIAN ARENA
101 - INTXAURRONGO KIROLDEGIA / POLIDEPORTIVO INTXAURRONGO
111 - ALTZA KIROLDEGIA / POLIDEPORTIVO ALZA
121 - EGIA KIROLDEGIA / POLIDEPORTIVO EGIA
131 - BENTA BERRI KIROLDEGIA / POLIDEPORTIVO BENTA BERRI
151 - ETXADI KIROLDEGIA / POLIDEPORTIVO ETXADI
161 - ZUHAIZTI KIROLDEGIA / POLIDEPORTIVO ZUHAIZTI
171 - RIBERASEKO KIROL ZENTROA / CENTRO DEPORTIVO RIBERAS
181 - HOCKEY ZELAIA / CAMPO DE HOCKEY
191 - BRETAKO KIROL PISTAK / PISTAS DEPORTIVAS BRETXA
201 - BESTE INSTALAZIOAK / OTRAS INSTALACIONES
221 - FUTBOL ZELAIAK / CAMPOS DE FUTBOL

Gastu Arloa / Área de Gasto
Gastu - Politika / Política de gasto
Programa taldea / Grupo de programas
Programa / Programa

4 - JARDUKETA EKONOMIKOAK / ACTUACIONES DE CARÁCTER ECONÓMICO

43 - MERKATARITZA, TURISMOA ETA ENPRESA TXIKI ETA ERTAINAK / COMERCIO, TURISMO Y PEQUEÑAS Y MEDIANAS EMPRESAS

431 - MERKATARITZA / COMERCIO

250 - AZOKAK / MERCADOS

432 - INFORMAZIO TURISTIKOA ETA TURISMOAREN SUSTAPENA / INFORMACIÓN Y PROMOCIÓN TURÍSTICA

001 - DONOSTIA TURISMO S.A. / DONOSTIA TURISMO S.A.

300 - TURISMOA / TURISMO

550 - ALBERGUES:DIRECCIÓN Y ADMON / ALBERGUES:DIRECCIÓN Y ADMON

560 - ALBERGUE LA SIRENA / ALBERGUE LA SIRENA

570 - ALBERGUE DE ULIA / ALBERGUE DE ULIA

550 - ATERPETXEAK: ZUZENDARITZA ETA ADMINISTRAZIOA / ALBERGUES: DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

560 - LA SIRENA ATERPETXEA / ALBERGUE LA SIRENA

570 - ULIAKO ATERPETXEA / ALBERGUE DE ULIA

433 - ENPRESA-GARAPENA / DESARROLLO EMPRESARIAL

290 - EKONOMI GARAPENA / DESARROLLO ECONOMICO

290 - DONOSTIAKO SUSTAPENA S.A. / FOMENTO DE SAN SEBASTIAN S.A.

44 - GARRAIO PUBLIKOA / TRANSPORTE PÚBLICO

440 - GARRAIOAREN ARLOKO ADMINISTRAZIO OROKORRA / ADMÓN GRAL. DEL TRANSPORTE

0410.413 - GARRAIOAREN ARLOKO ADMINISTRAZIO OROKORRA / ADMINISTRACIÓN GENERAL DEL TRANSPORTE

441 - BIDAIAIEN GARRAIOA / TRANSPORTE DE VIAJEROS

001 - DONOSTIAKO TRANBIA KONPAINIA, S.A. / COMPAÑÍA DE TRANVÍA DE SAN SEBASTIAN, S.A.

410 - BIDAIAIEN TALDEKAKO HIRI-GARRAIOA / TRANSPORTE COLECTIVO URBANO DE VIAJEROS

411 - BESTE BIDAIAIEN GARRAIOA / OTRO TRANSPORTE DE VIAJEROS

45 - AZPIEGITURAK / INFRAESTRUCTURAS

450 - AZPIEGITUREN ARLOKO ADMINISTRAZIO OROKORRA / ADMINISTRACIÓN GRAL. DE INFRAESTRUCTURAS

130 - HIRI-MANTENTZE ETA -ZERBITZUAK: ZUZENDARITZA ETA ADMINISTRAZIOA / MANTENIMIENTO Y SERVICIOS URBANOS: DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

120 - PROIEKTU ETA OBRAK / PROYECTOS Y OBRAS

452 - BALIABIDE HIDRAULIKOAK / RECURSOS HIDRÁULICOS

231 - URAREN HORNIKUNTZA: AÑARBE / ABASTECIMIENTO DE AGUA:AÑARBE

49 - BESTE JARDUKETA EKONOMIKO BATZUK / OTRAS ACTUACIONES DE CARÁCTER ECONÓMICO

492 - EZAGUTZAREN KUDEAKETA / GESTIÓN DEL CONOCIMIENTO

731 - ZIENTZIA ETA EZAGUTZAREN KOORDINAZIOA / COORDINACIÓN DE CIENCIA Y CONOCIMIENTO

493 - KONSUMITZAILE ETA ERABILTZAIEN BABESA / PROTECCIÓN DE CONSUMIDORES Y USUARIOS.

500 - KONSUMITZAILEAREN UDAL-BULEGOA / OFICINA MUNICIPAL DE INFORMACIÓN A LAS PERSONAS CONSUMIDORAS

9 - JARDUKETA OROKORRAK / ACTUACIONES DE CARÁCTER GENERAL

91 - GOBERNU-ORGANOAK / ORGANOS DE GOBIERNO

912 - GOBERNU-ORGANOAK / ORGANOS DE GOBIERNO

010 - GOBERNU ORGANOKAK / ORGANOS DE GOBIERNO

030 - HIRI PROIEKTUAK / PROYECTO DE CIUDAD

020 - UDAL TALDE POLITIKOAK / GRUPOS MUNICIPALES

92 - ZERBITZU OROKORRAK / SERVICIOS DE CARÁCTER GENERAL

920 - ADMINISTRAZIO OROKORRA / ADMINISTRACIÓN GENERAL

040 - KOMUNIKAZIOAK / COMUNICACIONES

660 - ITZULPEN BULEGOA / TRADUCCION

190 - IBILGAILUAK / PARQUE MOVIL

200 - ERAIKINAK / EDIFICIOS

420 - LEHENDAKARITZA / PRESIDENCIA

423 - AGIRITEGIA / ARCHIVO

451 - EKIALDEKO BARRUTIA / DISTRITO ESTE

650 - BARNE ZERBITZU OROKORRAK / SERVICIOS GENERALES INTERNOS

720 - EKIPAMENDU PLANA / PLAN DE EQUIPAMIENTOS

670 - DONOSTIATIK / DONOSTIATIK

630 - GIZA BALIABIDEAK / RECURSOS HUMANOS

620 - IDAZKARITZA OROKORRA ETA LEGE ZERBITZUAK / SECRETARIA GENEAL Y SERVICIOS JURIDICOS

730 - ZEHARKAKO ZERBITZUEN KOORDINAZIOA / COORDINACIÓN DE SERVICIOS TRANSVERSALES

923 - OINARRIZKO INFORMAZIOA ETA INFORMAZIO ESTATISTIKOA / INFORMACIÓN BÁSICA Y ESTADÍSTICA

422 - UDALEKO INFORMAZIO UNITATEA / UNIDAD DE INFORMACIÓN MUNICIPAL

924 - HERRITARREN PARTE-HARTZEA / PARTICIPACIÓN CIUDADANA

450 - HERRITARREN PARTAIDETZA / PARTICIPACIÓN CIUDADANA

925 - HERRITARRENGANAKO ARRETA / ATENCIÓN A LOS CIUDADANOS

421 - HERRITARRENGANAKO ARRETA / ATENCIÓN CIUDADANA

929 - USTEKABEKOAK ETA SAILKATU GABEKO FUNTZIOAK / IMPREVISTOS Y FUNCIONES NO CLASIFICADAS

110 - EZUSTEKOAK / IMPREVISTOS

621 - HAUTESKUNDEAK / ELECCIONES

93 - FINANTZA- ETA ZERGA-ADMINISTRAZIOA / ADMINISTRACIÓN FINANCIERA Y TRIBUTARIA

931 - POLITIKA EKONOMIKOA ETA FISKALA / POLÍTICA ECONÓMICA Y FISCAL

091 - KUDEAKETA EKONOMIKOA / GESTION ECONÓMICA

932 - TRIBUTU-SISTEMAREN KUDEAKETA / GESTIÓN DEL SISTEMA TRIBUTARIO

090 - TRIBUTU SISTEMAREN KUDEAKETA / GESTIÓN TRIBUTARIA